



# VFD-M

## User Manual

High Performance / Low-Noise Micro-Type AC Motor Drives



### 115V Series

0.2 ~ 0.75KW  
0.25 ~ 1HP

### 230V Series

0.4 ~ 5.5KW  
0.5 ~ 7.5HP

### 460V Series

0.75 ~ 5.5KW  
1.0 ~ 10HP

### 575V Series

0.75 ~ 7.5KW  
1.0 ~ 10HP

## مقدمة

شكرا لاختياركم انفربتر دلتا سلسلة VFD-M . ان سلسلة VFD-M هي سلعة مصنوعة باستخدام عناصر ومواد عالية الجودة ، تستخدم أحدث تقنيات المعالجات المصغرة المتوفرة .

### الاستعداد للبدء :

هذا الكتيب سيساعدك على التركيب ، ضبط البارامترات ، حصر الأعطال ، والصيانة اليومية للانفربتر . لضمان التشغيل الآمن للتجهيزات ، اقرأ إرشادات الأمان قبل توصيل التغذية للانفربتر . حافظ على هذا الكتيب و وزعه كمرجع على جميع المستخدمين .

### تنبيهات

-اقرأ دائما هذا الكتيب قبل استخدام سلسلة انفربترات VFD - M .

**خطير :** تغذية الدخل المتناوب يجب أن تكون غير موصولة قبل أية صيانة . لا توصل أو تمدد الأسلاك عندما تكون التغذية مطبقة على الدارة . يجب أن تتم الصيانة من قبل الفنيين المؤهلين فقط .

**تحذير :** هناك عناصر عالية الحساسية على لوحات الدارة المطبوعة . هذه العناصر ذات حساسية خاصة في الكهرباء الساكنة . لتفادي ضرر هذه العناصر ، لاتلمس لوحات الدارة مع الهياكل المعدنية أو ببديك العاريدين .

**خطير:** ربما تبقى شحنة ساكنة في مكثف الرابط المستمر عند الجهود الخطرة حتى بعد فصل التغذية . لتجنب أذى الشخص العامل، الرجاء التأكد من أن التغذية مفصولة قبل العمل بالانفربتر والانتظار لعشر دقائق لتفرغ المكثفات إلى مستويات الجهد الآمنة

**تحذير :** قم بتاريض سلسلة M - VFD باستخدام أطراف التاريض . طريقة التاريض يجب أن تتمثل بقوانين من الدولة المجمعة للانفربتر . ارجع إلى مخطط التوصيل الأساسي .

**تحذير :** المحتويات النهائية للانفربتر يجب أن تتطابق مع EN50178 . عمر الأجزاء ستنظم في المحتويات أو خلف الفوائل المحددة التي تجمع متطلبات الحماية نموذج IP 20 . السطح العلوى من المحتويات أو الفاصل الذى يمكن الحصول عليه بسهولة سيجمع في المتطلبات السابقة للحماية نوع IP 40 )

**خطير :** الانفربتر قد ينهاز ويصبح غير قابل صيانة اذا كان تطبيق التغذية غير صحيح على أطراف الدخل والخرج . لا توصل أطراف خرج الانفربتر T3 , W/T2 , V/T1 , U مباشره الى منبع دارة التغذية الرئيسية المتناوبة .

---

## الفهرس

### الفصل الأول : الاستلام والفحوصات

- 1.1 معلومات اللوحة الاسمية
- 1.2 توضيح النموذج
- 1.3 توضيح الرقم التسلسلي
- 1.4 الأجزاء الخارجية والثبتات

### الفصل الثاني : التخزين والتركيب

- 2.1 التخزين
- 2.2 الأوضاع أو الشروط المحيطة
- 2.3 التركيب

### الفصل الثالث : التوصيل

- 3.1 مخطط التوصيل الأساسي
- 3.2 التوصيل الخارجي
- 3.3 توصيل نهايات التحكم
- 3.4 توصيل الدارة الرئيسية
- 3.5 ملاحظات التوصيل
- 3.6 احتياطات عمل المحرك

### الفصل الرابع : عمل لوحة المفاتيح الرقمية

- 4.1 وصف لوحة المفاتيح الرقمية
- 4.2 توضيح مؤشرات الليدات
- 4.3 توضيح الرسائل المعروضة
- 4.4 عمل لوحة المفاتيح

### الفصل الخامس : وصف ضبط البارامترات

#### الفصل السادس : الصيانة والفحوصات

- 6.1 الفحوص الدورية
- 6.2 الصيانة الدورية

### الفصل السابع : حصر الأعطال ومعلومات العطل

### الفصل الثامن : خلاصة ضبط البارامترات

### الملحق A : المواصفات القياسية

#### الملحق B : ملحقات

- B.1 قاطع الدارة بدون منصهرة
- B.2 مخطط مواصفات الفيوز
- B.3 مقاومات الكبح ووحدات الكبح
- B.4 فلتر EMI – AMD
- B.5 وصلة سكة الضجيج
- B.6 التحكم عن بعد
- B.7 مفactual الطور الصفرى

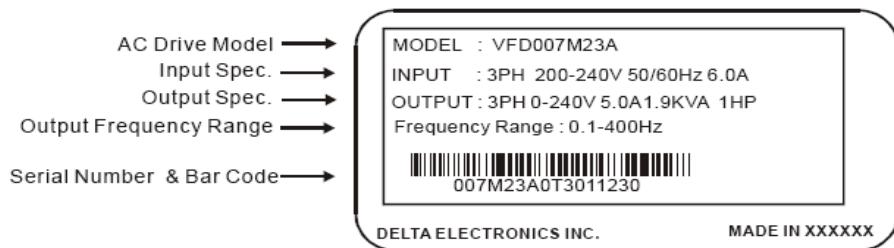
### الملحق C : الأبعاد

## الفصل الأول – الاستلام والفحص

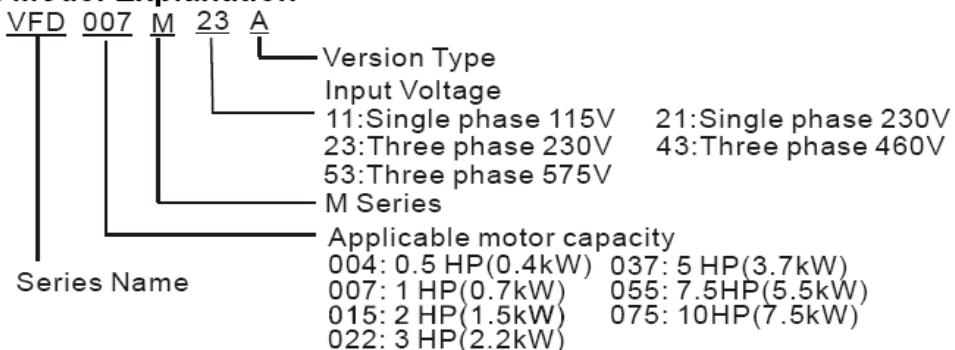
سلسلة الانفرتر M – VFD خاضعة لاختبارات تحكم قاسية وصعبة في المصنع قبل شحن السلع في الباخرة . الرجاء اجراء الفحوصات التالية بعد استلام الانفرتر :

- 1 : تأكيد من أن العلبة تحتوي على الانفرتر ، ودليل الاستخدام ، أغطية الغبار والأربطة المطاطية .
- 2 : افحص الانفرتر للتأكد من عدم تضرره أثناء الشحن .
- 3 : افحص اللوحة الاسمية وطابقها مع نوع الانفيرتر الذي قمت بطلبها .

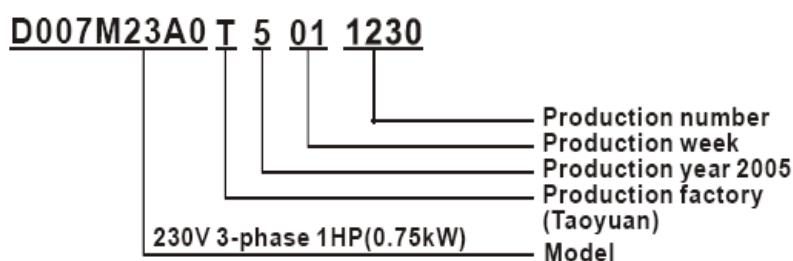
1.1 – معلومات اللوحة الاسمية : لانفرتر 1 حصان و 230 فولت



### 1.2 Model Explanation

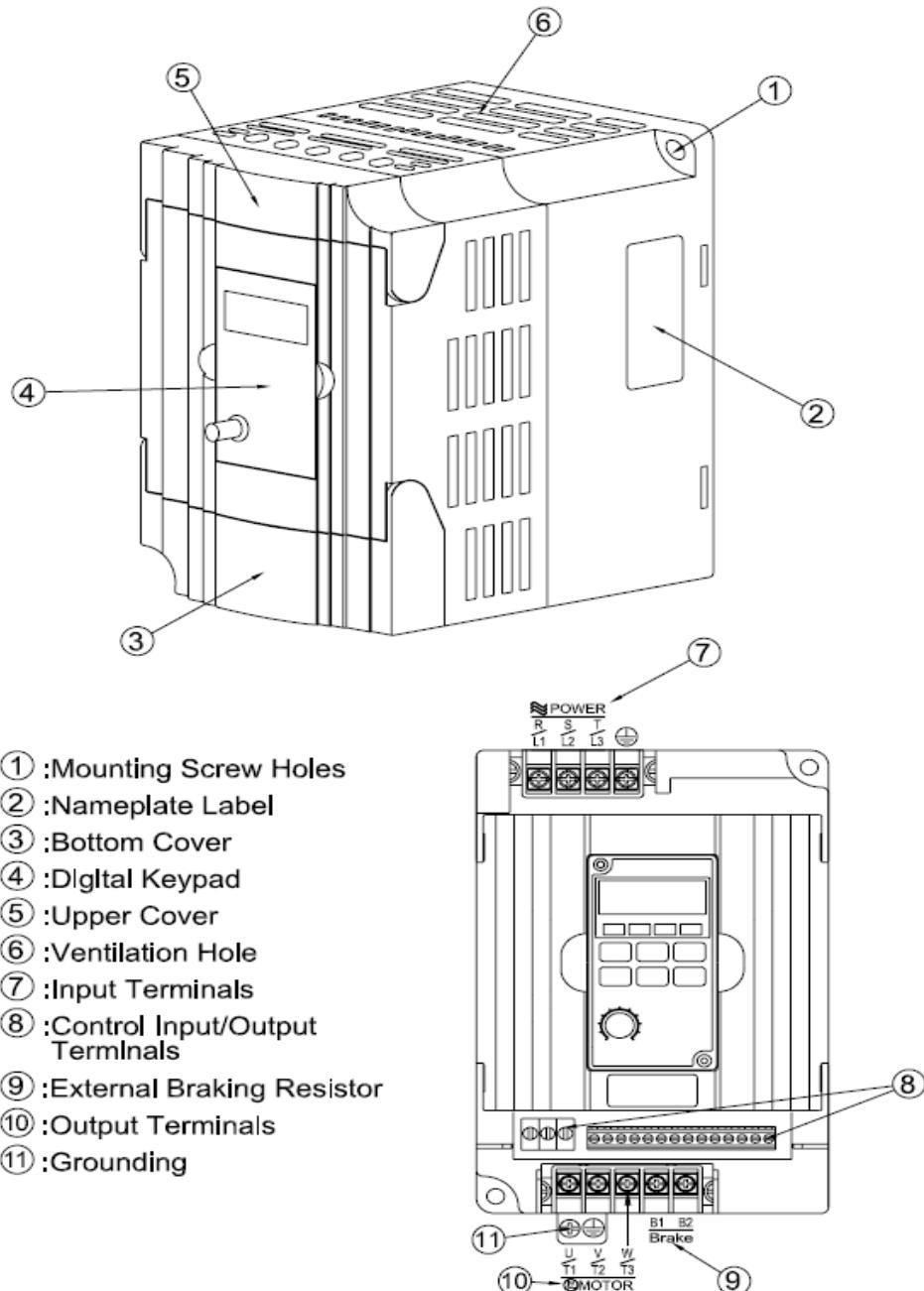


### ♦ 1.3 Series Number Explanation



اذا وجدت أية معلومات على اللوحة الاسمية غير متطابقة مع طلبيات الشراء لديك أو أي مشكلة ، الرجاء الاتصال أو مراجعة موزعك .

## 1.4 – الأجزاء الخارجية والتثبيت :



- 1 - ثقوب البراغي التثبيت
- 2 - اللوحة الاسمية
- 3 - الغطاء السفلي
- 4 - لوحة المفاتيح الرقمية
- 5 - الغطاء العلوي
- 6 - فتحة التهوية
- 7 - مرابط الدخل
- 8 - مرابط مدخل / مخارج التحكم
- 9 - مقاومة الكبح الخارجية
- 10 - مرابط الخرج
- 11 - التأريض

## الفصل الثاني – التخزين والتركيب

### 2.1 – التخزين

الانفوتر يجب أن يحفظ في صندوق عند الشحن في البواخرة قبل التركيب . لحفظ تغطية الكفاله ، يجب تخزين الانفوتر بشكل مناسب عندما يكون غير مستعمل من أجل امتداد عمره .  
بعض اقتراحات التخزين :

التخزين في موقع نظيف وجاف وحال من ضوء الشمس المباشر أو الأدخنة لمنع التأكل . خزن بمجال درجة الحرارة المحيطة من 60 + 20 درجة مئوية . خزن بمجال ضغط الهواء من 86 KPa to 106 KPa .

### 2.2 – البيئة المحيطة

|                                      |                   |
|--------------------------------------|-------------------|
| -10 C to + 40 C (14 F to 122 F)      | حرارة الهواء :    |
| -10 C to + 40 C (14 F to 104 F)      | من أجل نموذج KW : |
| من % 0 الى 90 % ، المكثفة غير مسموحة | الرطوبة المحيطة : |
| 86 to 106 KPa                        | الضغط الجوي :     |
| أقل من 1000 متر                      | ارتفاع التركيب :  |
|                                      | الاهتزاز :        |

Maximum 9.80 m/s<sup>2</sup> (1G) at less than 20Hz

Maximum 5.88 m/s<sup>2</sup> (0.6G) at 20Hz to 50Hz

|                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| -20 C to + 60 C (- 4 F to 140 F) | الحرارة :         |
| المكثفة غير مسموحة ، 90%         | الرطوبة المحيطة : |
| Less than 86 to 106 KPa          | الضغط الجوي :     |

|                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| - 20 C to +60 C (- 4 F to 140 F) | الحرارة :         |
| المكثفة غير مسموحة ، 90%         | الرطوبة المحيطة : |
| 86 to 106 KPa                    | الضغط الجوي :     |
|                                  | الاهتزاز :        |

Maximum 9.80 m/s<sup>2</sup> (1G) at less than 20Hz

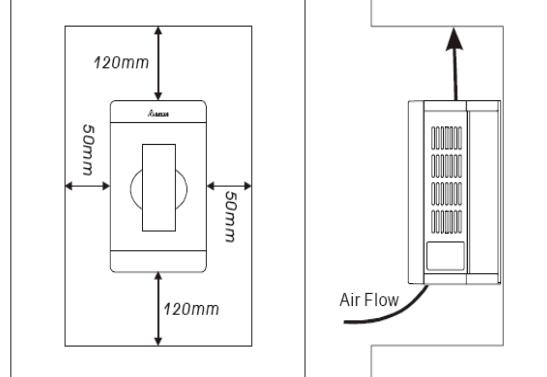
Maximum 5.88 m/s<sup>2</sup> (0.6G) at 20Hz to 50Hz

نط البيئة المحيطة بالمصنع جيد : درجة التلوث:

### 2.3 – التركيب :

التركيب الخاطئ للانفوتر سينقص كثيراً من عمره . تأكد من الاحتياطات التالية عند انتقاء موقع التثبيت . . ان الفشل في اتخاذ هذه الاحتياطات قد يبطل الكفاله .

- 1 : لا تركب الانفوتر قرب عناصر الاشعاع الحراري أو ضوء الشمس المباشر .
- 2 : لا تركب الانفوتر في مكان ذو درجة حرارة عالية ، رطوبة عالية ، اهتزاز زائد ، تأكل الغازات أو السوائل ، الغبار المنتقى أو الأجزاء المعدنية .
- 3 : ثبت الانفوتر بشكل عمودي ولا تحجب تدفق الهواء عبر شفرات المبرد .
- 4 : الانفوتر يولد حرارة . حافظ على مساحة كافية حوله لتبريد الحرارة كما هو مبين في الشكل :



### الفصل الثالث - التوصيل

**خطر! : الجهد الخطر**

قبل التعامل مع الانفوتر :

\*- افصل كل التغذية عن الانفوتر .

\*- انتظر خمسة دقائق لتفریغ شحنة مکثف جسر التقویم .

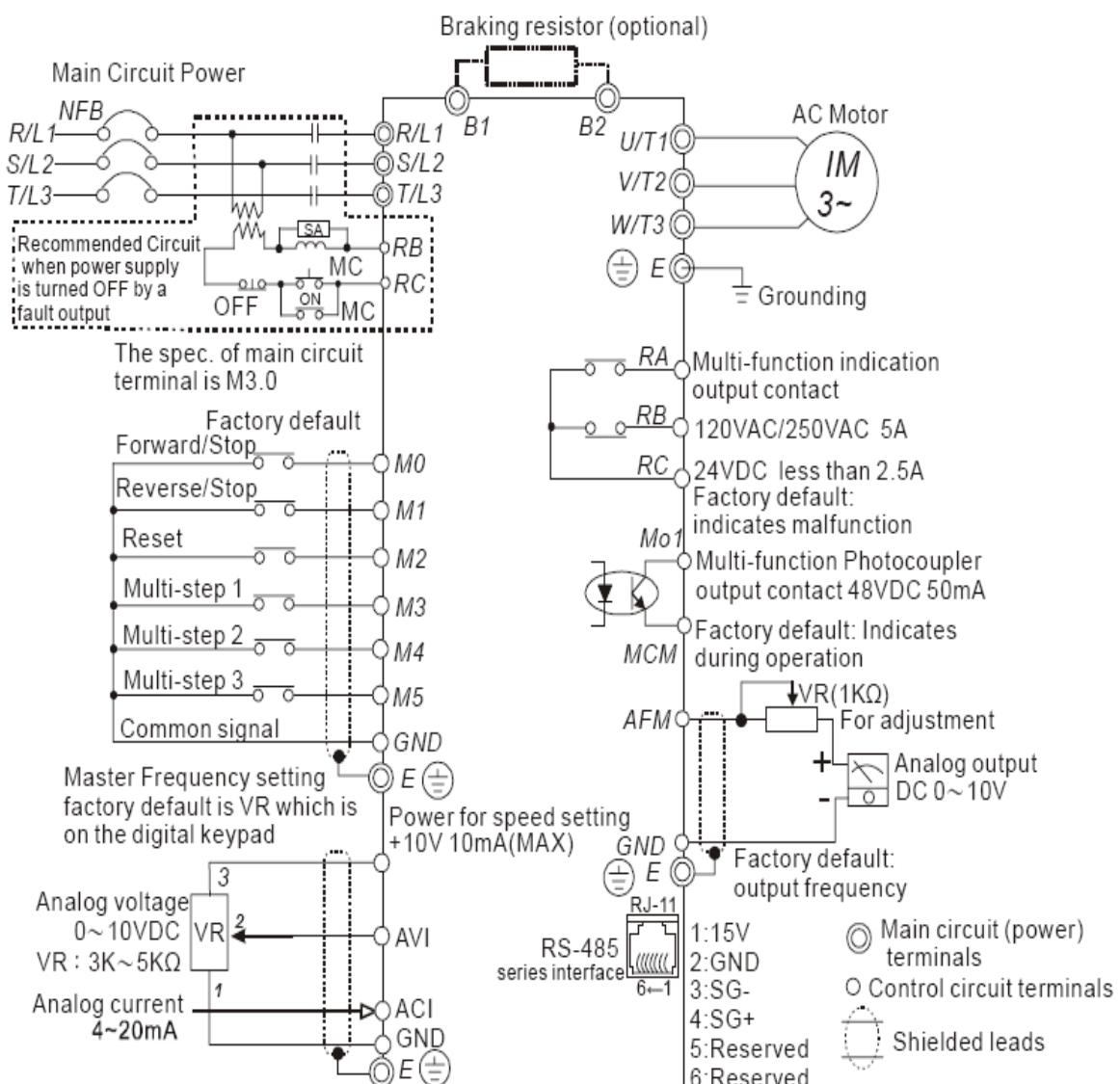
ان أي تعديل كهربائي أو ميكانيكي على هذه الأجهزة بدون ترخيص موقع من شركة الكترونيات دلتا ، فان ذلك سيبطل كل الضمانات وقد يؤدي الى خطر الأمان بالإضافة الى ابطال بنود رخصة المستخدم UL.

**قدرة احتمال الدارة القصيرة :**

الاستخدام المناسب على عدم مقدرة الدارة اعطائها أكثر من ( 5.000 rms ) أمبيرات متتماثلة ، من أجل كل نماذج V 460 ، الجهد الأعظمية هي V 480 ، النماذج V 230 ، الجهد الأعظمية هي V 240 .

#### مخطط التوصيل الأساسي :

يجب على جميع المستخدمين توصيل الأسلك وفقا الى مخطط الدارة المبين بالأسفل .



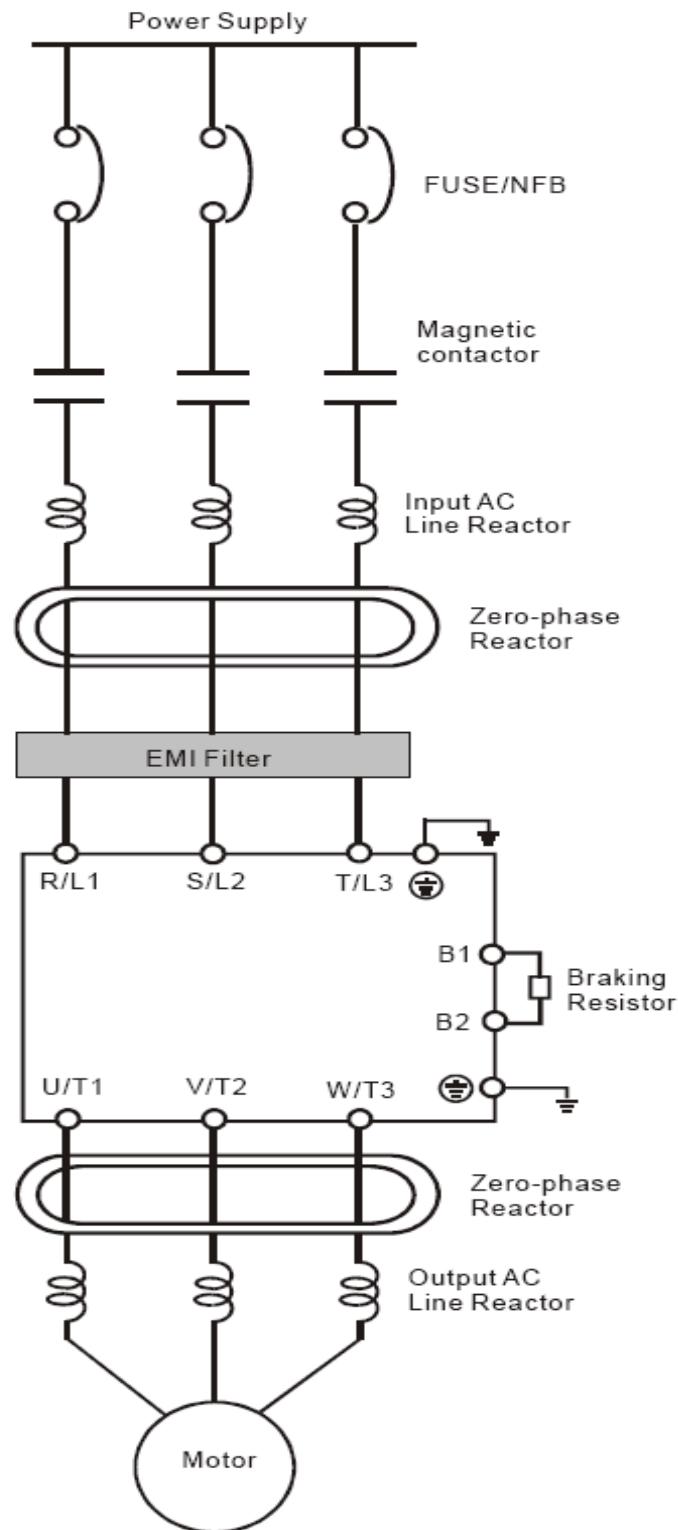
**ملاحظة:** لا توصل المودم أو خط الهاتف الى منفذ الاتصال RS-485 ، ربما ينهاي منفذ الاتصال .

الأطراف 2 & 1 هي مصدر التغذية لشاشة الضبط والنسخ الاختياري ولايجوز استخدامها أثناء استخدام الوصلة RS - 485 –

- اذا كان النموذج أحادي الطور ، رجاءً اختار أي من أطراف تغذية الدخل في دارة التغذية الرئيسية .

- النموذج الأحادي الطور يمكن أن يكون دخل ثلثي الطور .

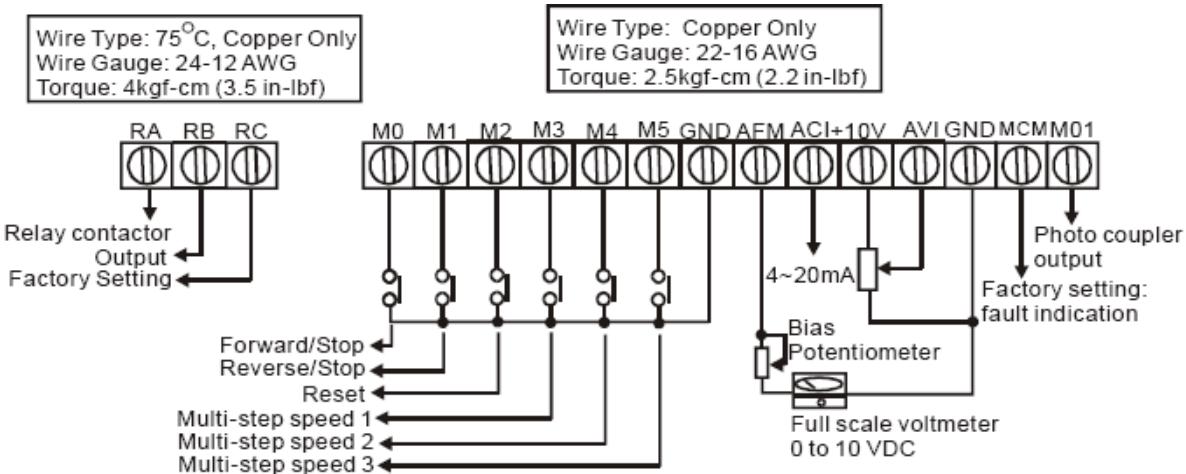
## الوصلات الخارجية :



| الشرح  | البنود                           |
|--|----------------------------------|
| رجاءً اتبع متطلبات منبع التغذية المحددة في الملحق A  | منبع التغذية                     |
| ربما يكون هناك تيار عابر أثناء تطبيق التغذية . رجاءً افحص مخطط الملحق B اختر الفيوز الصحيح بتيار اسمى . NFB هو اختياري . | NFB /<br>الفيوز ( اختياري )      |
| رجاءً لاستعمل الواصل المغناطيسي كمفتاح دخل / خرج للانفرتر ، هذا سينقص من عمر الانفرتر .                                  | الواصل المغناطيسي<br>( اختياري ) |

|  |  |
|--|--|
| يستخدم لتحسين عامل استطاعة الدخل لانقاص التوافقيات وتزويد الحماية من الاضطرابات<br>التصور أو التندق ، صدمة كهربائية ... )<br>مفاعل الخط المتناوب سيركب عندما تكون استطاعة منبع التغذية KVA 500 أو أكثر<br>ويتجاوز 6 مرات من استطاعة الانفتر ، أو مسافة السلك تتجاوز 10 متر     | مفاعل خط الدخل<br>المتناوب<br>( اختياري )            |
| مفاعلات الطور الصفرية تستعمل لانقاص خاصية التشويش الراديوى عندما تكون التجهيزات الراديوية مركبة قرب الانفتر . تأثير انخفاض الضجيج على كلا الجانبين الدخل والخرج . نوعية التخميد تكون جيدة لمجال عرض الحزمة AM الى 10 MHz . الملحق B يحدد مفاعلات الطور الصفرية ( RF220X00A ) . | مفاعل الطور الصفرى<br>( نواة الملف الخانق )          |
| يستخدم لانقاص التداخل الكهرومغناطيسي . رجاءً ارجع الى الملحق B من أجل التفاصيل .   | فلتر التشويش<br>الكهرومغناطيسي<br>( اختياري )        |
| تستخدم لانقاص زمن ايقاف المحرك . رجاءً ارجع الى الجدول في الملحق B من أجل مقاومات الكبح المحددة .  | مقاومة الكبح<br>مقاييس الكبح المحددة<br>( اختيارية ) |
| زيادات جهد تموح المحرك معتمدة على طول كابل المحرك . من أجل تطبيقات طول كابل المحرك ( $m > 10$ ) أكبر من 10 أمتار ، من الضروري تركيبه على جانب خرج الانفتر  | مفاعل خط الخرج<br>المتناوب ( اختياري )               |

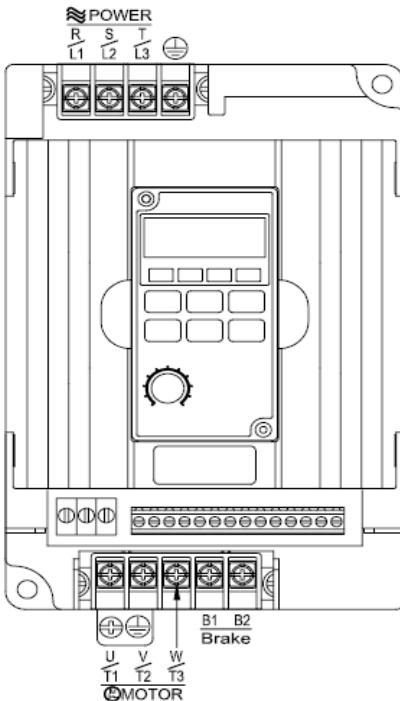
### 3.3 - توصيل أقطاب التحكم ( اعدادات المصنع ) :



| رموز المرابط           | اسم النهاية                  | ملاحظات   |
|------------------------|------------------------------|---|
| RA – RC                | تماس خرج متعدد الوظائف       | ارجع الى تماس خرج ريليه Pr.46 ( تماس مفتوح طبيعياً ) ( تماس مغلق طبيعياً )  |
| RB – RC                | تماس خرج متعدد الوظائف       | ارجع الى Pr. 45 .   |
| MO1 – MCM              | خرج PHC متعدد الوظائف        | ملائمة الاتصال التسلسلي RS – 485  |
| RJ – 11                | منفذ الاتصال التسلسلي        | منبع التغذية ( +10 V )  |
| + 10 V – GND           |                              | دخل من 0 الى +10 فولت ( تردد الخرج الأعظمي )  |
| AVI – GND              | تغير التردد بالجهد التشابهي  | تغير التردد بالتيار التشابهي  |
| ACI – GND              | تغير التردد بالتيار التشابهي | خرج من 4 الى 20 ملي أمبير ( تردد الخرج الأعظمي )  |
| AFM – GND              | قياس تردد / تيار تشابهي      | خرج من 0 الى +10 فولت ( تردد الخرج الأعظمي )  |
| M0 – GND               | دخل احتياطي متعدد الوظائف    | ارجع الى Pr. 38 to Pr. 42   |
| M1- GND<br>To M5 – GND | توجد 5 مداخل متعددة الوظائف  | ملاحظة : استعمل أسلاك معزولة و مجولة ، أو زوج مجول ، أو معزول لتوصيل أسلاك التحكم. ينصح بتمديد جميع أسلاك الإشارات ضمن مجرى فولاذي مستقل. لا تقم بتوصيل السلك المعزول على كلا الطرفين . |

**ملاحظة :** استعمل أسلاك معزولة و مجولة ، أو زوج مجول ، أو معزول لتوصيل أسلاك التحكم. ينصح بتمديد جميع أسلاك الإشارات ضمن مجرى فولاذي مستقل. لا تقم بتوصيل السلك المعزول على كلا الطرفين .

**توصيل الدارة الرئيسية :**



| العزم<br>( In - lbf ) | قياس السلك<br>( mm² )    | التيار الأعظمي<br>دخول / خرج | اسم النموذج       |
|-----------------------|--------------------------|------------------------------|-------------------|
| 14<br>( 12 )          | 12 – 14<br>( 3.3 – 2.1 ) | 6 A                          | 002M11A           |
|                       |                          | 9 A                          | 004M11A           |
|                       | 12 ( 3.3 )               | 16 A                         | 007M11A           |
|                       | 12 – 14<br>( 3.3 – 2.1 ) | 6.3 A                        | 004M21B(1-PHASE ) |
|                       |                          | 2.9 A                        | 004M21B(3-PHASE ) |
|                       |                          | 11.5 A                       | 007M21B(1-PHASE ) |
|                       |                          | 7.6 A                        | 007M21B(3-PHASE ) |
|                       | 12 ( 3.3 )               | 15.7 A                       | 015M21B(1-PHASE ) |
|                       | 12 – 14 ( 3.3 – 2.1 )    | 8.8 A                        | 015M21B(3-PHASE ) |
| 15<br>( 13 )          | 8 ( 8.4 )                | 27 A                         | 022M21A(1-PHASE ) |
|                       | 8 – 12 ( 8.4 – 3.3 )     | 12.5 A                       | 022M21A(3-PHASE ) |
|                       | 8 – 10 ( 8.4 – 5.3 )     | 19.6 A                       | 037M23A           |
|                       | 8 ( 8.4 )                | 28 A                         | 055M23A           |
| 14<br>( 12 )          | 12 – 14 ( 3.3 – 2.1 )    | 4.2 A                        | 007M43B           |
|                       |                          | 5.7 A                        | 015M43B           |
|                       |                          | 6.0 A                        | 022M43B           |
| 15<br>( 13 )          | 8 – 14 ( 8.4 – 2.1 )     | 8.5 A                        | 037M43A           |
|                       | 8 – 12 ( 8.4 – 3.3 )     | 14 A                         | 055M43A           |
|                       | 8 – 10 ( 8.4 – 5.3 )     | 23 A                         | 075M43A           |
| 14<br>( 12 )          | 12 – 14 ( 3.3 – 2.1 )    | 2.4 A                        | 007M53A           |
|                       |                          | 4.2 A                        | 015M53A           |
|                       |                          | 5.9 A                        | 022M53A           |
| 15<br>( 13 )          | 8 – 14<br>( 8.4 – 2.1 )  | 7.0 A                        | 037M53A           |
|                       | 8 – 12 ( 8.4 – 3.3 )     | 10.5 A                       | 055M53A           |
|                       |                          | 12.9 A                       | 075M53A           |

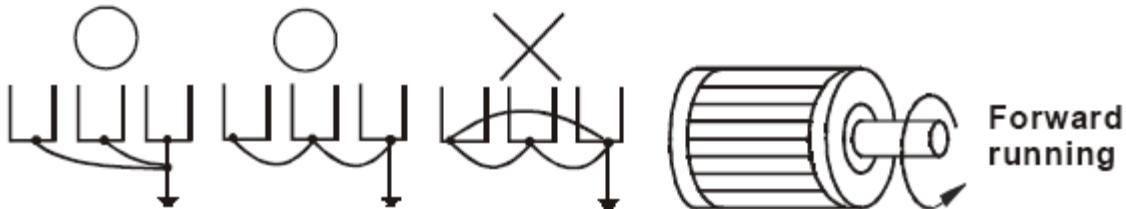
**ملاحظة :** انه بحاجة لاستعمال اطراف حلقة مميزة لاجراء توصيل أسلاك مناسب .

## شرح أقطاب الانفيرتر :

| الشرح                            | رمز القطب   |
|----------------------------------|---|
| أطراف الدخل ( ثلاثي الطور )      | R / L1 , S / L2 , T / L3  |
| توصيلات المحرك                   | U / T1 , V / T2 , W / T3  |
| توصيلات مقاومة الكبح ( اختياري ) | B1 – B2   |
| التاريس                          | (  ) |

### 3.5 – ملاحظات التوصيل : رجاءً اقرأ ما يلي قبل التركيب .

- 1- تحذير : لا توصل الدخل المتناوب إلى أي من المرابط W / T3 , V / T2 , U / T1 لأن ذلك سيشكل خطر على الانفيرتر .
- 2- تنبيه : تأكيد من أن جميع البراغي مشدودة بعزم كافي ومناسب .
- 3- أثناء التركيب : تقييد بالمعايير الكهربائية العالمية و المحلية و إجراءات السلامة في البلد الذي تركب الانفيرتر فيه .
- 4- تأكيد من أن أجهزة الحماية المناسبة ( قاطع الدارة أو الفيوزات ) موصولة بين منبع التغذية والانفيرتر .
- 5- تأكيد من أن القيادة موصولة بشكل صحيح والانفيرتر مؤرض بشكل مناسب .
- 6- استخدم أسلاك التاريس المطابقة للمعايير AWG/MCM وحاول أن يجعلها أقصر ممكناً .
- 7- وحدات الانفيرتر المتعددة يمكن أن ترکب في موقع واحد . جميع هذه الوحدات يجب أن تؤرض مباشرة إلى نهاية الأرضي المشترك . نهايات التاريس للسلسلة VFD-M يمكن أن تكون أيضاً موصولة على التفرع ، كما هو مبين في الشكل بالأسفل . تأكيد من عدم وجود حلقات في التاريس .



- 8- عندما تكون أطراف خرج الانفيرتر W / T3 , V / T2 , U / T1 موصولة إلى أطراف المحرك W , V , U على التوالي فإن المحرك سيدور بعكس عقارب الساعة ( كما سيظهر ذلك على نهايات محور المحرك ) عندما يكون متحكم به ويعمل بالاتجاه الأمامي عموماً . لعكس اتجاه دوران المحرك ، يجب التبديل بين أي خطين من خطوط تغذية المحرك .
- 9- تأكيد من أن المنبع قادر على تغذية الجهد الصحيح والتيار المطلوب للانفيرتر .
- 10- لا تربط أو تنتزع أي سلك عندما تكون "الشحنة" داخل الليد مفرومة .
- 11- لا تختلس العناصر مالم تكون "الشحنة" داخل الليد مفرومة .
- 12- لا ترافق الإشارات على لوحة الدارة الإلكترونية طالما أن الانفيرتر في حالة عمل .
- 13- من أجل الانفيرترات الأحادية الطور ، التغذية المتناوبة يمكن أن توصل إلى أي اثنين من أطراف الدخل الثلاثية R / L1 , S / L2 , T / L3 .

ملاحظة : هذا الانفيرتر غير مجهز لاستعماله مع المحركات الأحادية الطور .

- 14- وصل أسلاك التغذية وأسلاك التحكم بشكل منفصل ومنعزلة عن بعضها البعض . أو بزاوية 90 درجة بين بعضهم البعض
- 15- اذا كان الفلتر مطلوب لانفاس التشویش الكهرومغناطيسي ، ركب الفلتر إلى جانب الانفيرتر . التشویش الكهرومغناطيسي يمكن أن ينقص أيضاً بتخفيف تردد الحامل .
- 16- اذا كان الانفيرتر مركب في مكان يحتوي على حمل تحربي ، ركب الفلتر بحيث يكون قريباً من أطراف الخرج T1 , V / T2 , W / T3 , U / T1 للانفيرتر . لاستخدام المكثف أو المرشح C - L ( المحارضة و السعة ) أو المرشح R-C ( المقاومة و السعة ) . مالم يوافق عليها من شركة الدلتا .
- 17- عند استخدام GFCI ( قاطع دارة العطل الأرضي ) ، اختار حساس التيار بتيار أصغر ( 200 mA ) ، وزمن الاستجابة لا يقل عن 0.1 ثانية لتفادي ضرر الخطأ .

---

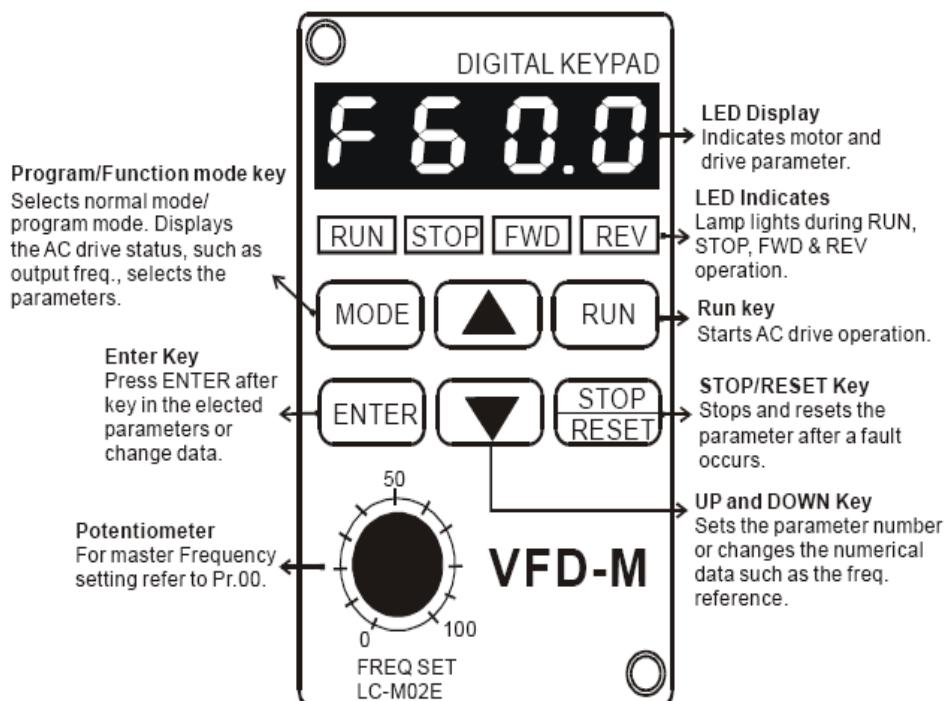
### 3.6 - احتياطات تشغيل المحرك :

- 1- عند استعمال الانفوتر لتشغيل محرك تحريري ثلاثي الطور ، لاحظ أن ضياعات الطاقة أكبر من محرك خدمة الانفوتر.
- 2- تجنب تشغيل المحرك التحريري القياسي بسرعة من منخفضة . تحت هذه الشروط ، حرارة المحرك ربما ترتفع فوق الحرارة الاسمية للمحرك بسبب محدودية تدفق الهواء الناتج عن مروحة المحرك .
- 3- عندما يعمل المحرك القياسي بسرعة منخفضة ، يجب انقاصل حمل الخرج .
- 4- اذا كان عزم الخرج المراد أو المرغوب % 100 بسرعة منخفضة ، فإنه ربما يكون من الضروري استخدام محرك اسمي خاص لمهمة الانفوتر .

## الفصل الرابع - عمل جهاز الادخال الرقمي

### 4.1 - وصف جهاز الادخال الرقمي ( لوحة المفاتيح )

لوحة المفاتيح الرقمية تتضمن جزئين : لوحة العرض و لوحة المفاتيح . لوحة العرض مجهزة لعرض البارامترات وتبيّن حالات العمل للانفرتر ولوحة المفاتيح مزودة بوصلة التحكم والبرمجة .



### توضيح المفاتيح :

| المفتاح           | العملية   |
|-------------------|---|
| MODE              | الوظيفة / البرامج :<br>اضغط مفتاح " mode " بشكل متكرر لعرض حالات الانفرتر مثل تردد القيادة ، تردد الخرج ، وتيار الخرج ( تيار الحمل ) .  |
| ENTER             | الادخال :<br>الضغط على مفتاح " ENTER " سيخزن أو يعرض ضبط البارامترات .  |
| RUN               | التشغيل :<br>بدء عمل الانفرتر. هذا المفتاح ليس له تأثير عندما يكون الانفرتر متحكم به بأطراف تحكم خارجية.  |
| STOP RESET        | ايقاف / تصفيير<br>يستخدم لايقاف عمل الانفرتر . اذا توقف الانفرتر لخطأ ما ، صلح العطل أولا ، ثم اضغط هذا المفتاح لإعادة تهيئة الانفرتر .   |
| ▲ (Up) / ▼ (Down) | أعلى / أسفل<br>اضغط على المفاتيح Up أو Down بشكل لحظي لتغيير ضبط البارامترات . هذه المفاتيح ربما أن تكون أيضا مستعملة لتصفح القيم المختلفة أو البارامترات خلال العمل .<br>الضغط اللحظي على المفاتيح Up أو Down ، سيزيد قيمة البارامتر بمقدار (1) . للوصول للقيمة المطلوبة بسرعة، استمر بالضغط على المفتاح " Up " / " Down " . |

## 4.2 - توضيح مؤشرات الاليدات :

LED Displays



التشغيل : الليد الأخضر يضيء بضغط RUN .

الإيقاف : الليد الأخضر يضيء بضغط STOP .

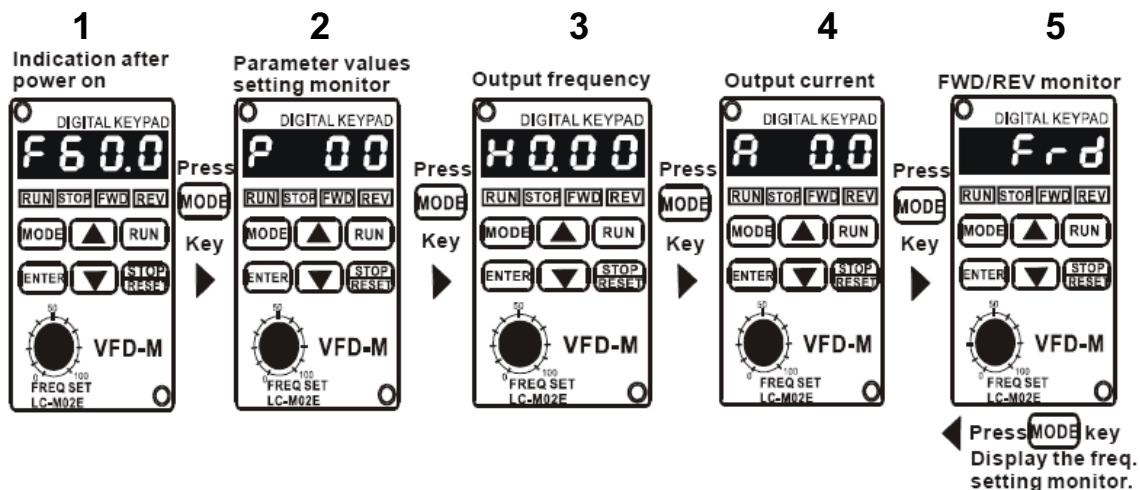
الاتجاه الأمامي : الليد الأخضر يضيء أثناء العمل بالاتجاه الأمامي .

الاتجاه العكسي : الليد الأخضر يضيء أثناء العمل باتجاه دوران عكسي .

## 4.3 - شرح رسائل الاظهار :

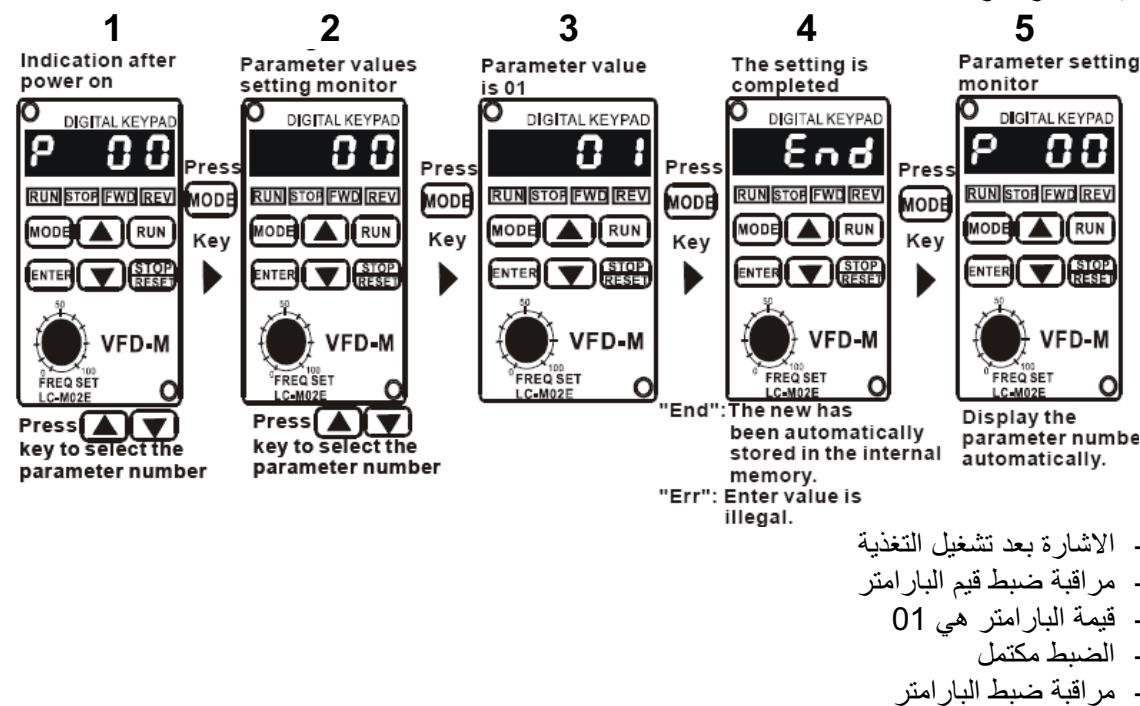
| الرسالة المعروضة | الأوصاف  |
|------------------|--|
| <b>F60.0</b>     | تردد القيادة للانفيرتر   |
| <b>H60.0</b>     | اظهار تردد العمل الحقيقي في الأطراف U , V , W  |
| <b>J600</b>      | وحدة قابلة للتخصيص من قبل المستمر V ، حيث أن (V= H × Pr. - 65)   |
| <b>C 999</b>     | قيمة العداد ( C )  |
| <b>R 5.0</b>     | اظهار تيار الخرج في النهايات W , V , U   |
| <b>: 50</b>      | رقم الخطوة الجاري تنفيذها من قبل برنامج PLC الداخلي .  |
| <b>P 0 :</b>     | البارامتر المحدد   |
| <b>0 :</b>       | القيمة الفعلية المخزنة في البارامتر المحدد .   |
| <b>Frd</b>       | حالة تشغيل الانفيرتر باتجاه دوران أمامي .  |
| <b>-Eo</b>       | حالة تشغيل الانفيرتر باتجاه دوران عكسي .   |
| <b>End</b>       | يتم إظهار "END" لمدة 1 ثانية تقريباً في حالة قبول قيمة الدخل . بعد ضبط قيمة البارامتر ، القيمة الجديدة ستخزن تلقائياً في الذاكرة . لتعديل الادخال ، استخدم المفاتيح  و |
| <b>Err</b>       | اظهار "Err" ، اذا كانت قيمة الادخال خاطئة  |

## 4.4 - توضيح عمل لوحة المفاتيح الرقمية LC - M02E لعرض البارامترات :



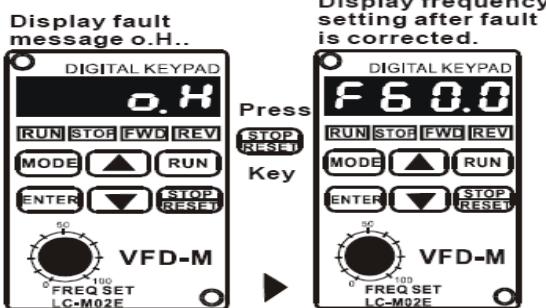
- 1 - الاشارة بعد تشغيل التغذية
- 2 - مراقبة ضبط قيم البارامتر
- 3 - تردد الخرج
- 4 - تيار الخرج
- 5 - مراقبة اتجاه الدوران الأمامي / العكسي

### ضبط قيمة البارامتر :



## لتصحيح رسائل العطل :

1      2

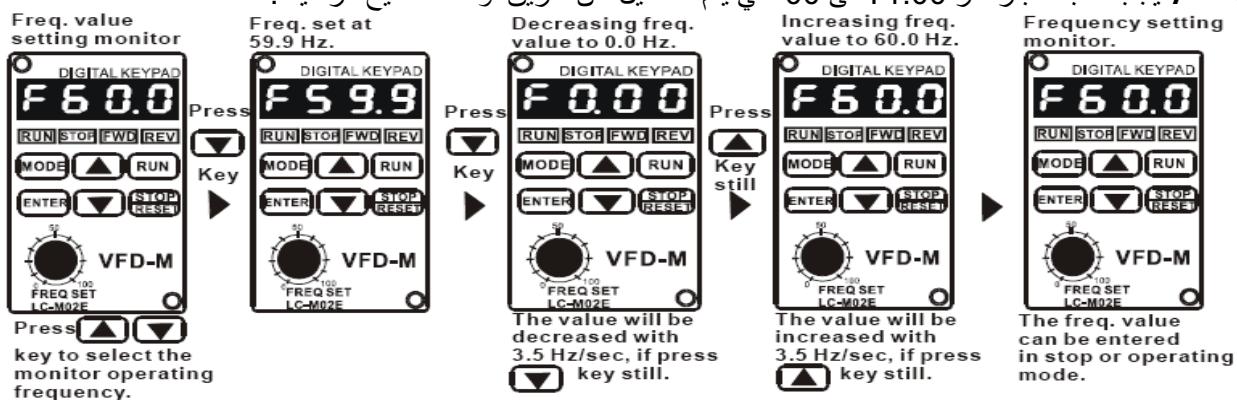


1 - عرض رسالة العطل O.H

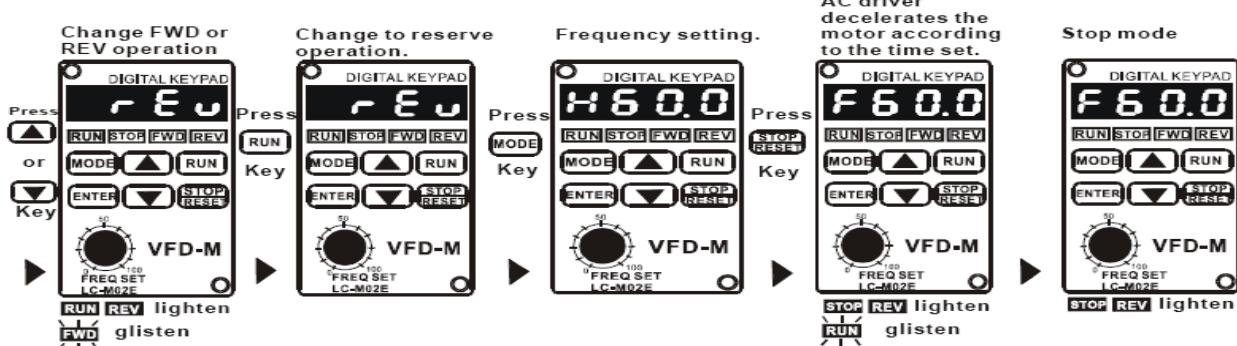
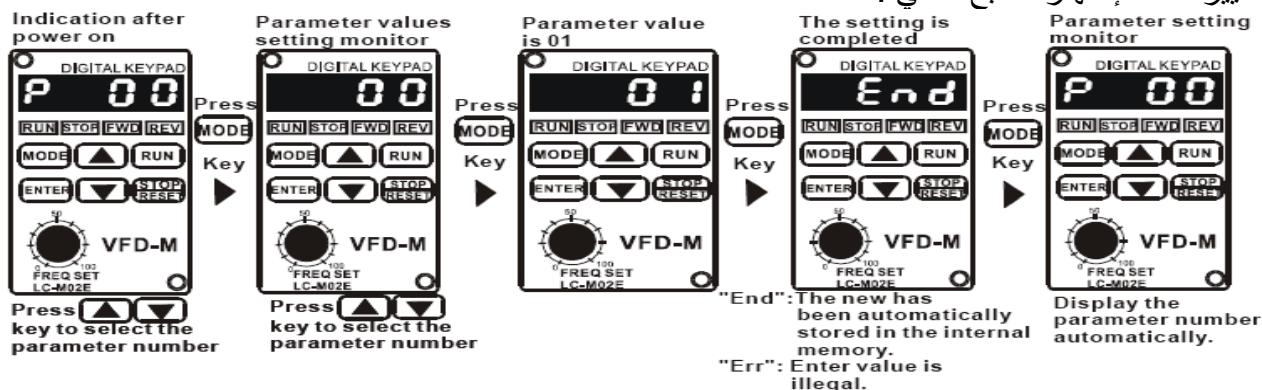
2 - عرض ضبط التردد بعد إصلاح العطل

## لتغيير التردد ، اتبع التالي :

**ملاحظة :** يجب ضبط البارامتير Pr.00 الى 00 لكي يتم التشغيل عن طريق لوحة المفاتيح الرقمية .



## لتغيير نمط الإظهار ، اتبع التالي :



## الفصل الخامس - وصف ضبط البارامترات

البارامتر يمكن أن يضبط أثناء العمل .

### ضبط المصنع : 00

### مصدر التحكم بالتردد Pr.00

- الاعدادات: 00 تردد القيادة يحدد باستخدام لوحة المفاتيح الرقمية  
01 تردد القيادة يحدد بمدخل جهد من 0 الى +10 فولت  
02 تردد القيادة يحدد بمدخل تيار من 4 الى 20 ملي أمبير  
03 تردد القيادة يحدد بمنفذ اتصال RS - 485  
04 تردد القيادة يحدد بمقاييس على لوحة المفاتيح الرقمية ( LC - M02E )

### ضبط المصنع : 00

### مصدر أوامر التشغيل Pr.01

- الاعدادات: 00 أوامر التشغيل تحدد عن طريق لوحة المفاتيح الرقمية .  
01 أوامر التشغيل تحدد عن طريق مرباط تحكم خارجية . مفتاح الایقاف على لوحة المفاتيح مفعول .  
02 أوامر التشغيل تحدد عن طريق مرباط تحكم خارجية . مفتاح الایقاف على لوحة المفاتيح ملغى .  
04 أوامر التشغيل تحدد عن طريق مرباط تحكم خارجية RS - 485 . مفتاح الایقاف على لوحة المفاتيح غير مؤثر .  
ارجع الى البارامترات 38 و 42 لتفاصيل أكثر .

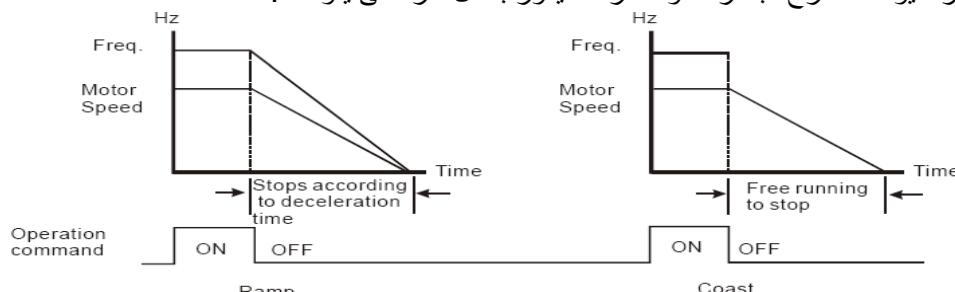
### ضبط المصنع : 00

### طريقة الایقاف Pr.02

الاعدادات : 00 التوقف وفق زمن التباطؤ .

#### 01 التوقف الحر

- هذا البارامتر يحدد كيف يتم ايقاف المحرك عندما يستقبل الانفرتر أمر الایقاف .  
1 - التوقف حسب زمن التباطؤ : يتباطئ محرك الانفرتر الى تردد خرج أصغرى ( البارامتر 08 ) والتوقف بحسب ضبط زمن التباطؤ في البارامترات ( 11 و 13 ) .  
2 - التوقف الحر : الانفرتر سيوقف الخرج مباشرة ، والمحرك سيدور بشكل حر حتى يتوقف .



ملاحظة : طريقة ايقاف المحرك محددة عادة بالتطبيق أو متطلبات النظام .

### ضبط المصنع :

### تردد الخرج الأعظمي Pr.03

60.00

الوحدة : 0.1 هرتز

الاعدادات من 50.00 الى 400.0 هرتز

هذا البارامتر يحدد تردد الخرج الأعظمي للانفرتر . جميع المداخل التشابهية للانفرتر من ( 0 to +10 V , 4 to 20 mA ) يمكن معايرتها لتطابق مجال تردد الخرج .

### ضبط المصنع : 60.00

### تردد الجهد الأعظمي ( التردد الأساسي ) Pr.04

الوحدة : 0.1 هرتز

الاعدادات من 10.00 الى 400.0 هرتز

هذا البارامتر سيضبط بحسب التردد الاسمي المشار إليه في اللوحة الاسمية للمحرك . البارامترات ( 03 و 04 ) تحدد نسبة الجهد إلى التردد .

مثال : اذا كان خرج الانفرتر الاسمي هو VAC 460 وتردد الجهد الأعظمي يكون ضبطه على 60 هرتز ، الانفرتر سيحافظ على نسبة ثابتة من V/Hz 7.66 . ضبط البارامتر 04 يجب أن يكون أكبر أو يساوي من ضبط تردد النقطة الوسطية ( Pr. 06 ) .

### جهد الخرج الأعظمي ( Vmax ) Pr.05

|   |  |
|---|--|
| ضبط المصنع : 220.0  | الاعدادات : سلسلة 115 V/230 V 0.1 الى 255.0 فولت |
| ضبط المصنع : 440.0  | سلسلة 460 V 0.1 الى 510.0 فولت                   |
| ضبط المصنع : 575.0  | سلسلة 575 V 0.1 الى 637.0 فولت                   |
| هذا البارامتر يحدد جهد الخرج الأعظمي للانفتر . ضبط جهد الخرج الأعظمي يجب أن يكون أصغر أو يساوي إلى الجهد الاسمي للمحرك المشار إليه في اللوحة الاسمية للمحرك . ضبط البارامتر 05 يجب أن يكون أكبر أو يساوي ضبط جهد النقطة الوسطية ( Pr . 07 ) . |  |

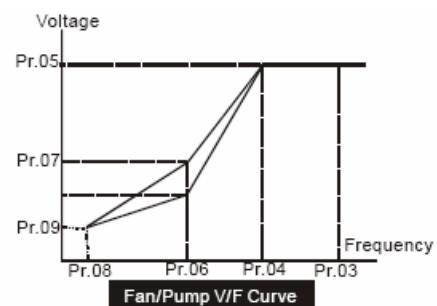
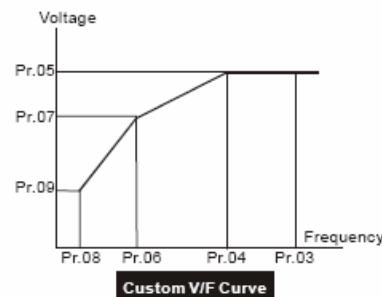
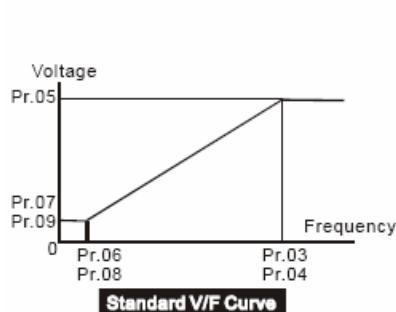
| ضبط المصنع : 1.50  | تردد النقطة الوسطية Pr.06     |
|--|-------------------------------|
| الوحدة : 0.1 هرتز  | الاعدادات 0.10 الى 400.0 هرتز |
| البارامتر يضبط تردد النقطة الوسطى من المنحني F/V . بهذا الضبط، يمكن تحديد نسبة V/F بين التردد الأصغرى وتردد النقطة الوسطية . ضبط هذا البارامتر يجب أن يكون أكبر أو يساوى تردد الخرج الأصغرى ( Pr. 08 ) وأصغر أو يساوى تردد الجهد الأعظمى ( Pr.04 ) . |                               |

| جهد النقطة الوسطية Pr.07                        |
|---|
| الاعدادات: سلسلة 115 V/230 V 0.1 الى 255.0 فولت |
| سلسلة 460 V 0.1 الى 510.0 فولت                  |
| سلسلة 575 V 0.1 الى 637.0 فولت                  |

البارامتر يضبط جهد النقطة الوسطى لمنحني F / V . بهذا الضبط يتم تحديد نسبة V/F بين التردد الأصغرى وتردد النقطة الوسطية . ضبط هذا البارامتر يجب أن يكون أكبر أو يساوى جهد الخرج الأصغرى ( Pr. 09 ) وأصغر أو يساوى جهد الخرج الأعظمى ( Pr.05 ) .

| تردد الخرج الأصغرى Pr.08  |
|---|
| الاعدادات 0.10 الى 20.00 هرتز   |
| البارامتر يضبط تردد الخرج الأصغرى للانفتر . ضبط هذا البارامتر يجب أن يكون أصغر أو يساوى تردد النقطة الوسطية ( Pr.06 ) . |

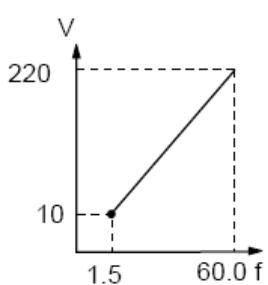
| جهد الخرج الأصغرى Pr.09  |
|--|
| الاعدادات: سلسلة 115 V/230 V 0.1 الى 255.0 فولت  |
| سلسلة 460 V 0.1 الى 510.0 فولت   |
| سلسلة 575 V 0.1 الى 637.0 فولت   |
| البارامتر يضبط بجهد الخرج الأصغرى للانفتر . ضبط هذا البارامتر يجب أن يكون أصغر أو يساوى جهد النقطة الوسطية ( Pr.07 ) . |



## 1 – التطبيقات العامة :

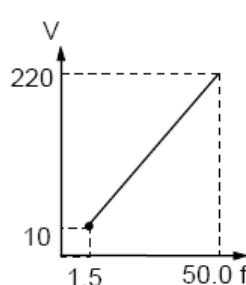
### Factory Settings

**Motor Spec. 60Hz**



| No.   | Set value |
|-------|-----------|
| Pr.03 | 60.0      |
| Pr.04 | 60.0      |
| Pr.05 | 220.0     |
| Pr.06 | 1.5       |
| Pr.07 | 10.0      |
| Pr.08 | 1.5       |
| Pr.09 | 10.0      |

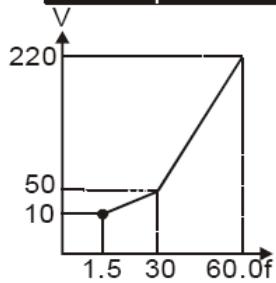
**Motor Spec. 50Hz**



| No.   | Set value |
|-------|-----------|
| Pr.03 | 50.0      |
| Pr.04 | 50.0      |
| Pr.05 | 220.0     |
| Pr.06 | 1.3       |
| Pr.07 | 12.0      |
| Pr.08 | 1.3       |
| Pr.09 | 12.0      |

### 2 - المراوح والمضخات :

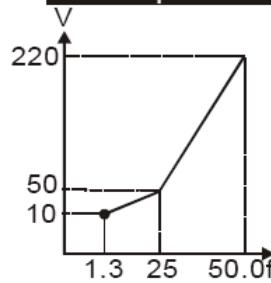
**Motor Spec. 60Hz**



**Factory Settings**

| No.   | Set value |
|-------|-----------|
| Pr.03 | 60.0      |
| Pr.04 | 60.0      |
| Pr.05 | 220.0     |
| Pr.06 | 30        |
| Pr.07 | 50.0      |
| Pr.08 | 1.5       |
| Pr.09 | 10.0      |

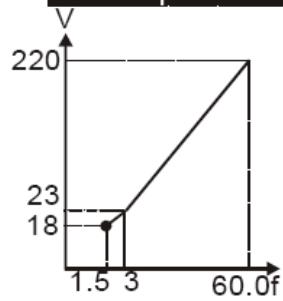
**Motor Spec. 50Hz**



| No.   | Set value |
|-------|-----------|
| Pr.03 | 50.0      |
| Pr.04 | 50.0      |
| Pr.05 | 220.0     |
| Pr.06 | 25        |
| Pr.07 | 50.0      |
| Pr.08 | 1.3       |
| Pr.09 | 10.0      |

### 3 - عزم اقلاع عالي :

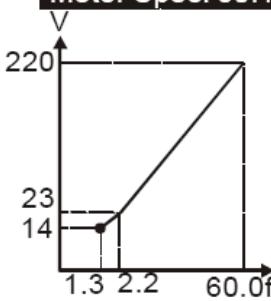
**Motor Spec. 60Hz**



**Factory Settings**

| No.   | Set value |
|-------|-----------|
| Pr.03 | 60.0      |
| Pr.04 | 60.0      |
| Pr.05 | 220.0     |
| Pr.06 | 3         |
| Pr.07 | 23.0      |
| Pr.08 | 1.5       |
| Pr.09 | 18.0      |

**Motor Spec. 50Hz**



| No.   | Set value |
|-------|-----------|
| Pr.03 | 50.0      |
| Pr.04 | 50.0      |
| Pr.05 | 220.0     |
| Pr.06 | 2.2       |
| Pr.07 | 23.0      |
| Pr.08 | 1.3       |
| Pr.09 | 14.0      |

ضبط المصنوع : 10.0

زمن التسارع الأول

**Pr.10**

ضبط المصنوع : 10.0

زمن التباطؤ الأول

**Pr.11**

ضبط المصنوع : 10.0

زمن التسارع الثاني

**Pr.12**

ضبط المصنوع : 10.0

زمن التباطؤ الثاني

**Pr.13**

الاعدادات من 0.1 or 0.01 Sec الى 600.0 Sec or 0.01 to 600.0 Sec الوحدة

البارامتر 10 : هذا البارامتر يستخدم لتحديد الزمن المطلوب للانفجار ليتسارع من 0 Hz الى تردد الخرج الأعظمي

(البارامتر 03) . النسبة V/F تكون خطية مالم يكون المنحنى S مفعول ( Pr.14 )

البارامتر 11 : هذا البارامتر يكون مستخدماً لتحديد الزمن المطلوب للانفجار ليتناقص من تردد الخرج الأعظمي

(البارامتر 03) الى 0 Hz . النسبة تكون خطية مالم يكون المنحنى S مفعول ( Pr.14 )

البارامترات 12 و 13 : تزداد زمن التسارع / التباطؤ الاضافي بالرغم من ان الزمن الأول هو الافتراضي . المدخل

المتعدد الوظيفية يجب أن يبرمج لاختيار الزمن الثاني للتسارع أو التباطؤ و يجب أن يكون الدخل مفعلاً لاختيار زمن

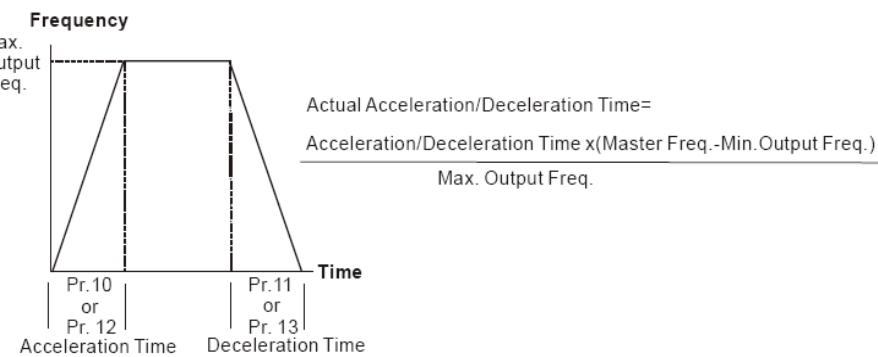
التسارع / التباطؤ الثاني (انظر الى البرامترات 38 و 42 ) .

في المخطط السفلي ، يفترض أن يكون تردد الخرج الأعظمي هو 60 هرتز ( التردد الرئيسي ) ، تردد الخرج

الأصغرى ( بدء التشغيل ) هو 1.0 هرتز ، وزمن التسارع / التباطؤ الأول هو 10 ثوان ، الزمن الحقيقي للانفجار

ليتسارع من بدء الإقلاع الى 60 هرتز هو 9.83 ثوان ( زمن التباطؤ أيضاً هو 9.83 ثوان ) ، يمكن أن يحدد بالمعادلة

التالية :

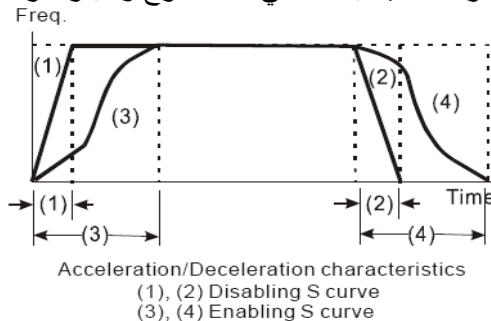


### ضبط المصنع : 00

### التسارع وفق المنحني S Pr.14

الاعدادات من 00 الى 07

هذا البارامتر يكون مستخدم عندما يحتاج حمل المحرك لتسارع أو يتباطئ بنعومة . تأثير التسارع / التباطؤ المراد هو اختياري من 0 الى 7 ، وكلما زاد الرقم زاد تأثير النعومة. إذا كانت قيمة البارامتر 111 على قيمتهاافتراضية ("0") ، فإن ضبط البارامتر 14 يحدد كلاً من منحنيات S التسارع والتباطؤ . اذا ضبط البارامتر 111 لأي قيمة أخرى غير " 0 " ، فإن البارامتر 14 سيضبط منحني S للتسارع و البارامتر 111 سيضبط منحني S للتباطؤ .



### ضبط المصنع : 1.0 ثانية

### زمن تسارع/تباطؤ التشغيل اليدوي (Jog) Pr.15

الاعدادات من 0.1 الى 600.0 ثانية أو 0.01 الى 600.0 ثانية

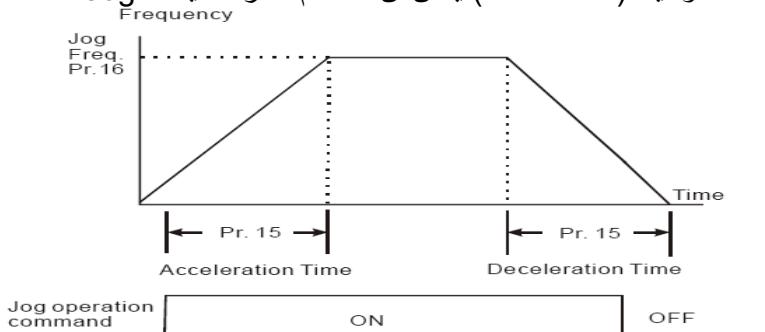
هذا البارامتر يضبط زمن التسارع أو التباطؤ من أجل التشغيل اليدوي .

### ضبط المصنع : 6.00 هرتز

### تردد التشغيل اليدوي (Jog) Pr.16

الاعدادات 0.00 الى 400.0 هرتز

عندما تكون وظيفة التشغيل اليدوي مفعلة ، الانفرتر سيسارع من تردد الخرج الأصغرى ( البارامتر 08 ) الى تردد التشغيل اليدوى ( البارامتر 16 ) . الانفرتر يجب أن يكون في حالة " الإيقاف " من أجل تفعيل وظيفة التشغيل اليدوى . بطريقة مماثلة أثناء تشغيل الد Jog ، الأوامر الأخرى من لوحة المفاتيح سيتم تجاهلها ماعدا الدوران بالاتجاه الأمامي ، العكسي و التوقف . يمكن تنفيذ وظيفة الد Jog عن بعد من خلال تفعيل أحد أقطاب الدخل المتعددة الوظائف ، وإذا تم إلغاء تفعيله ، سيتباطئ الانفرتر من تردد Jog الى الصفر . يتم ضبط زمن التسارع / التباطؤ من خلال البارامتر 15 . أقطاب الدخل المتعددة الوظيفة ( M1 – M2 ) يمكن أن تستخدم كأمر تشغيل الد Jog اذا تمت برمجته .



|                        |                      |              |
|------------------------|----------------------|--------------|
| ضبط المصنع : 0.00 هرتز | تردد سرعة الخطوة 1st | <b>Pr.17</b> |
| ضبط المصنع : 0.00 هرتز | تردد سرعة الخطوة 2nd | <b>Pr.18</b> |
| ضبط المصنع : 0.00 هرتز | تردد سرعة الخطوة 3rd | <b>Pr.19</b> |
| ضبط المصنع : 0.00 هرتز | تردد سرعة الخطوة 4th | <b>Pr.20</b> |
| ضبط المصنع : 0.00 هرتز | تردد سرعة الخطوة 5th | <b>Pr.21</b> |
| ضبط المصنع : 0.00 هرتز | تردد سرعة الخطوة 6th | <b>Pr.22</b> |
| ضبط المصنع : 0.00 هرتز | تردد سرعة الخطوة 7th | <b>Pr.23</b> |

الاعدادات من 0.00 الى 400.0 هرتز الوحدة : 0.1 هرتز

تمستخدم أقطاب الدخل المتعددة الوظيفية ( ارجع الى البارامترات 38 و 42 ) لاختيار سرعات الخطوات المتعددة . ترددات السرعة المرغوبة يتم إدخالها في البارامترات 17 و 23 . عندما يتم تفعيل أحد أقطاب الدخل المتعدد الوظائف ، سيقوم الانفيرتر بالعمل على سرعة الخطوة الموافقة له .

السرعات المتعددة الخطوات ( البارامترات 17 حتى 23 ) البارامترات 78 و 79 و 81 الى 87 تستخدم للتحكم بالموقع وفق الخطوات المتعددة ، المنفذة باسلوب تسلسلي ، بشكل مشابه لبرنامج PLC .

#### ضبط المصنع : 00

#### **Pr.24** منع الدوران بالاتجاه العكسي

الاعدادات 00 تشغيل الدوران العكسي ممكن

01 تشغيل الدوران العكسي غير ممكن

هذا البارامتر يستخدم لمنع دوران المحرك بالاتجاه العكسي .

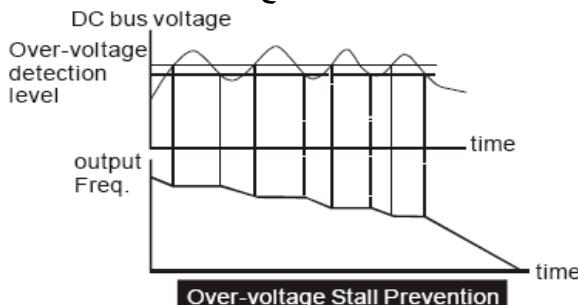
#### **Pr.25** الحماية من عطل الجهد الزائد

|                  |                                  |
|------------------|----------------------------------|
| ضبط المصنع : 390 | الاعدادات : سلسلة 115 V/230 V    |
| ضبط المصنع : 780 | سلسلة 330 - 450 فولت مستمر       |
| ضبط المصنع : 975 | سلسلة 460 V 900 - 660 فولت مستمر |

الوظيفة ملغاة 1025 - 825 فولت مستمر 575 V

أثناء التباطؤ ، قد يتجاوز جهد جسر التقويم القيمة الأعظمية المسموحة بسبب عمل المحرك في نمط إعادة التوليد . عندما تكون هذه الوظيفة ملغاة ، الانفيرتر سيوقف التباطؤ ، ويحافظ على تردد خرج ثابت لمنع خطأ الجهد الزائد . ثم يعود الانفيرتر إلى التباطؤ عند هبوط الجهد إلى قيمة أقل من ضبط البارامتر 25 .

ملاحظة : في تطبيقات الأحمال ذات العطالة المنخفضة ، الجهد الزائد أثناء التباطؤ لن يحدث . أما عند الأحمال ذات العطالة الكبيرة ، الانفيرتر سيحدد تلقائياً مدة التباطؤ . إذا كان التوقف السريع مطلوب ، يجب أن تستخدم مقاومة الكبح الديناميكية .



#### ضبط المصنع : 150 %

#### **Pr.26** الحماية من عطل التيار الزائد أثناء التسارع

الاعدادات من 1 % الى 200 % غير مفعلة

00

الضبط % 100 يساوي الى تيار الخرج الاسمي للانفيرتر .

في ظروف معينة ، قد يزداد تيار خرج الانفيرتر فجأة ، ويتجاوز القيمة المحددة في البارامتر 26 . و يحدث عموماً بسبب التسارع السريع أو حمل زائد على المحرك . عندما تكون هذه الوظيفة ملغاة ، الانفيرتر سيوقف التسارع ويحافظ على تردد خرج ثابت . الانفيرتر سيتسارع فقط بعد هبوط التيار لقيمة أدنى من ضبط البارامتر 26 .

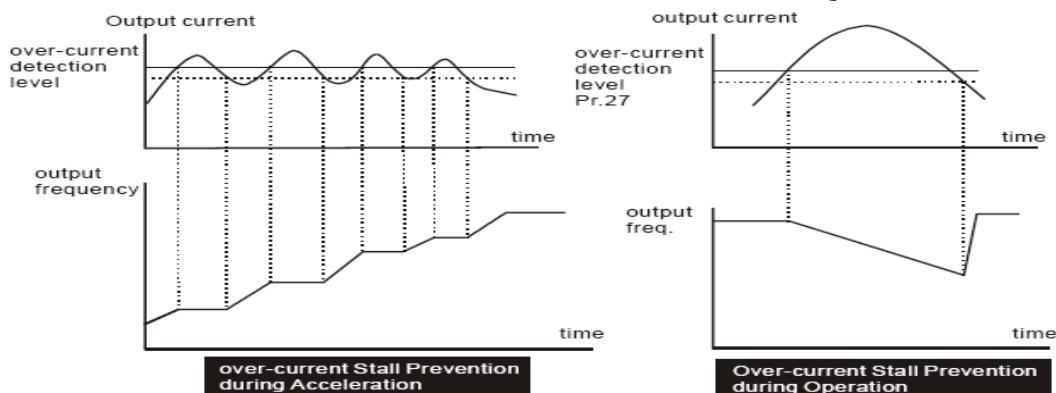
#### ضبط المصنع : 150 %

#### **Pr.27** الحماية من عطل التيار الزائد أثناء العمل

الاعدادات من 1 % الى 200 % غير مفعلة

00

أثناء العمل بالحالة المستقرة مع زيادة حمل المحرك، تيار خرج الانفرتر ربما يتجاوز القيمة المحددة في البارامتر (27) وعندها سيناقص تردد الخرج لمحافظة على سرعة محرك ثابتة . الانفرتر سيتسارع الى تردد خرج الحالة المستقرة فقط عندما يهبط تيار الخرج لقيمة أدنى من ضبط البارامتر 27 .



#### ضبط المصنوع : 00

الوحدة : 1 %

#### مستوى تيار الكبح DC Pr.28

الاعدادات من 00 to 100 %  
غير مفعلاً

هذا البارامتر يحدد كمية تيار الكبح DC المطبق على المحرك أثناء التشغيل والايقاف . لاحظ عند ضبط تيار الكبح أن القيمة 100 % توافق التيار الاسمي للانفرتر. يتتصح بالبدء بمستوى تيار كبح DC منخفض ثم زيادته حتى يأخذ عزم المسك القيمة المرغوبة .

#### ضبط المصنوع : 00

الوحدة : 0.1 ثانية

#### زمن كبح DC أثناء الإقلاع Pr.29

الاعدادات 0.0 الى 5.0 ثانية

- هذا البارامتر يحدد فترة جهد الكبح DC المطبق على المحرك أثناء الإقلاع. كبح DC يكون مطبق حتى الوصول الى التردد الأصغرى .

#### ضبط المصنوع : 0.0

الوحدة : 0.1 ثانية

الاعدادات 0.0 الى 25.0 ثانية

- هذا البارامتر يحدد فترة جهد الكبح DC المطبقة على المحرك أثناء الإيقاف. اذا كان الكبح سيعمل أثناء الإيقاف يجب ضبط البارامتر 02 على القيمة (0) أي الإيقاف وفق زمن التباطؤ .

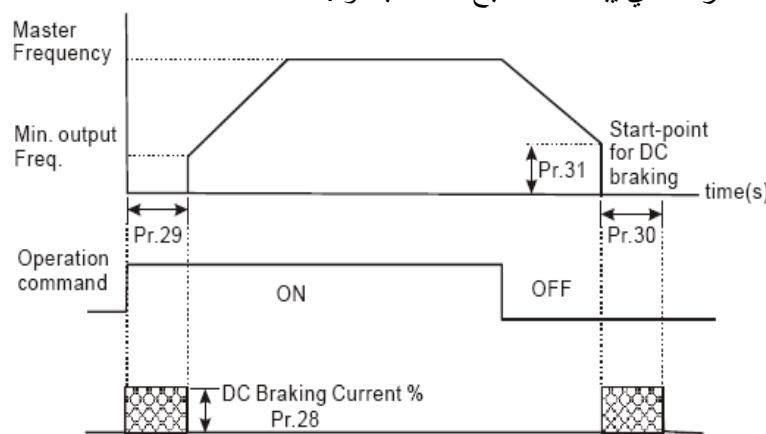
#### ضبط المصنوع : 0.00

الوحدة : 0.1 ثانية

#### تردد نقطة بدء تشغيل كبح DC Pr.31

الاعدادات 0.0 الى 60.00 هرتز

- هذا البارامتر يضبط التردد الذي يبدأ عنده الكبح أثناء التباطؤ .



### ملاحظات :

- ـ كبح DC أثناء الإقلاع يستخدم للأحمال التي قد تتحرك قبل أن يبدأ الانففتر ، مثل المصعد والروافع . هذه الأحمال ربما تتحرك أيضاً باتجاه خاطئ . تحت مثل هذه الظروف ، كبح DC يمكن أن يستخدم لتنبيه الحمل في الموقع قبل تطبيق حركة الدوران بالاتجاه الأمامي .
- ـ كبح DC أثناء الإيقاف يستخدم للإيقاف بشكل أسرع من التباطؤ العادي أو لتنبيه الحمل المتوقف في الموقع . مقاومة الكبح الديناميكي ربما تكون مطلوبة لإيقاف الأحمال ذات العطالة الكبيرة .

ضبط المصنوع : 00

### Pr.32 إجراء انقطاع التغذية اللحظي

- الإعدادات 00 توقف العمل بعد انقطاع التغذية اللحظي
- ـ استمرار العمل بعد انقطاع التغذية اللحظي وبدء بحث السرعة من قيمة تردد القيادة المرجعي 01
  - ـ استمرار العمل بعد انقطاع التغذية اللحظي وبدء بحث السرعة من التردد أصغرى 02

ضبط المصنوع : 2.0 ثانية

### Pr.33 زمن فقدان التغذية الأعظمي المسموح

- الإعدادات 0.3 إلى 5.0 ثانية
- ـ بعد فقدان التغذية ، سيعمل الانففتر فقط إذا كانت مدة فقدان التغذية أقصر من الزمن المحدد في البارامتر 33 .
  - ـ إذا تجاوز زمن فقدان التغذية الزمن الأعظمي المسموح ، سيتوقف خرج الانففتر .

ضبط المصنوع : 0.5 ثانية

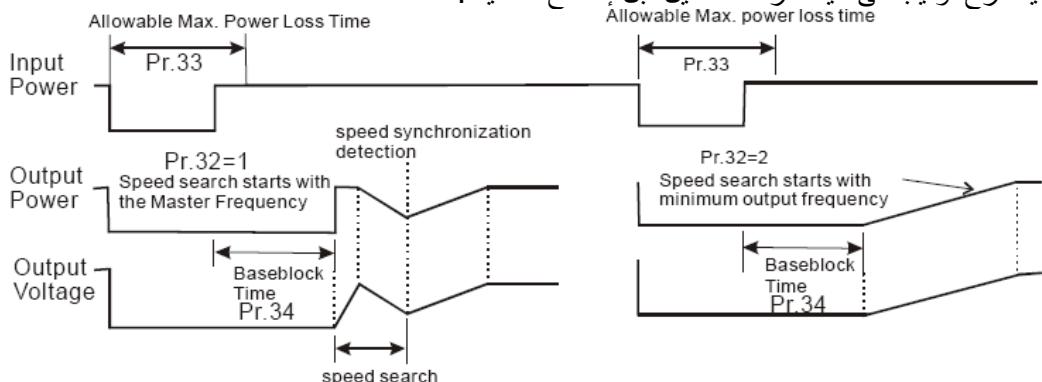
### Pr.34 زمن إعادة التشغيل لبحث السرعة

- الإعدادات 0.3 إلى 5.0 ثانية
- ـ عند الاستجابة لفقدان التغذية اللحظي ، سيتوقف الانففتر الخرج وينتظر خلال الزمن المحدد بفارق زمني ( قيمة البارامتر 34 ) قبل استمرار العمل . يجب ضبط هذا البارامتر بحيث يجعل جهد الخرج المتبقى بسبب عمل المحرك في نمط إعادة التوليد مساوياً للصفر تقريباً ، قبل استمرار عملية الانففتر .
  - ـ هذا البارامتر يحدد أيضاً زمن البحث عند تنفيذ أمر إعادة التشغيل الخارجي وتصفير العطل ( البارامتر 72 ) .

ضبط المصنوع : 150

### Pr.35 مستوى التيار الأعظمي لبحث السرعة

- الإعدادات من 30 to 200 %
- ـ بعد إنقطاع التغذية ، سيبدأ الانففتر بعملية بحث السرعة فقط إذا كان تيار الخرج أكبر من القيمة المحددة في Pr.35 .
  - ـ عندما يكون تيار الخرج أقل من قيمة البارامتر 35 ، فإن تردد خرج الانففتر يكون عند نقطة سرعة التوازن وسيتسارع أو يتباطئ لقيمة تردد التشغيل قبل إنقطاع التغذية .



ضبط المصنوع : 400 هرتز

### Pr.36 الحد الأعلى لتردد الخرج

- الإعدادات من 0.1 إلى 400.0 هرتز
- ـ الحدود العليا / الدنيا تساعد على منع التشغيل الخاطئ والإضرار بالآلة .
  - ـ إذا كان الحد الأعلى لتردد الخرج هو 50 هرتز وتردد الخرج الأعظمي هو 60 هرتز ، تردد الخرج الأعظمي سيحدد بالقيمة 50 هرتز .
  - ـ ضبط هذا البارامتر يجب أن يكون أكبر أو يساوي الحد الأدنى لتردد الخرج ( البارامتر 37 ) .

ضبط المصنوع : 0 هرتز

### Pr.37 الحد الأدنى لتردد الخرج

الوحدة : 0.1 هرتز

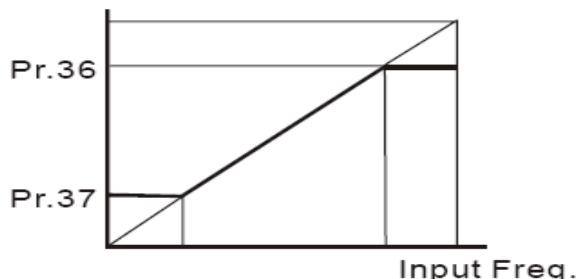
الاعدادات من 0.0 الى 400.0 هرتز  
ضبط هذا البارامتر يجب أن يكون أقل أو يساوي الحد الأدنى لتردد الخرج .

•

اذا كان الحد الأعلى لتردد الخرج هو 10 هرتز وتردد الخرج الأصغر ( البارامتر 08 ) هو 1.0 هرتز ، عندئذ أي قيمة لتردد القيمة بين 1 – 10 هرتز ستجعل الانفرتر تولد خرج 10 هرتز.

•

output frequency



ضبط المصنع : 00

**Pr.38** أقطاب الدخل المتعدد الوظائف ( M0 , M1 )

M0 : FWD / STOP , M1: REV / STOP      الاعدادات 00

M0 : RUN / STOP , M1 : REV / FWD      01

M0 , M1 , M2      نوع عملية التحكم ثلاثة أسلاك 02

الاعدادات 00

01

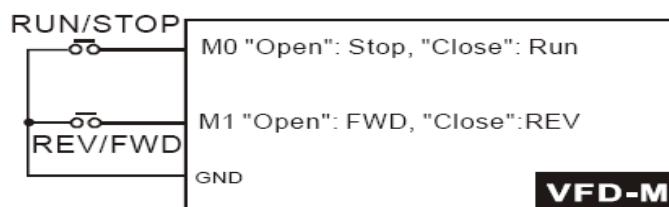
02

توضيحات :

00 : العمل بواسطة سلكين : فقط البارامتر 38 يمكن أن يضبط الى " 0 " .

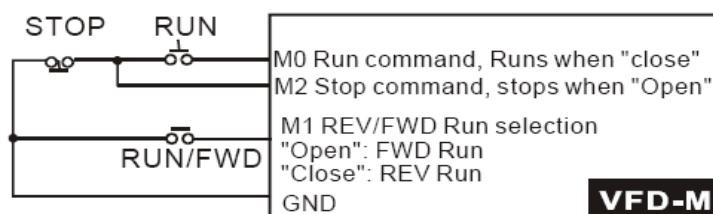


01 : العمل بواسطة سلكين: فقط البارامتر يمكن أن يضبط الى " 1 " .



ملاحظة : قطب الدخل المتعدد الوظائف M0 لا يملك بارامتر خاص به. يجب استخدام M0 بالارتباط مع M1 للتحكم بواسطة سلكين أو ثلاثة أسلاك .

02 التحكم بثلاثة أسلاك : فقط البارامتر 38 يمكن أن يضبط الى " 2 " .



ملاحظة : عندما يضبط البارامتر 38 على " 2 " ، القيمة في البارامتر 39 ستكون متغيرة .

|                  |                                     |              |
|------------------|-------------------------------------|--------------|
| ضبط المصنوع : 05 | نهاية الدخل المتعددة الوظائف ( M2 ) | <b>Pr.39</b> |
| ضبط المصنوع : 06 | نهاية الدخل المتعددة الوظائف ( M3 ) | <b>Pr.40</b> |
| ضبط المصنوع : 07 | نهاية الدخل المتعددة الوظائف ( M4 ) | <b>Pr.41</b> |
| ضبط المصنوع : 08 | نهاية الدخل المتعددة الوظائف ( M5 ) | <b>Pr.42</b> |

#### البارامترات و قائمة الوظائف :

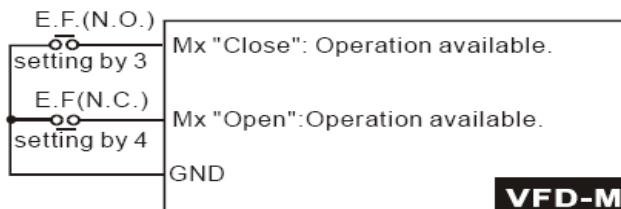
| الوظيفة  | القيمة | الوظيفة                                   | القيمة |
|--|--------|---|--------|
| خرج OFF ( N.O ) ( مفعل عند التشغيل )                   | 01     | بدون وظيفة                                | 00     |
| عطل خارجي ( N.O )                                      | 03     | الخرج OFF ( N.C ) ( مفعل عند التشغيل )    | 02     |
| تصفير خارجي  | 05     | عطل خارجي ( N.C )                         | 04     |
| قيادة وفق سرعة الخطوات المتعددة / الثانية              | 07     | قيادة وفق سرعة الخطوات المتعددة / الأولى  | 06     |
| أمر التشغيل اليدوي ( Jog )                             | 09     | قيادة وفق سرعة الخطوات المتعددة / الثالثة | 08     |
| اختيار زمن التسارع / التباطؤ الأول أو الثاني           | 11     | إيقاف التسارع / التباطؤ                   | 10     |
| أمر إعادة التشغيل ( N.C تماس مغلق طبيعياً )            | 13     | أمر إعادة التشغيل ( N.O تما               | 12     |
| إنفاص تردد القيادة                                     | 15     | س مفتوح طبيعياً ) زنادة تردد القيادة      | 14     |
| إيقاف مؤقت لبرنامج PLC                                 | 17     | تشغيل برنامج PLC                          | 16     |
| تصغير العداد   | 19     | إشارة قدر العداد                          | 18     |
| أمر تصفير ( N.C )                                      | 21     | لاتوجد وظيفة                              | 20     |
| مصدر التحكم : لوحة المفاتيح                            | 23     | مصدر الأقطاب الخارجية                     | 22     |
| قفل البارامتر ( عدم تفعيل الكتابة ، القراءة دائماً 0 ) | 25     | مصدر التحكم : الاتصال التسلسلي            | 24     |
| PID غير مفعل ( N.C )                                   | 27     | PID غير مفعل ( N.O )                      | 26     |
| دوران باتجاه أمامي (N.O)/دوران عكسي (N.C)              | 29     | منبع ثانى لقيادة التردد                   | 28     |
| إشارة الدخل الدليلي                                    | 31     | تشغيل PLC لمرة واحدة                      | 30     |
|  |        | دخل المؤقت الافتراضي                      | 32     |

توضيحات:

00 : لاتوجد وظيفة .

01 ، 02 : عندما يضبط على 01 أو 02 ، خرج الانفرتر سيتوقف مباشرة . اذا كان هناك اشارة بدء بعد التوقف، الخرج سيبدأ من التردد الأصغرى .

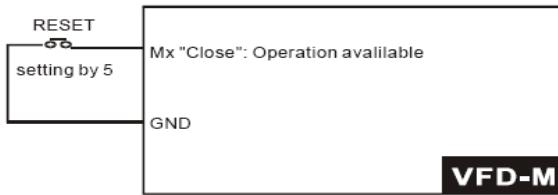
03 ، 04 الأعطال الخارجية : قيم البارامترات 3 و 4 تترجم أطراف الدخل المتعدد الوظائف :  
M1( Pr.38) , M2( Pr.39) , M3 ( Pr.40), M4( Pr.41)or M5 (Pr.42)  
الخارجي .



ملاحظة : عند استلام اشارة دخل العطل الخارجي ، خرج الانفرتر سيصبح OFF ، الانفرتر سيعرض " E.F " على لوحة المفاتيح الرقمية ، والمحرك سيتوقف بشكل حر. التشغيل الطبيعي يمكن أن يحصل بعد إزالة العطل الخارجي وإعادة تشغيل الانفرتر .

05 التصفيير الخارجي :

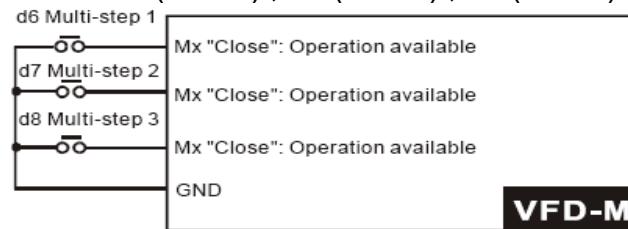
قيمة البارامتر 5 تترجم أطراف الدخل المتعدد الوظائف :  
M1 ( Pr.38) , M2( Pr.39) , M3 ( Pr.40), M4( Pr.41)or M5 (Pr.42)  
الخارجي .



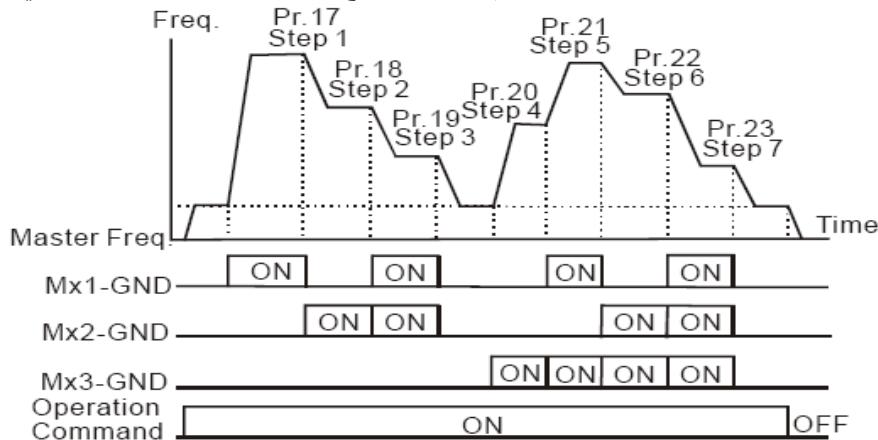
**ملاحظة :** التصفيير الخارجي يمكن أن يكون له نفس وظيفة مفتاح التصفيير على لوحة المفاتيح الرقمية . حيث يقوم بإعادة تهيئة الإنفيرتر بعد العطل .

#### 06 ، 07 ، 08 قيادة سرعة الخطوات المتعددة :

قيم البارامترات 06 ، 07 ، 08 تبرمج أقطاب الدخل المتعددة الوظائف: M1( Pr.38) , M2( Pr.39) , M3( Pr.40) , M4( Pr.41) or M5(Pr.42) لوظيفة قيادة السرعة المتعددة الخطوات.



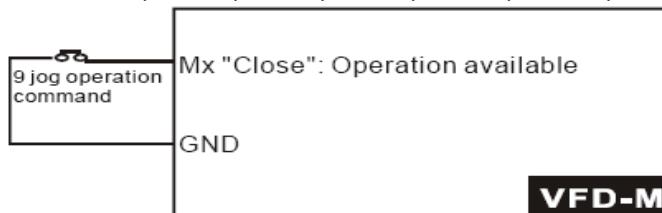
**ملاحظة :** اختيار هذه المداخل الثلاثة لسبعين سرعات متعددة الخطوات الموجودة في البارامترات 17 و 23 كمامي مبينة في المخطط التالي . البارامترات 78 الى 87 يمكنها أيضا التحكم بسرعة الخرج ببرمجة وظيفة PLC الداخلي للانفيرتر.



#### 09 التحكم بعملية التشغيل اليدوي (Jog) :

قيمة البارامتر 09 تبرمج أقطاب الدخل المتعددة الوظائف :

M1 ( Pr.38) , M2( Pr.39) , M3 ( Pr .40) , M4( Pr .41) or M5 (Pr.42) لتنفيذ التشغيل اليدوي .

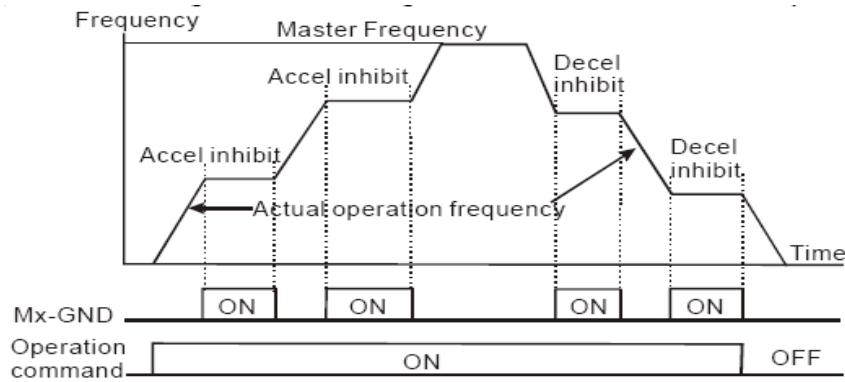


**ملاحظة :** عملية التشغيل اليدوي المبرمجة في البارامتر 9 يمكن فقط أن تبدأ طالما أن المحرك متوقف .  
( ارجع الى Pr.15 , Pr.16 )

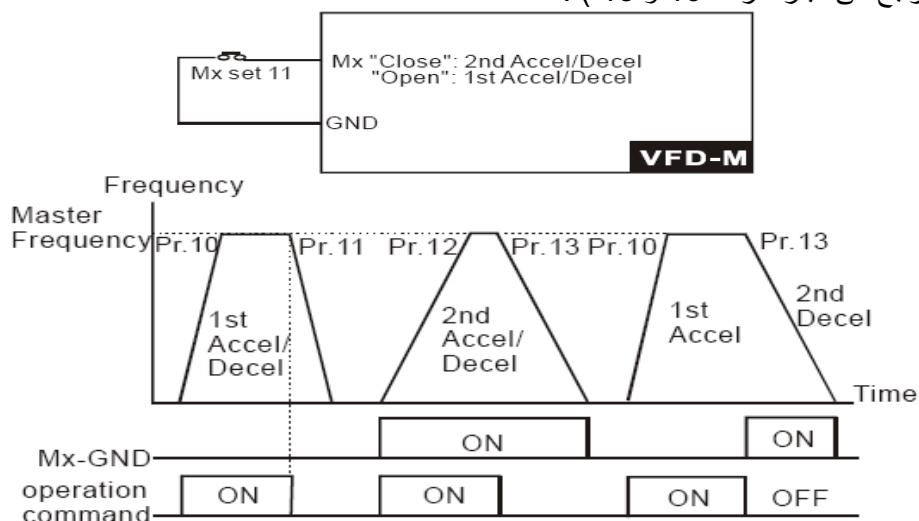
#### 10 ايقاف استمرار سرعة التسارع/التباطؤ عند سرعات معينة :

قيمة البارامتر 10 تبرمج أقطاب الدخل المتعددة الوظائف :

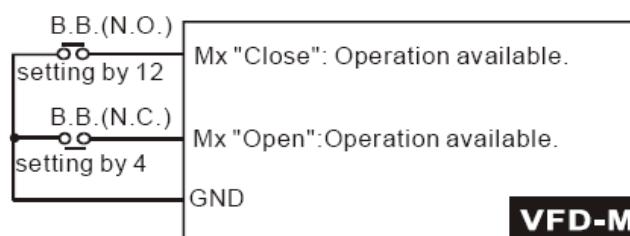
M1 ( Pr.38) , M2( Pr.39) , M3 ( Pr .40) , M4( Pr .41) or M5 (Pr.42) لمنع التسارع / التباطؤ . بعد استلام هذا الأمر ، فإن الإنفيرتر سيوقف التسارع أو التباطؤ ويحافظ على سرعة ثابتة .



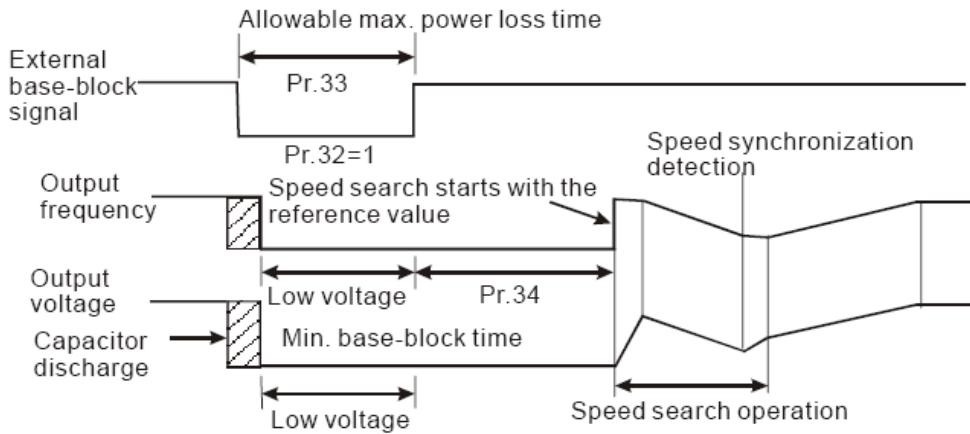
**11 اختيار العمل بزمن التسارع/التباطؤ الأول أو الثاني :**  
قيمة البارامتر 11 تبرمج أقطاب الدخل المتعدد الوظائف :  
M1 ( Pr.38) , M2( Pr.39) , M3 ( Pr .40) , M4( Pr .41) or M5 (Pr.42)  
الأول أو الثاني . ( ارجع الى البارامترات 10 و 13 ) .



**12 ، 13 أمر إعادة التشغيل الخارجي :**  
قيم البارامترات 12 و 13 تبرمج أقطاب الدخل المتعدد الوظائف :  
M1 ( Pr.38) , M2( Pr.39) , M3 ( Pr .40) , M4( Pr .41) or M5 (Pr.42)  
لتنفيذ أمر إعادة التشغيل الخارجي .  
قيمة 12 لدخل مفتوح طبيعيا ( N.O ) ، وقيمة 13 لدخل مغلق طبيعيا ( N.C ) .

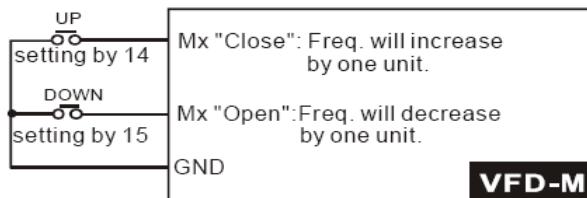


**ملاحظة :** عندما تصل اشارة إعادة التشغيل ، الانفيرتر سيوقف جميع المخارج والمحرك سيتوقف بشكل حر . و عندما يتم إلغاء هذه الإشارة ، فإن الإنفيرتر يبدأ وظيفة البحث عن السرعة و يعمل على تحقيق التوافق مع سرعة المحرك ، ثم يتسارع إلى تردد القيادة .



#### 14 ، 15 زياحة / إنفاص تردد القيادة :

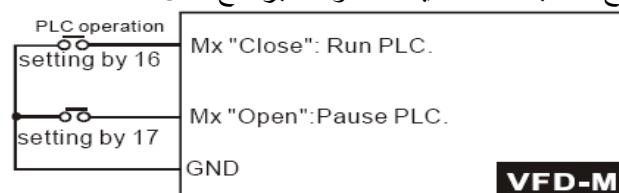
قيمة البارامترات 14 و 15 تبرم杰 أقطاب الدخل المتعدد الوظائف :  
M1 ( Pr.38) , M2( Pr.39) , M3 ( Pr.40) , M4( Pr.41) or M5 (Pr.42)  
لزيادة القيادة / الإنفاص النسبية  
لتردد القيادة في كل مرة يتم تعيل هذا المدخل .



#### 16 ، 17 التحكم بوظيفة PLC :

قيمة البارامتر 16 تبرم杰 أقطاب الدخل المتعدد الوظائف :

M1 ( Pr.38) , M2( Pr.39) , M3 ( Pr.40) , M4( Pr.41) or M5 (Pr.42)  
لتفعيل برنامج PLC الداخلي  
. PLC . قيمة البارامتر 17 تبرم杰 أقطاب الدخل للايقاف المؤقت لبرنامج PLC للانفرتر .

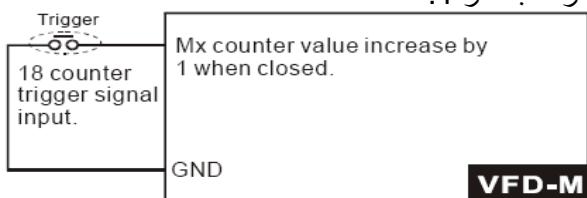


**ملاحظة :** البارامترات 17 الى 23 ، البارامترات 78 و 79 ، البارامترات من 81 الى 87 تعرف ببرنامج PLC .  
وظيفة أخرى مرتبطة هي 30 (تشغيل PLC لمرة واحدة) . حيث يمكن ضبطها لاستعمال نماذج لحظي كاشارة التشغيل .

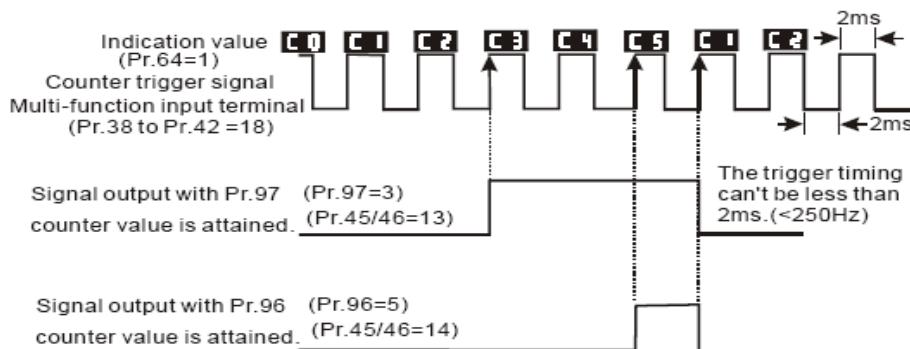
#### 18 قدح العداد :

قيمة البارامتر 18 تبرم杰 أقطاب الدخل المتعدد الوظائف :

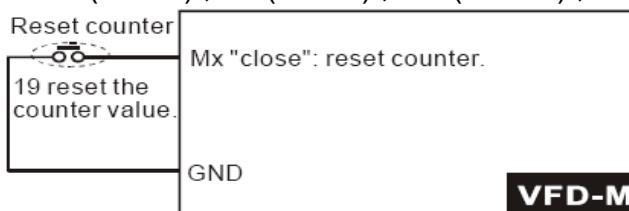
M1 ( Pr.38) , M2( Pr.39) , M3 ( Pr.40) , M4( Pr.41) or M5 (Pr.42)  
لزيادة العد الداخلي للانفرتر .  
عندما يكون الدخل فعالاً ، قيمة العداد تزداد بمقدار 1 .



**ملاحظة :** دخل قدح العداد يمكن أن يوصل إلى مولد إشارة نبضية خارجية عندما يعد خطوات العمل أو عدد قطع المادة . انظر إلى المخطط بالأسفل .



**19 تصفير العداد :**  
قيمة البارامتر 19 تبرمج أقطاب الدخل المتعدد الوظائف :  
M1 ( Pr.38) , M2( Pr.39) , M3 ( Pr .40) , M4( Pr .41) or M5 (Pr.42)



**20 عدم تفعيل البارامتر :**  
أدخل القيمة 20 لعدم تفعيل أي أقطاب دخل متعدد الوظائف :  
M1 ( Pr.38) , M2( Pr.39) , M3 ( Pr .40) , M4( Pr .41) or M5 (Pr.42)  
**ملاحظة :** الهدف من هذه الوظيفة هو عزل أقطاب الدخل المتعددة الوظائف الغير مستخدمة اي من الأطراف الغير مستخدمة ستبرمج على 20 لضمان عدم التأثير على عمل الانفرتر .

**22 مصدر التحكم خارجي/23 مصدر تحكم بلوحة المفاتيح/24 مصدر تحكم بالاتصال :**  
أدخل القيم 22 ، 23 أو 24 لضبط مصدر التحكم للأطراف الخارجية ، لوحة المفاتيح أو الاتصال على التوالي .  
هذا الضبط يستخدم لانشاء وظائف يدوية / تقانية ، والتحكم للمسافات البعيدة / القريبة . هذه الوظائف الثلاثة تستخدم بنفس الوقت، ترتيب الأولوية على الشكل: 22 I/O > 23-Keypad > 24-Communication

**25 قفل البارامتر ( عملية الكتابة ملغاة ، القراءة دائما تكون 0 )**  
هذه الوظيفة ستلغي عملية الكتابة، و جميع قراءة المحتويات هي 0 . تستخدم لتجنب تعديل قيم البارامترات لقيمة خاطئة .

**26 PID غير مفعل ( N.O ) / PID ( N.C ) :**  
هذه الوظيفة تلغي تحكم PID . و عادةً ما تستخدم للتشغيل اليدوي أو اختبار الوظيفة ، ولاستعادة وظيفة الـ PID عندما يكون النظام طبيعي .

**28 المصدر الثاني لقيادة التردد :**  
هذه الوظيفة تستخدم مع البارامتر 142 لاختيار مصدر تردد مختلف من أجل التحكم .

**29 الدوران باتجاه أمامي ( تماس مفتوح ) / اتجاه عكسي ( تماس مغلق )**  
هذه الوظيفة لها أولوية قصوى لضبط اتجاه التشغيل ( اذا كانت " وظيفة البارامتر 24 منع الدوران العكسي " غير مضبوطة ) .  
حالما تضبط هذه الوظيفة، لا يتم الاتجاه الحالي للتشغيل .. التماس المفتوح طبيعيا هو اتجاه أمامي والتماس المغلق طبيعيا هو للاتجاه العكسي .

**31 اشارة الدخل الدليلي:**  
هذه الوظيفة تستخدم مع البارامترات 149 حتى 151 . موقع توقف الانفرتر سيعتبر الموقع الصفرى، و سينتحرك الى الزاوية التي ضبط عليها البارامتر 150 .

**32 زيادة العداد باستخدام تردد خرج الانفرتر :**  
هذه الوظيفة لعد سرعة تردد الخرج .

**ملاحظة :** الاعدادات من 32~00 في البارامترات 39 و 42 يمكن أن تستخدم لضبط النهايات المتعددة الوظائف ( M2-M5 ) و لا يمكن تكرار الإعدادات بنفس الوقت ( ما عدا الضبط 20 ) .

### ضبط المصنع : 00

### اشارة الخرج التشابهي Pr.43

الاعدادات 00 مقاييس تردد تشابهي ( 0 الى تردد الخرج الأعظمي )

01 مقاييس تيار تشابهي (من 0 الى 250 من التيار الاسمي للانفرتر )

02 اشارة التغذية العكسية ( 100 % - 0 )

03 استطاعة الخرج ( 100 % - 0 )

- نختار هذا البارامتر اذا كان تردد الخرج ، التيار ، التغذية العكسية PID أو استطاعة الخرج ستكون اشارة خرج على القطب AFM ( 0 الى 10 فولت ) .

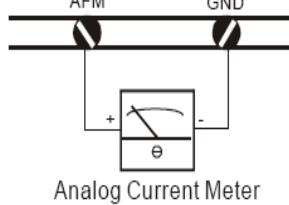
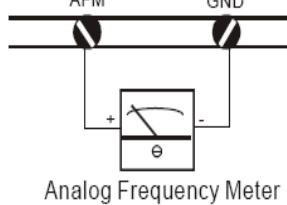
### ضبط المصنع : 100

### ربح الخرج التشابهي Pr.44

الاعدادات 00 to 200 %

الوحدة : 1 %

• يضبط هذا البارامتر على مجال الجهد لاشارة الخرج التشابهي على نهاية الخرج AFM .



**ملاحظة :** جهد الخرج التشابهي هو نسبة مباشرة من تردد الخرج للانفرتر. الضبط 100 للبارامتر 44 يجعل تردد الخرج أعظمي ( البارامتر 03 ) للانفرتر مطابقة مع خرج الجهد التشابهي + 10 فولت مستمر . ( الجهد الحقيقي حوالي + 10 فولت مستمر ، ويمكن أن يعدل في البارامتر 44 ) .

جهد الخرج التشابهي أيضا هو نسبة مباشرة من تيار الخرج للانفرتر . الضبط 100 للبارامتر 44 يجعل تيار الخرج 2.5 مرة من التيار الاسمي للانفرتر مطابقة مع خرج الجهد التشابهي + 10 فولت مستمر . ( الجهد الحقيقي حوالي + 10 فولت مستمر ، ويمكن أن يعدل في البارامتر 44 ) .

**ملاحظة :** أي نوع من مقاييس الجهد يمكن استخدامه . اذا كانت قراءة المقياس كاملة ويؤشر الى جهد أقل من 10 فولط ، يجب أن يضبط البارامتر 44 بالصيغة التالية : البارامتر 44 = ((تأشيره مقياس الجهد الكاملة / 10) × 100 % ) .

مثال : عند استخدام مقياس مجاله الأعظمي 5 فولط ، ضبط البارامتر هو 50 % .

### ضبط المصنع : 00

### خرج 1 النهاية المتعددة الوظائف ( خرج ترانزستوري ) Pr.45

### ضبط المصنع : 07

### مخرج 1 النهاية المتعددة الوظائف ( خرج ريليه ) Pr.46

الاعدادات من 00 الى 24

قائمة الوظائف :

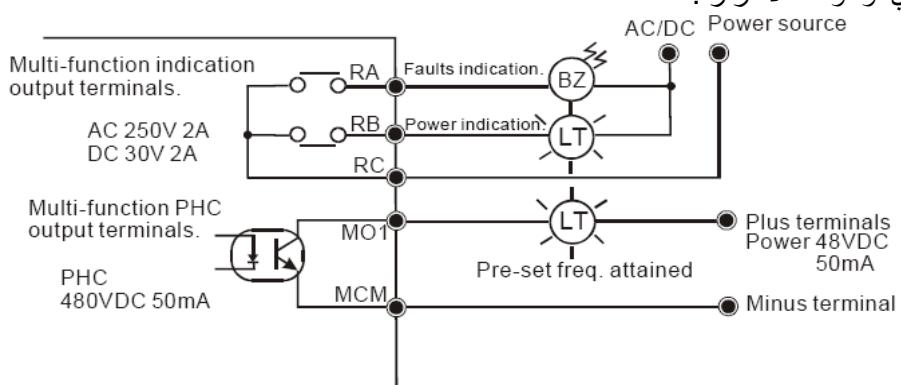
| الوظائف  | الضبط | الوظائف                         | الضبط |
|--|-------|---------------------------------|-------|
| تحقيق قيمة العداد النهائية                       | 13    | تشغيل الانفرتر                  | 00    |
| تحقيق قيمة العد الأولية                          | 14    | تحقيق تردد الخرج الأعظمي        | 01    |
| تببيه ( فقد التغذية العكسية PID ، خطأ بالاتصال ) | 15    | السرعة صفر                      | 02    |
| أدنى من التردد المرغوب                           | 16    | اكتشاف العزم الزائد             | 03    |
| مراقبة PID                                       | 17    | دلالة على إعادة التشغيل ( B.B ) | 04    |
| مراقبة الجهد الزائد                              | 18    | دلالة الجهد المنخفض             | 05    |
| مراقبة الحرارة الزائدة                           | 19    | نمط عمل الانفرتر                | 06    |
| مراقبة العطل من التيار الزائد                    | 20    | دلالة على العطل                 | 07    |
| مراقبة العطل من الجهد الزائد                     | 21    | تحقيق التردد المرغوب فيه        | 08    |
| أمر دوران الأمامي                                | 22    | دلالة على عمل برنامج ال PLC     | 09    |
| أمر دوران العكسي                                 | 23    | اكتمال خطوة برنامج ال PLC       | 10    |
| سرعة الصفر ( يتضمن توقف الانفرتر )               | 24    | اكتمال برنامج ال PLC            | 11    |
|  |       | توقف مؤقت لعمل ال PLC           | 12    |

• شرح الوظائف:

- 00 جاهزية الانفرتر للعمل : نهاية الخرج تكون مفعلة عند وجود تغذية على خرج الانفرتر .
- 01 تحقيق تردد الخرج الأعظمي : نهاية الخرج تكون مفعلة عندما يكون تردد خرج الانفرتر الأعظمي محقق .
- 02 السرعة الصفرية : نهاية الخرج تكون مفعلة عندما يكون تردد القيادة أخفض من تردد الخرج الأصغرى .
- 03 اكتشاف العزم الزائد : نهاية الخرج تكون مفعلة عند الاشارة الى العزم الزائد . البارامتر 61 يحدد مستوى اكتشاف العزم الزائد .
- 04 دلالة إعادة التشغيل ( B . B ) : نهاية الخرج تكون مفعلة عندما يكون خرج الانفرتر مغلق بواسطة أمر إعادة تشغيل خارجي .
- 05 دلالة الجهد المنخفض : نهاية الخرج تكون مفعلة عند اكتشاف انخفاض في الجهد .
- 06 نمط عمل الانفرتر : نهاية الخرج تكون مفعلة عندما يتم التحكم بالانفرتر عن طريق اطراف تحكم خارجية .
- 07 دلالة العطل : نهاية الخرج تكون مفعلة عندما تحدث احدى الأعطال :

  - ( OC , OV , OH , OL , OL1 , EF , CF3 , HPF , OCA , OCD , OCN , GF ) .

- 08 تحقيق التردد الهدف : نهاية الخرج تكون مفعلة عندما يتحقق التردد الهدف ( البارامتر 47 ) .
- 09 تشغيل برنامج PLC : نهاية الخرج تكون مفعلة عندما يعمل برنامج الـ PLC .
- 10 اكتمال خطوة برنامج الـ PLC : نهاية الخرج تكون مفعلة لمدة 0.5 ثانية . عند كل سرعة خطوة متعددة تكون محققة .
- 11 اكتمال برنامج الـ PLC : نهاية الخرج تكون مفعلة لمدة 0.5 ثانية . عند اكتمال سلسلة برنامج الـ PLC .
- 12 الايقاف المؤقت لعملية برنامج الـ PLC : نهاية الخرج تكون مفعلة عندما تكون عملية الـ PLC متوقفة بشكل مؤقت .
- 13 تحقيق أعلى قيمة عد : نهاية الخرج تكون مفعلة عندما تصل قيمة العداد الى أعلى قيمة عد .
- 14 تحقيق قيمة العد الابتدائية: نهاية الخرج تكون مفعلة عندما يصل العداد الى قيمة العد الأولية .
- 15 تنبيه ( فقد التغذية العكسية PID ، خطأ الاتصال ) : التماس سيغلق عند فقد إشارة التغذية العكسية أو خطأ في الاتصال .
- 16 أدنى من التردد الهدف : التماس سيغلق عندما يكون تردد الخرج اقل من التردد الهدف .
- 17 مراقبة PID : التماس سيغلق عندما يعوض الـ PID تجاوزات ضبط البارامترات 126 و 127 .
- 18 مراقبة الجهد الزائد: التماس سيغلق قبل زيادة الجهد . حيث يغلق عند الجهد 370 VDC في سلسلة V 230 و عند الجهد 740 VDC في سلسلة V 460 .
- 19 مراقبة الحرارة الزائدة : التماس سيغلق قبل 90 درجة مئوية .
- 20 مراقبة تعطل المحرك من التيار الزائد : التماس سيغلق قبل تجاوز ضبط قيمة البارامترات 26 / 27 .
- 21 مراقبة تعطل المحرك من الجهد الزائد : التماس سيغلق قبل تجاوز ضبط قيمة البارامتر 25 .
- 22 قيادة الدوران بالاتجاه الأمامي : التماس سيغلق عند القيادة باتجاه دوران أمامي .
- 23 قيادة الدوران بالاتجاه العكسي : التماس سيغلق عند القيادة باتجاه دوران عكسي .
- 24 السرعة الصفرية (المتضمنة توقف الانفرتر) : التماس سيغلق عند ضبط التردد على قيمة أقل من التردد الأصغرى أو توقف الانفرتر .



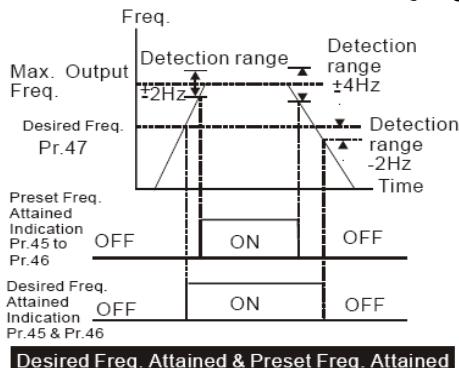
Multi-function Terminals Wiring Example

## Pr.47 تحقيق التردد الهدف

ضبط المصنع : 0.00

الاعدادات من 0.00 الى 400.0 هرتز

- هذا البارامتر يسمح بمراقبة التردد ثم يفعل واحد من أطراف الخرج المتعدد الوظائف ( البارامتر 45 أو 46 ) يضبط على 8 ) عندما يتم الوصول إلى التردد الهدف .



ضبط المصنع : 0.00 هرتز

Pr.48 تعديل انحصار تردد الدخل الخارجي

الاعدادات من 0.00 الى 200.0 %

- هذا البارامتر يؤمن إزاحة التردد عندما يكون منبع تردد القيادة ذو دخل تشابهي .

ضبط المصنع : 00

Pr.49 قطبية انحصار مقسم الجهد

الاعدادات 00 انحصار الموجب

01 انحصار السالب

- هذا البارامتر يضبط تردد انحصار مقسم الجهد للموجب أو السالب .

ضبط المصنع : 100.0

Pr.50 ربح تردد مقسم الجهد

الاعدادات من 0.10 الى 200.0 %

- هذا البارامتر يضبط النسبة من الدخل التشابهي vs لتردد الخرج .

ضبط المصنع : 00

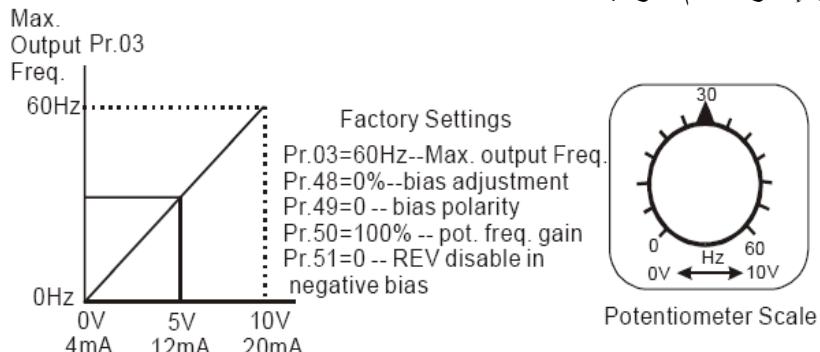
Pr.51 تفعيل عكس الحركة بمقسم الجهد

الاعدادات 00 عدم تفعيل عكس الحركة في الانحصار السالب .

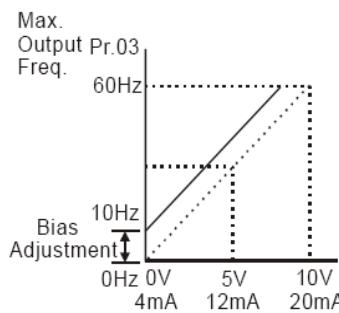
01 تفعيل عكس الحركة في الانحصار السالب .

- البارامترات 48 الى 51 تستخدم عندما يكون منبع اشارة تردد القيادة تشابهية ( 0 الى 10+ فولت مستمر أو من 4 الى 20 ملي أمبير مستمر ) . ارجع الى الأمثلة التالية .

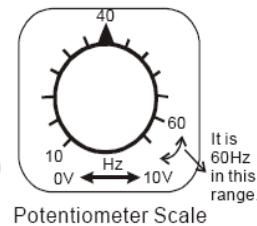
المثال الأول : اضبط Pr.00=1 لقيادة التردد بمقسم الجهد على لوحة المفاتيح أو Pr.00=2 ( اشاره تيار من 4 الى 20mA ) مقسم الجهد / اشاره تيار لإشارة تحكم خارجية .



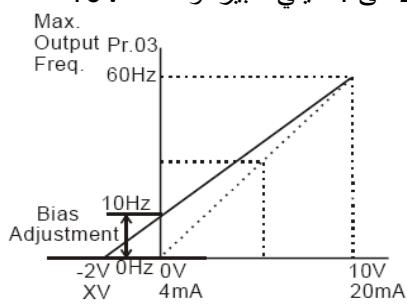
المثال الثاني : تعديل الانحراف ( 16.7 % من 60 هرتز ) يحدد تردد الخرج الى 10 هرتز عند ضبط المقياس في 0 فولت كالمبين . لاحظ انتقال النسبة V/F تبعاً لذلك . إن مجال جهد الدخل التشابهي 0 - 8.33 V أو تيار من 4 الى 13.33 ملي أمبير ) سيضبط التردد 60 - 0 هرتز . حالما يتم الوصول لتردد الخرج الأعظمي ، فإن أي زيادة اضافية على المقياس سيزيد تردد الخرج ( اذا أردت استخدام مجال من 60 هرتز ، الرجاء الرجوع الى المثال 3 ) .



Factory Settings  
 Pr.03=60Hz--Max. output Freq.  
 Pr.48=16.7%-- bias adjustment  
 Pr.49=0-- bias polarity  
 Pr.50=100% -- pot. freq. gain  
 Pr.51=0-- REV motion disable in negative bias



**المثال الثالث:** يمكن استخدام كامل مجال مقسم الجهد حسب الرغبة. بالإضافة إلى الإشارات من 0 إلى 10 فولت ومن 4 إلى 20 ملي أمبير ، و جميع إشارات الجهد الشائعة من 0 إلى 5 فولت ، من 20 إلى 4 ملي أمبير أو تحت 10V



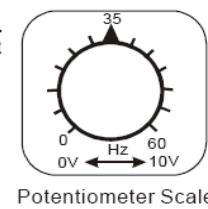
Factory Settings  
 Pr. 03 = 60Hz--Max. output Freq.  
 Pr. 48 = 20.0%-- bias adjustment  
 Pr. 49 = 0-- bias polarity  
 Pr. 50 = 83.3%-- pot. Freq. gain  
 Pr. 51 = 0-- REV motion disable in negative bias

$$\text{Pr. 50} = \frac{10V}{12V} \times 100\% = 83.3\%$$

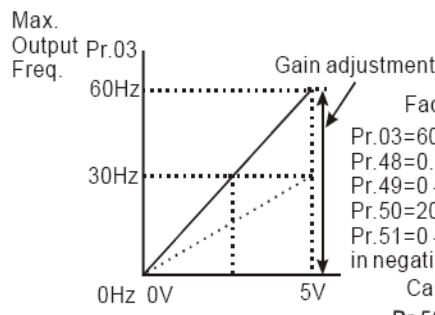
Negative bias:  
 $\frac{60-10\text{Hz}}{10V} = \frac{10-0\text{Hz}}{XV}$

$$XV = \frac{100}{50} = 2\text{V}$$

$$\therefore \text{Pr.48} = \frac{2}{10} \times 100\%$$



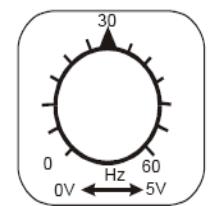
**المثال الرابع:** هذا المثال يبين كيف يستخدم الربح لضبط مجال المقاييس من 0 إلى 5 فولتات من أجل تردد 0 إلى 60 هرتز وأيضا يمكن ضبط  $\text{Pr.03} = 120 \text{ Hz}$



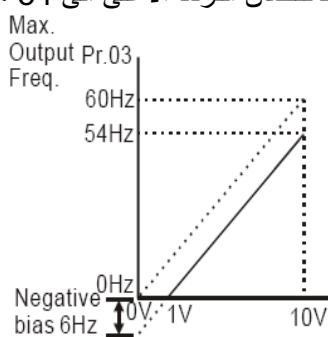
Factory Settings  
 Pr.03=60Hz--Max. output Freq.  
 Pr.48=0.0% bias adjustment  
 Pr.49=0 -- bias polarity  
 Pr.50=200% -- pot. freq. gain  
 Pr.51=0 -- REV motion disable in negative bias

$$\text{Calculation of gain}$$

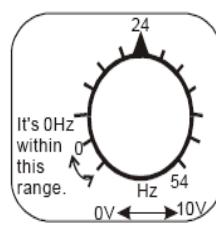
$$\text{Pr.50} = \left( \frac{10V}{5V} \right) \times 100\% = 200\%$$



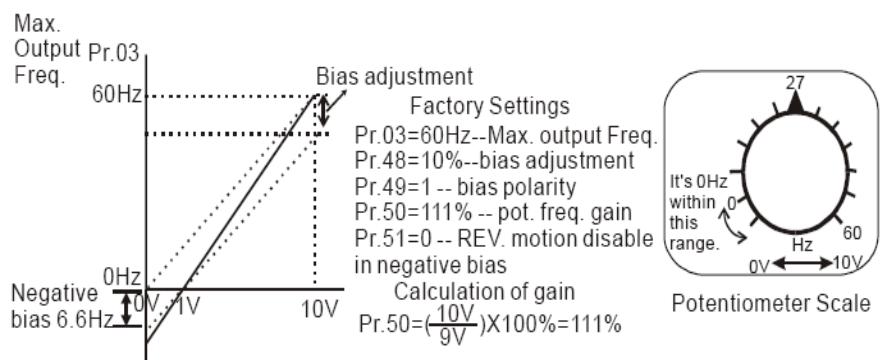
**المثال الخامس:** في هذا المثال ، تم استخدام الانحراف السالب 6 هertz ( 10 % of 60 Hz ) . هذا الضبط يستخدم لتتأمين هامش ضجيج ( 1 فولت في هذا المثال ) في البيئة ذات الضجيج . لاحظ نقصان التردد الأعلى إلى 54 هرتز .



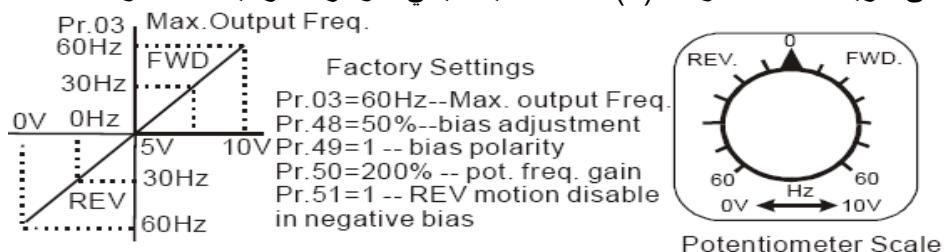
Factory Settings  
 Pr.03=60Hz--Max. output Freq.  
 Pr.48=10.0% -- bias adjustment  
 Pr.49=1 -- bias polarity  
 Pr.50=100% -- pot. freq. gain  
 Pr.51=0-- Rev. motion disable in negative bias



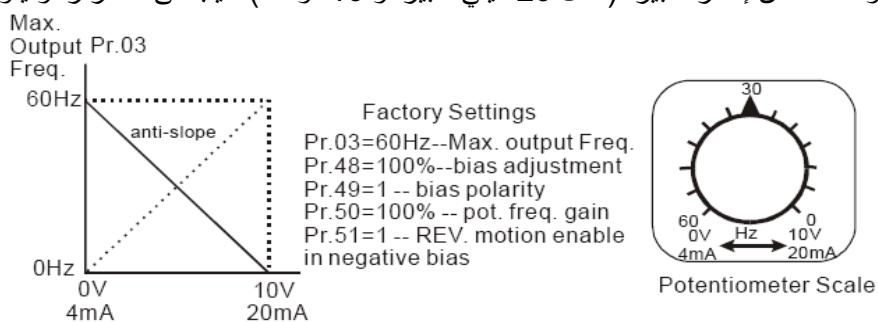
**المثال السادس:** هذا المثال أيضا يستخدم للانحراف السالب ويحتوي ربح تردد المقاييس ليسمح الانفرتر للوصول الى تردد الخرج الأعظمي .



**المثال السابع :** في هذا المثال ، مقسم الجهد يبرمج ليشغل المحرك بالاتجاه الأمامي أو الاتجاه العكسي . المحرك متوقف عندما يضبط المقسم على تردد النقطة المتوسطة(0) . هذا التعديل سيلغي الأوامر الخارجية REV و FWD .



**المثال الثامن :** هذا المثال يبين كيف يتم ضبط "الميلان العكسي" ، الذي يكون فيه التردد على تناسب عكسي مع إشارة الدخل التشابهي ، عندما يولد الحساس إشارة كبيرة ( مثل 20 ملي أمبير أو 10 فولت ) سيتباطئ الانفرتر أو يتوقف .



### ضبط المصنع : FLA

### تيار المحرك الاسمي Pr.52

الاعدادات 0.1 A to 120.0 % FLA الوحدة : 0.1 A

- ضبط المصنع هو التيار الاسمي للانفرتر. عند ضبط هذا البارامتر ، فقط أدخل قيمة التيار الاسمي للمحرك بدون أي حساب
- استخدم المعيار التالي لتحديد ضبط هذا البارامتر : التيار الاسمي للمحرك أكبر من تيار الفراغ ( بدون حمل ) و أصغر من التيار الاسمي للانفرتر. يمكنك استخدام هذا البارامتر لتحديد تيار الخرج للمحرك للحماية من الحرارة الزائدة

### ضبط المصنع : 0.4 \* FLA

### تيار المحرك على فراغ Pr.53

الاعدادات 0.1 A to 99 % FLA الوحدة : 0.1 A

- التيار الاسمي للانفرتر يعني % 100 . ضبط هذا البارامتر يؤثر على تعويض الانزلاق . قيمة الضبط يجب أن تكون أصغر من ضبط التيار الاسمي للمحرك في البارامتر 52 ( هذا البارامتر يعرض قيمة التيار الحقيقي ) .

### ضبط المصنع : 00

### تعويض العزم Pr.54

الاعدادات من 00 الى 10

- هذا البارامتر يجبر الانفرتر على زيادة جهد الخرج أثناء الاقلاع بالتدريج للحصول على عزم اقلاع ابتدائي عالي .

### ضبط المصنع : 00

### تعويض الانزلاق Pr.55

الاعدادات من 0.00 الى 10.00

- هذا البارامتر يمكن أن يستخدم لتعويض انزلاق المحرك . مع أنه غير خطى ، فإنه نموذجياً يضيف 6 هرتز لضبط 10 اذا كان  $Pr.03=60\text{ Hz}$  . عندما يكون تيار الخرج للانفرتر أكبر من تيار الفراغ للمحرك ( البارامتر 53 ) ، الانفرتر سيضبط تردد الخرج تبعاً لهذا البارامتر .

**Pr.56** غير مستخدم

ضبط المصنع : #.##

**Pr.57** عرض التيار الاسمي للانفرتر المحرك

الاعدادات للقراءة فقط

- البارامتر 57 يعرض التيار الاسمي للانفرتر المحرك . بقراءة هذا البارامتر المستخدم يمكن أن يدقق اذا كان الانفرتر صحيح . انظر الى البارامتر 80 للتفاصيل .

ضبط المصنع : 02

**Pr.58** اختيار ريليه زيادة الحمولة الحرارية الالكترونية

الاعدادات 00 محرك قياسي ( محرك ذو تبريد ذاتي )

01 محرك الانفرتر ( مروحة تبريد اضافية على المحرك )

02 غير مفعلة

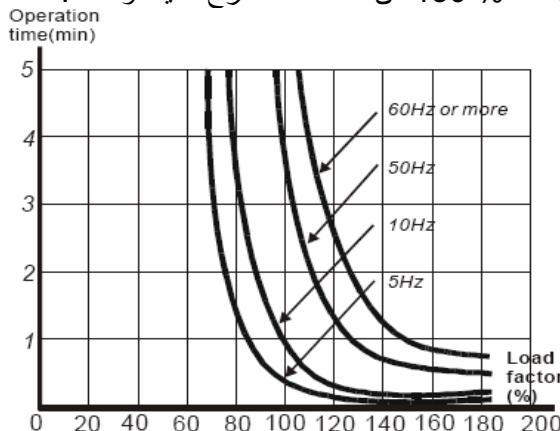
- هذا المهمة تستخدم لتحديد استطاعة الخرج للانفرتر عند تشغيل "محرك ذاتي التبريد" بسرعة منخفضة .

ضبط المصنع : 60

**Pr.59** زيادة حمولة المحرك الحرارية الالكترونية

الاعدادات من 30 الى 300 ثانية

- هذا البارامتر يحدد الزمن المطلوب لتفعيل حماية المحرك من زيادة الحمولة الحرارية ( $t^2$ ) الالكترونية . المخطط بالأسفل يبين منحنيات ( $t^2$ ) عند 150 % من استطاعة الخرج لدقيقة واحدة .



ضبط المصنع : 00

**Pr.60** نمط اكتشاف العزم الزائد

الاعدادات 00 إلغاء اكتشاف العزم الزائد .

01 التفعيل أثناء العمل بسرعة ثابتة حتى ينقضي زمن اكتشاف العزم الزائد ( البارامتر 62 ) .

02 التفعيل أثناء العمل بسرعة ثابتة و يتوقف بعد الاكتشاف .

03 التفعيل أثناء التسارع حتى ينقضي زمن اكتشاف العزم الزائد ( البارامتر 62 ) .

04 التفعيل أثناء التسارع و يتوقف بعد الاكتشاف .

ضبط المصنع : 150

**Pr.61** مستوى ملاحظة العزم الزائد

الاعدادات من 30 الى 200 %

• الضبط على 100 % هو نسبة من تيار الخرج الاسمي للانفرتر .

- هذا البارامتر يضبط مستوى اكتشاف العزم الزائد بزيادة 1 % . ( التيار الاسمي للانفرتر يساوي الى 100 % ) .

ضبط المصنع : 0.1 ثانية

**Pr.62** زمن اكتشاف العزم الزائد

الاعدادات من 0.0 الى 10.0 ثانية

- هذا البارامتر يحدد مدة اكتشاف العزم الزائد . عندما يكون تيار الخرج أكبر من مستوى اكتشاف العزم الزائد (Pr.61) و انتهت مدة إكتشاف العزم (Pr.62) . فسيغلق تماس المخرج الذي ضبط للدلالة على العزم الزائد .  
• (رجاءً ارجع الى البرامترات 45 و 46 ) .

ضبط المصنوع : 00

### Pr.63 فقدان إشارة دخل التيار التشابهي (4~20mA)

- الاعدادات 00 التباطؤ إلى 0 Hz
- 01 التوقف الآني وإظهار "EF"
- 02 متابعة العمل وفق آخر تردد قيادة
- هذا الإعداد يحدد الإجراء الذي تقوم به الإنفيرتر عند فقدان إشارة الدخل التشابهية .

ضبط المصنوع : 00

### Pr.64 نمط الإظهار المعرف من قبل المستخدم

- الاعدادات 00 إظهار تردد خرج الانفيرتر ( Hz )
- 01 إظهار تردد الخرج المعرف من قبل المستخدم ( H \* Pr.65 )
- 02 جهد الخرج ( E )
- 03 الجهد المستمر ( U )
- 04 PV ( I )
- 05 إظهار قيمة العداد الداخلي ( C )
- 06 إظهار قيمة ضبط التردد ( F )
- 07 إظهار ضبط البارامتر ( P )
- 08 غير مستخدم
- 09 تيار الخرج ( A )
- 10 إظهار عمل البرنامج ( 0 . xxx ) ، دوران أمامي أو عكسي
- البارامتر يمكن أن يضبط لتحديد نمط الإظهار المعرف من قبل المستخدم ( حيث  $x = H$  ) .

ضبط المصنوع : 1.00

### Pr.65 المعامل K ( معامل الضرب الخاص بالقيمة U )

- الاعدادات من 0.01 إلى 160.0
- الوحدة : 0.01

المعامل K لتحديد عامل الضرب لوحدة تعريف المستخدم .

تحسب قيمة الإظهار كما يلي : القيمة المظهرة = تردد الخرج  $\times$

نافذة الإظهار هي فقط قادرة على اظهار أربع خانات ، مع ذلك يمكن استخدام البارامتر 65 لانشاء الأعداد الأكبر .

خانات العرض تستخدم فوائل عشرية لتحديد تقل الخانات... كما هو موضح في الجدول التالي:

| العرض | العدد الممثل   |
|-------|--|
| 9999  | انعدام النقطة العشرية يدل على أربع خانات لعدد صحيح .   |
| 999.9 | إشارة النقطة العشرية بين الوسط والأعداد اليمنى هي فاصلة عشرية حقيقة .  |
| 999.9 | مثال: العدد 123.4 سيظهر كالتالي " 123.4 "  |
| 999.9 | إشارة النقطة العشرية بعد العدد في أقصى اليمين نقطة عشرية غير حقيقة ، بدلاً من ذلك يشير الى وجود صفر على أقصى يمين العدد . على سبيل المثال ، العدد 12340 سيظهر كالتالي " 1234 . "   |
| 999.9 | فاصلتان عشرية ( واحدة بين الوسط وأقصى يمين العدد ، وواحدة بعد أقصى يمين العدد ) ليست فوائل عشرية حقيقة ، بدلاً من ذلك تشير الى صفرتين تاليتين في أقصى يمين العدد . على سبيل المثال: العدد 345600 سيظهر كالتالي " 345.6 . " |

ضبط المصنوع : 0.00

### Pr.66 تردد الاتصال

- الاعدادات من 0.00 إلى 400.0 هرتز
- الوحدة : 0.1 هرتز

• هذا البارامتر يعرف تردد القيادة عندما يكون التحكم بالانفيرتر عن طريق منفذ الاتصال .

ضبط المصنوع : 0.00

### Pr.67 تردد التخطي 1

ضبط المصنوع : 0.00

### Pr.68 تردد التخطي 2

ضبط المصنوع : 0.00

### Pr.69 تردد التخطي 3

الوحدة : 0.1 هرتز

الاعدادات من 0.00 إلى 400.0 هرتز

- هذه البارامترات الثلاثة تحدد ترددات التخطي الثلاثي والتي بالتعاون مع البارامتر 70 ، ستجعل الانفريتر يتخطى العمل في كل حزمة من الحزم التردية . ملاحظة :  $Pr.67 > Pr.68 > Pr.69$  .

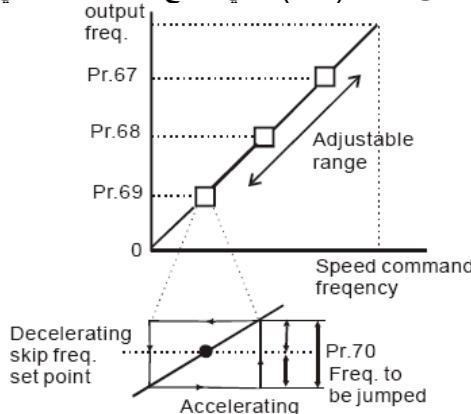
ضبط البارامتر : 0.00

### حزمة تخطي التردد Pr.70

الاعدادات من 0.00 الى 20.00 هرتز

الوحدة : 0.1 هرتز

- هذا البارامتر يضبط حزمة التردد لكل تردد تخطي معطى.. نصف هذه الحزمة أعلى تردد التخطي، و النصف الآخر أدنى منه. إن برمجة هذا البارامتر على القيمة (1.0) تلغى جميع ترددات التخطي .



### حامل التردد PWM Pr.71

الاعدادات سلسلة 115 فولت

ضبط المصنع : 15

سلسلة 230 فولت من 01 الى 15 (1 KHz to 15 KHz)

VFD075M43A is 10

سلسلة 460 فولت

ضبط المصنع : 6

سلسلة 575 فولت من 01 الى 10 (1 KHz to 10 KHz)

ملاحظة : 9 – 1 في نوع التحكم الموجه للحساس .

هذا البارامتر يحدد حامل التردد (التردد المرسل ) من PWM (تعديل عرض النبضة ) للخرج .

| حامل التردد | ضبط صوتي   | الضجيج الكهرومغناطيسي ، تيار التسرب | تبديد الحرارة |
|-------------|------------|-------------------------------------|---------------|
| 1KHz        | تأثير كبير | تأثير صغير                          | تأثير صغير    |

من الجدول أعلاه ، نلاحظ بأن حامل التردد من خرج تعديل عرض النبضة له أهمية تحت تأثير الضجيج الكهرومغناطيسي ، تبديد حرارة الانفريتر ، والضجيج الصوتي للمحرك .

ضبط المصنع : 00

### محاولة اعادة التشغيل الذاتي بعد العطل Pr.72

الاعدادات من 00 الى 10

- عندما يكون هذا البارامتر مفعلاً (ضبط مختلف عن الصفر ) ، الانفريتر سيعيد التشغيل / تصفير العطل تلقائياً حتى عشر مرات بعد حدوث نوع من الأعطال المعينة (تيار زائد OC ، جهد زائد OV ) . فإذا تم تفعيله ، فسيعيد الانفريتر التشغيل على "بحث السرعة" ، الذي يبدأ من تردد القيادة . ضبط هذا البارامتر على 0 سيلغي هذا التشغيل. لضبط زمن إصلاح العطل بعد العطل ، رجاءً انظر لزمن إعادة التشغيل لبحث السرعة ( البارامتر 34 ) .

|                 |                   |       |
|-----------------|-------------------|-------|
| ضبط المصنع : 00 | سجل العطل الحالى  | Pr.73 |
| ضبط المصنع : 00 | سجل أحدث ثاني عطل | Pr.74 |
| ضبط المصنع : 00 | سجل أحدث ثالث عطل | Pr.75 |

الاعدادات 00 ( لا يوجد عطل )

01 تيار زائد OC

02 جهد زائد OV

03 حرارة زائدة OH

04 زيادة حمولة OL

|  |     |
|--|-----|
| زيادة حمولة 1                          | OL1 |
| 06 عطل خارجي                           | EF  |
| 07 فشل 1                               | CF1 |
| 08 فشل 3                               | CF3 |
| 09 فشل حماية الهايدرولي                | HPF |
| 10 تيار زائد أثناء التسارع             | OCA |
| 11 تيار زائد أثناء التباطؤ             | OCD |
| 12 تيار زائد أثناء العمل الطبيعي       | OCN |
| 13 عطل الأرضي أو فشل الحماية           | GFF |
| 14 جهد منخفض (غير مسجل)                |     |
| 15 ضياع استطاعة الدخل الثلاثي الطور    |     |
| 16 فشل CF2 CPU                         |     |
| 17 أمر إعادة التشغيل الخارجي bb        |     |
| 18 زيادة الحمل 2                       | OL2 |
| 19 فشل الضبط التقائي للتسارع / للتباطؤ |     |
| 20 رمز حمايةسوفت وير codE              |     |

ضبط المصنف : 00

### Pr.76 الإعدادات و قفل البارامترات

الإعدادات 00 جميع البارامترات يمكن ضبطها / قرائتها

01 جميع البارامترات للقراءة فقط

02 - 08 غير مستخدم

09 تهيئة جميع البارامترات على القيمة الافتراضية للمصنف - 50 هرتز

10 تهيئة جميع البارامترات على القيمة الافتراضية للمصنف - 60 هرتز

هذا البارامتر يسمح للمستخدم بإعادة تهيئة الانفرتر على إعدادات المصنف.

•

ضبط المصنف : 60.0

### Pr.77 زمن التصفيير الذاتي لعدد مرات إعادة التشغيل بعد العطل

الإعدادات من 0.1 الى 6000.0 ثانية

اذا لم يكن هناك عطل في مدة هذا الضبط ، فإنه سيصغر عدد مرات إعادة التشغيل بعد العطل .

ضبط المصنف : 00

### Pr.78 نمط عملية الـ PLC

الإعدادات 00 عمل PLC ملغى

01 تنفيذ دورة برماج واحدة .

02 استمرار تنفيذ دورة البرنامج بشكل دائم

03 تنفيذ دورة البرنامج خطوة بخطوة ( مفصولة بتوقف )

04 استمرار تنفيذ دورة البرنامج بشكل دائم ، على ان تنفذ كل دورة خطوة بخطوة ( مفصولة بتوقف )

يمكن أن يبرمج هذا الانفرتر لتنفيذ سلسلة من العمليات المسمى "نمط الـ PLC". برماج الـ PLC يمكن أن يستخدم

بدلا من أي عملية تحكم خارجية ، الريليهات أو المفاتيح . الانفرتر سيغير السرعات والاتجاهات وفقا إلى البرمجة المرغوبة للمستخدمين . هذا البارامتر يختار نمط عملية الـ PLC للانفرتر . رجاءً راجع الأمثلة التالية :

**المثال 1:** Pr.78 = 01 : تنفيذ سلسلة واحدة من برماج الـ PLC . اعدادات البارامتر النسبية هي :

1 - البارامترات 17 الى 20 : سرعة الخطوة 1st to 7th ( ضبط التردد لبحث سرعة الخطوة )

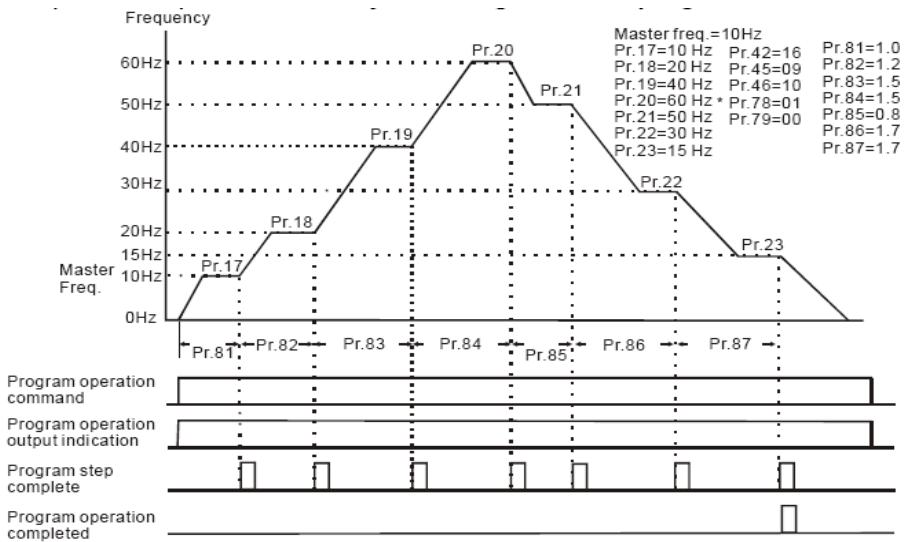
2 - البارامترات 38 الى 42 : مدخل متعددة الوظائف ( أمر تشغيل برماج الـ PLC - 16 )

3 - البارامترات 45 الى 46 : مخارج متعددة الوظائف ( الدالة على عمل PLC 09-09 ، أو إنتهاء تنفيذ خطوة البرنامج - 10 أو إنتهاء برماج الـ PLC 11 - 11 )

4 - البارامتر 78 : نمط الـ PLC .

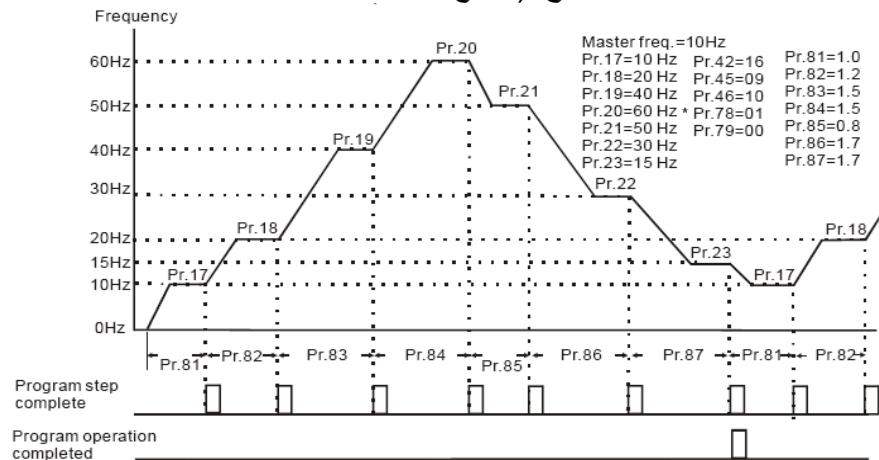
5 - البارامتر 79 : اتجاه عمل التردد الرئيسي و الخطوات من 1 إلى 7 .

6 - البارامترات 81 الى 87 : ضبط زمن عمل التردد الرئيسي و مدة عمل الخطوات من 1 إلى 7 .

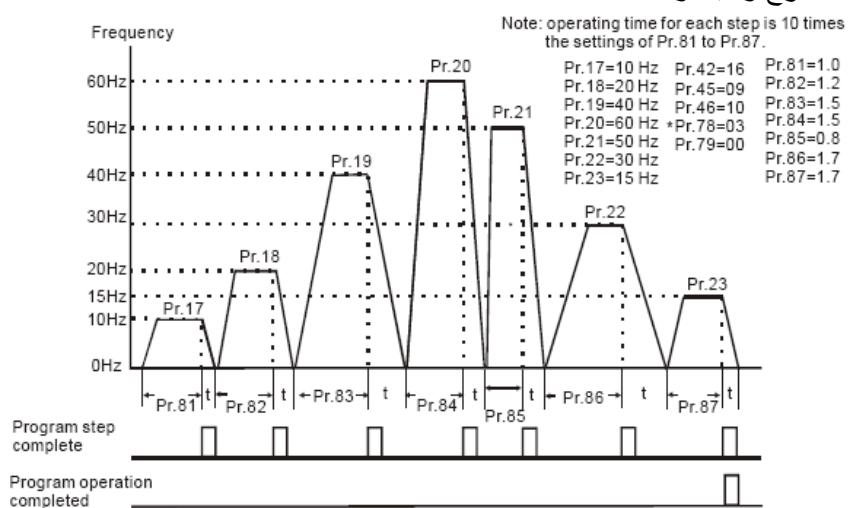


**ملاحظة:** المخطط العلوي يبين تنفيذ دورة PLC واحدة. لإعادة تشغيل الدورة ، إفصل أمر تشغيل البرنامج ثم أعد تفعيله .

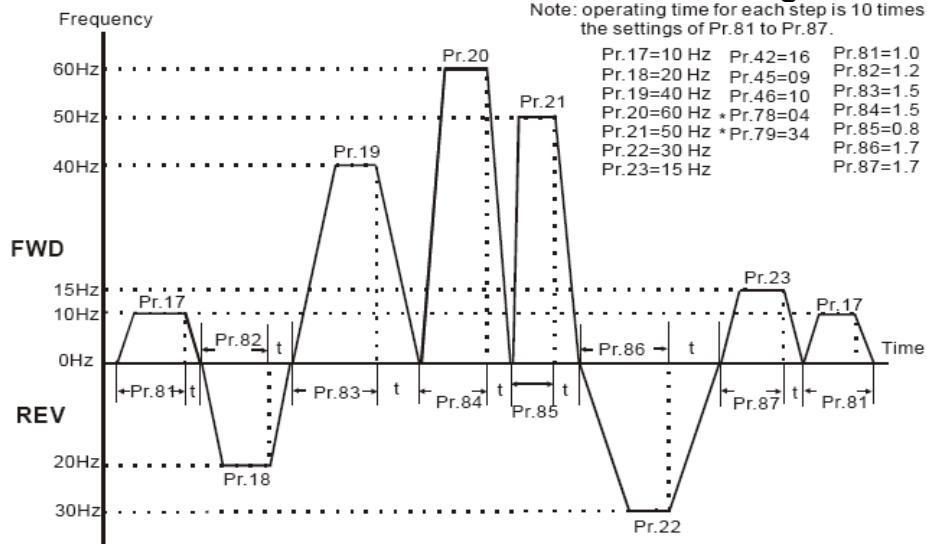
**المثال 2: ( Pr.78 = 02 )** استمرار تنفيذ دورة البرنامج بشكل دائم :  
المخطط السفلي يبين خطوات برنامج PLC خلال كل سرعة ثم التغشيل مرة أخرى . لا يقف برنامج PLC ، قم بإلغاء أمر تشغيل البرنامج، أو طبق أمر الإيقاف المؤقت للبرنامج. ( ارجع الى البارامترات 38 الى 42 القيمة 17 و 18 ) .



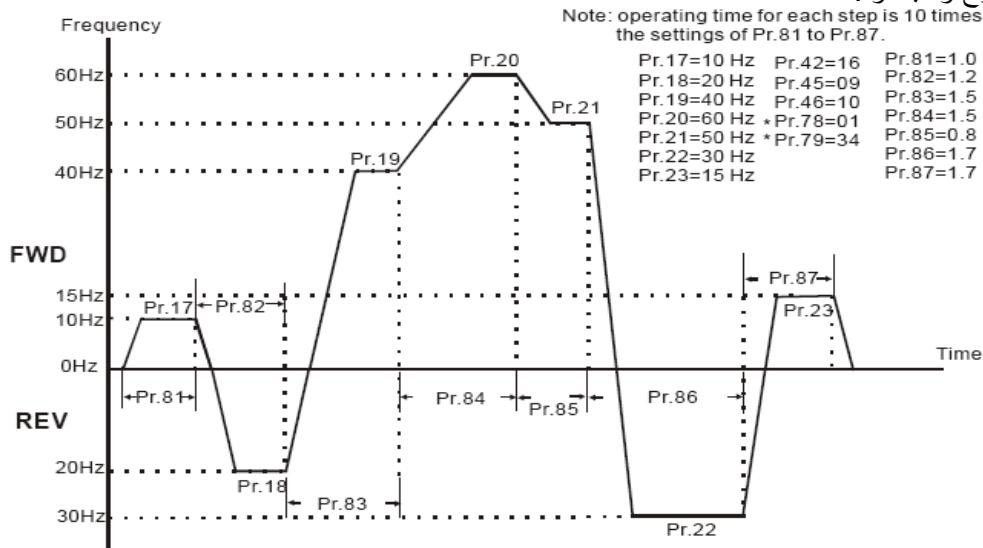
**المثال 3: ( Pr.78 = 03 )** تنفيذ دورة واحدة خطوة بخطوة :  
هذا المثال يبين كيف تجذب دورة PLC واحدة أو دورة واحدة في كل مرة ، عند اكتمال الدورة . كل خطوة ستستخدم أزمنة التسارع / التباطؤ في البارامترات 10 الى 13 . يجب أن تكون ملاحظة الزمن الفاصل لكل خطوة التي ربما تكون أقصر من زيادة الزمن المطلوب للتسارع والتباطؤ .



**المثال 4: Pr.78 = 04** ( ) استمرار تنفيذ سلسل البرامج خطوة بخطوة :  
في هذا التوضيح ، تشغيل برنامج الـ PLC باستمرار خطوة بخطوة . أيضاً يبين خطوات الأمثلة بعكس الاتجاه .



**المثال 5: Pr.78 = 01** ( ) تنفيذ دورة واحدة خلال برنامج الـ PLC :  
في هذا المثال ، تشغيل برنامج الـ PLC باستمرار . يجب ملاحظة الزمن الفاصل لكل خطوة الذي يكون أقصر من زيادة الزمن المطلوب للتسارع والتباطؤ .



**ملاحظة:** ستتم مقاطعة تنفيذ برنامج الـ PLC عند تغيير بارامترات التشغيل اليدوي Jog ( 15 و 16 ) .

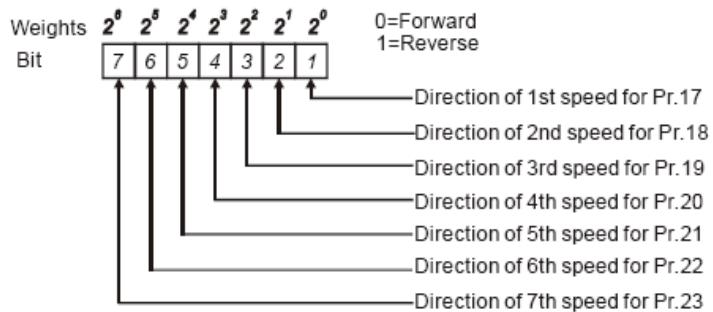
ضبط المصنع : 00

**Pr.79** حركة الدوران باتجاه أمامي / عكسي

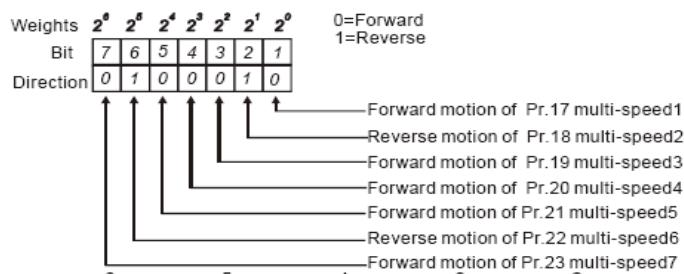
الاعدادات من 00 الى 127

- هذا البارامتر يحدد اتجاه حركة السرعة المتعددة ( البارامترات 17 الى 23 ) والتردد الرئيسي . الاتجاه الأصلي للتردد الرئيسي سيصبح ملغى .

**ملاحظة:** العدد الثنائي 7-bit يستخدم لبرمجة حركة الدوران بالاتجاه الأمامي / العكسي لكل من خطوات السرعة (بما فيها التردد الرئيسي) . يجب ترجمة الترميز الثنائي للعدد 7-Bit الى الترميز العشري ثم ادخالها في البارامتر 79 .



مثال :



$$\begin{aligned}
 \text{The setting value} &= \text{bit7} \times 2^6 + \text{bit6} \times 2^5 + \text{bit5} \times 2^4 + \text{bit4} \times 2^3 + \text{bit3} \times 2^2 + \text{bit2} \times 2^1 + \text{bit1} \times 2^0 \\
 &= 0 \times 2^6 + 1 \times 2^5 + 0 \times 2^4 + 0 \times 2^3 + 0 \times 2^2 + 1 \times 2^1 + 0 \times 2^0 \\
 &= 0 + 32 + 0 + 0 + 0 + 2 + 0 + 0 \\
 &= 34
 \end{aligned}$$

### Pr.80 رمز تعريف انفرتر المحرك ( استطاعة خرج الانفرتر )

الاعدادات للقراءة فقط

- هذا البارامتر يعرض رمز هوية انفرتر المحرك. الاستطاعة، التيار الاسمي، الجهد الاسمي والأعظمي. و التردد الحامل الأعظمي مرتبطة برمز الهوية. يمكن للمستخدمين استعمال الجدول التالي يوضح هذه العلاقة .

| سلسلة 230 فولت |     |     |     |      |     | سلسلة 115 فولت |     |      |                             |  |
|----------------|-----|-----|-----|------|-----|----------------|-----|------|-----------------------------|--|
| 5.5            | 3.7 | 2.2 | 1.5 | 0.75 | 0.4 | 0.75           | 0.4 | 0.2  | KW                          |  |
| 7.5            | 5   | 3   | 2   | 1    | 0.5 | 1.0            | 0.5 | 0.25 | HP                          |  |
| 10             | 08  | 06  | 04  | 02   | 00  | 24             | 22  | 20   | ( Pr.80 )                   |  |
| 25             | 17  | 10  | 7.0 | 5.0  | 2.5 | 4.2            | 2.5 | 1.6  | تيار الخرج الاسمي (A)       |  |
| 15 KHz         |     |     |     |      |     |                |     |      | التردد الحامل الأعظمي (KHz) |  |

| سلسلة 575 فولت |    |    |    |    |      | سلسلة 460 فولت |    |    |    |    |      |                             |  |
|----------------|----|----|----|----|------|----------------|----|----|----|----|------|-----------------------------|--|
| 7.5            | 5. | 3. | 2. | 1. | 0.75 | 7.             | 5. | 3. | 2. | 1. | 0.75 | KW                          |  |
| 10             | 7. | 5  | 3  | 2  | 1    | 10             | 7. | 5  | 3  | 2  | 1    | HP                          |  |
| 9.9            | 6. | 4. | 3. | 1. | 18   | 13             | 11 | 09 | 07 | 05 | 03   | ( Pr.80 )                   |  |
| 12.2           | 9. | 6. | 4. | 3. | 1.7  | 18             | 13 | 8. | 5. | 4. | 3.0  | تيار الخرج الاسمي (A)       |  |
| 10 KHz         |    |    |    |    |      | 15 KHz         |    |    |    |    |      | التردد الحامل الأعظمي (KHz) |  |

|                 |  |       |
|-----------------|--|-------|
| ضبط المصنع : 00 | زمن سرعة الخطوة الأولى 1 <sup>st</sup> ( متعلقة بالبارامتر 17 )  | Pr.81 |
| ضبط المصنع : 00 | زمن سرعة الخطوة الثانية 2 <sup>nd</sup> ( متعلقة بالبارامتر 18 ) | Pr.82 |
| ضبط المصنع : 00 | زمن سرعة الخطوة الثالثة 3 <sup>rd</sup> ( متعلقة بالبارامتر 19 ) | Pr.83 |
| ضبط المصنع : 00 | زمن سرعة الخطوة الرابعة 4 <sup>th</sup> ( متعلقة بالبارامتر 20 ) | Pr.84 |

|                 |  |              |
|-----------------|--|--------------|
| ضبط المصنع : 00 | زمن سرعة الخطوة الخامسة 5 <sup>th</sup> (متعلقة بالبارامتر 21) | <b>Pr.85</b> |
| ضبط المصنع : 00 | زمن سرعة الخطوة السادسة 6 <sup>th</sup> (متعلقة بالبارامتر 22) | <b>Pr.86</b> |
| ضبط المصنع : 00 | زمن سرعة الخطوة السابعة 7 <sup>th</sup> (متعلقة بالبارامتر 23) | <b>Pr.87</b> |

- الاعدادات من 00 الى 9999 ثانية
- البارامترات 81 الى 87 تضبط مدة كل عملية سرعة متعددة الخطوة المعرفة بالبارامترات 17 الى 23 .
  - ملاحظة: إذا ضبطت أي مدة على "0" ثانية، سيتم تجاهل الخطوة الموافقة لها. و بهذا يمكن إيقاف عدد خطوات البرنامج.

ضبط المصنع : 01

**عنوان الاتصال Pr.88**

الاعدادات من 01 الى 254

- هذا البارامتر يضبط عنوان الانفوتر عند استخدام المنفذ التسلسلي RS – 485 للاتصال .

ضبط المصنع : 01

**سرعة النقل ( سرعة الارسال ) Pr.89**

|           |           |    |
|-----------|-----------|----|
| الاعدادات | 4800 bps  | 00 |
|           | 9600 bps  | 01 |
|           | 19200 bps | 02 |
|           | 38400 bps | 03 |

- هذا البارامتر يضبط سرعة النقل للاتصال على منفذ الاتصال التسلسي RS – 485 .

ضبط المصنع : 03

**معالجة فشل الإتصال Pr.90**

الاعدادات 00 للتبيه و استمرار العمل

01 للتبيه و التباطؤ حتى التوقف

02 للتبيه و التوقف حر

03 استمرار العمل بدون تبیه

ضبط المصنع : 0.0

**اكتشاف نفاد الوقت Pr.91**

الاعدادات من 0.1 الى 120.0 ثانية

غير مفعل 0.0

- هذا البارامتر يستخدم في نمط ASCII. عند تفعيل مراقبة نفاد الوقت، الفاصل الزمني بين المحارف لا يجب أن يتجاوز 500 ملي ثانية .

ضبط المصنع : 00

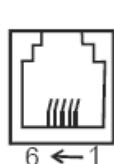
**نظام الاتصال Pr.92**

الاعدادات

00 Modbus ASCII mode, <7,N,2>  
 01 Modbus ASCII mode, <7,E,1>  
 02 Modbus ASCII mode, <7,O,1>  
 03 Modbus RTU mode, <8,N,2>  
 04 Modbus RTU mode, <8,E,1>  
 05 Modbus RTU mode, <8,O,1>

- 1. التحكم بواسطة الحاسوب

\* كل انفوتر له منفذ اتصال تسلسلي RS – 485 – RJ (RJ – 11) مدمج ضمنه، تحدد أقطابه كما يلي:



1: +15V  
 2: GND  
 3: SG-  
 4: SG+  
 5: NC  
 6: for communication

- يمكن استخدام نظام ASCII أو RTU Modbus للاتصال . يمكن للمستخدم اختيار النمط المرغوب من خلال البارامترات 92 و 113 .

\* كل انفرتر M – VFD له عنوان اتصال خاص محدد في البارامتر 88 . يتصل المتحكم الرئيسي بكل انفرتر تبعاً للعناوين المحددة .

\* شرح الترميز :  
كل وحدة بيانات 8-Bit مكونة من محرفين ASCII . على سبيل المثال ، وحدة البيانات 64 Hex : 1- byte كال التالي '64' في ASCII ، تحتوي على " 6 " ( 36 Hex ) و " 4 " ( 34 Hex ) .

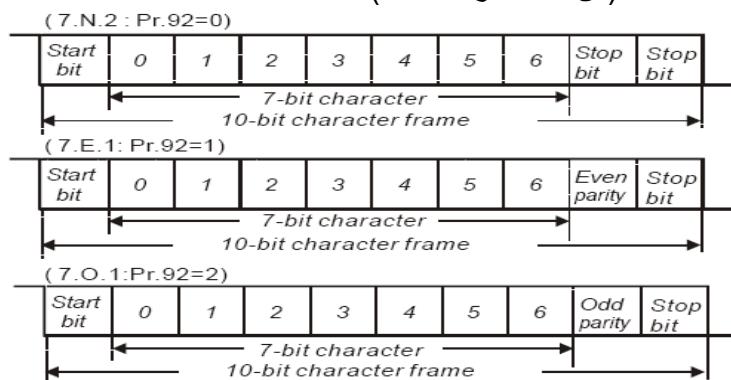
| الرمز |      |      |      |      |      |      |      |       |
|-------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| 7     | 6    | 5    | 4    | 3    | 2    | 1    | 0    | ASCII |
| 37 H  | 36 H | 35 H | 34 H | 33 H | 32 H | 31 H | 30 H | ASCII |

| الرمز |      |      |      |      |     |      |      |       |
|-------|------|------|------|------|-----|------|------|-------|
| F     | E    | D    | C    | B    | A   | 9    | 8    | ASCII |
| 46 H  | 45 H | 44 H | 43 H | 42 H | 41H | 39 H | 38 H | ASCII |

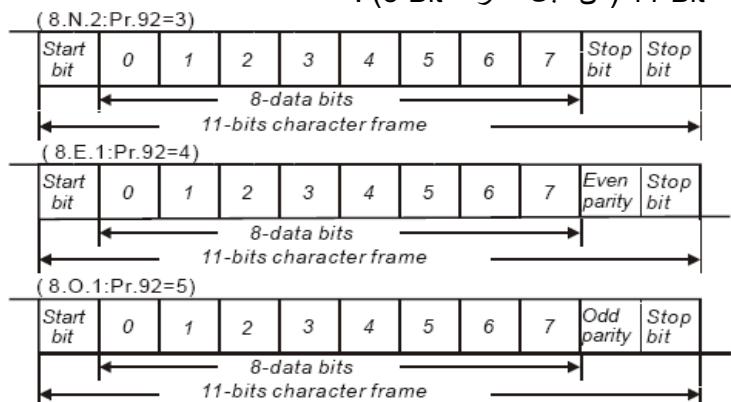
نط RTU : كل وحدة بيانات 8-Bit مكونة من محراف 4-Bit في النظام السنتعشري ، على سبيل المثال ، 64H .

## • 2. تشكيل المعلومات :

### 2.1 حزمة المحرف 10-Bit (من أجل محرف 7-Bit)



### 2.2 حزمة المحرف 11-Bit (من أجل محرف 8-Bit)



• 3. نظام الاتصال  
3.1 بيانات إطار الاتصال :

|     |         |       |       |                 |   |   |       |     |           |     |       |       |
|-----|---------|-------|-------|-----------------|---|---|-------|-----|-----------|-----|-------|-------|
| STX | ADR 1   | ADR 0 | CMD 1 | CMD 0           | 0 | 1 | ..... | N-1 | N         | ETX | CHK 1 | CHK 0 |
| 02H | Address |       | CMD   | Data characters |   |   |       | 03H | Check Sum |     |       |       |

: ASCII 3.2 نمط

|  |            |
|--|------------|
| حرف البداية : ( 3AH )                    | STX        |
| عنوان الاتصال :                          | ADR 1      |
| عنوان ASCII - 8 bit مكون من رمzin        | ADR 0      |
| شفرة الأمر                               | CMD 1      |
|  | CMD 0      |
| محتويات البيانات :                       | DATA (n-1) |
| معلومات n × 8-bit مكونة من رمzin ASCII   | .....      |
| N<=25 maximum of 50 ASCII codes          | DATA 0     |
| نتيجة الفحص : LCR                        | LCR CHK 1  |
| نتيجة الفحص ASCII - 8 bit مكونة من رمzin | LCR CHK 0  |
| حرف في النهاية :                         | END 1      |
| END 1 = CR (0DH), END 0 = LF (0AH)       | END 0      |

: RTU نمط

|  |              |
|--|--------------|
| فترة السكون لأكثر من 10mSec                  | START        |
| عنوان الاتصال : عنوان 8 – bit                | ADR          |
| شفرة القيادة : قيادة 8 – bit                 | CMD          |
| محتويات المعلومات : معلومات n<=25 , n ×8-bit | DATA(n-1 )   |
|  | .....        |
|  | DATA 0       |
| نتيجة الفحص : CRC                            | CRC CHK LOW  |
| نتيجة الفحص 16-bit مكونة من حرفين 8-bit      | CRC CHK HIGH |
| فترة السكون لأكثر من 10mSec                  | END          |

ADR 3.3 ( عنوان الاتصال ) :

مجال عناوين الاتصال المتاحة من 0 الى 254 . عندما يكون العنوان 0 ، فإن ذلك يعني الإرسال إلى جميع الإنفيرترات في الشبكة . و في هذه الحالة، لن ترسل الإنفيرترات أية استجابة للجهاز الرئيسي .

على سبيل المثال ، الاتصال مع إنفيرتر عنوانه 16 (عشري) :

نمط ADR 1 , ADR 0 = 1 , 0 => 1 = 31 H : ASCII

نمط ( ADR ) = 10 H : RTU

CDM 3.4 ( شفرة القيادة ) ومعلومات ( مارف البيانات )

صيغة مارف البيانات تعتمد على شفرة القيادة . شفرة القيادة المتوفرة موضحة كالتالي:

شفرة القيادة : 03 H = قراءة N كلمة .

القيمة الأعظمية لـ N هي 12 .

مثال: قراءة كلمتين متتاليتين بدءاً من العنوان H 2102 من الإنفيرتر ذو العنوان H 01 .

نط : ASCII

Command message:

|                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| STX                            | '.'                      |
| ADR 1                          | '0'                      |
| ADR 0                          | '1'                      |
| CMD 1                          | '0'                      |
| CMD 0                          | '3'                      |
| Starting data address          | '2'<br>'1'<br>'0'<br>'2' |
| Number of data (Count by word) | '0'<br>'0'<br>'0'<br>'2' |
| LRC CHK 1                      | 'D'                      |
| LRC CHK 0                      | '7'                      |
| END 1                          | CR                       |
| END 0                          | LF                       |

Response message:

|  |                          |
|--|--------------------------|
| STX                                    | '.'                      |
| ADR 1                                  | '0'                      |
| ADR 0                                  | '1'                      |
| CMD 1                                  | '0'                      |
| CMD 0                                  | '3'                      |
| Number of data (Count by byte)         | '0'<br>'4'               |
| Content of starting data address 2102H | '1'<br>'7'<br>'7'<br>'0' |
| Content of data address 2103H          | '0'<br>'0'<br>'0'        |
| LRC CHK 1                              | '7'                      |
| LRC CHK 0                              | '1'                      |
| END 1                                  | CR                       |
| END 0                                  | LF                       |

نط : RTU

Command message:

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| ADR                            | 01H        |
| CMD                            | 03H        |
| Starting data address          | 21H<br>02H |
| Number of data (count by word) | 00H<br>02H |
| CRC CHK Low                    | 6FH        |
| CRC CHK High                   | F7H        |

Response message:

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| ADR                            | 01H        |
| CMD                            | 03H        |
| Number of data (Count by byte) | 04H        |
| Content of data address 2102H  | 17H<br>70H |
| Content of data address 2103H  | 00H<br>00H |
| CRC CHK Low                    | FEH        |
| CRC CHK High                   | 5CH        |

شفرة القيادة: 06 H = الكتابة إلى كلمة واحدة :

على سبيل المثال : كتابة القيمة 6000 ( 1770 H ) إلى العنوان H 0100 من الإنفيرتر ذو العنوان H 01 .

نط : ASCII

Command message:

|              |  |
|--------------|--|
| STX          | '.'  |
| ADR 1        | '0'  |
| ADR 0        | '1'  |
| CMD 1        | '0'  |
| CMD 0        | '6'  |
| Data address | '0'<br>'1'<br>'0'<br>'0'<br>'1'<br>'7'<br>'7'<br>'0' |
| LRC CHK 1    | '7'  |
| LRC CHK 0    | '1'  |
| END 1        | CR   |
| END 0        | LF   |

Response message:

|              |                          |
|--------------|--------------------------|
| STX          | '.'                      |
| ADR 1        | '0'                      |
| ADR 0        | '1'                      |
| CMD 1        | '0'                      |
| CMD 0        | '6'                      |
| Data address | '0'<br>'1'<br>'0'<br>'0' |
| Data content | '1'<br>'7'<br>'7'<br>'0' |
| LRC CHK 1    | '7'                      |
| LRC CHK 0    | '1'                      |
| END 1        | CR                       |
| END 0        | LF                       |

نط : RTU

Command message:

|              |            |
|--------------|------------|
| ADR          | 01H        |
| CMD          | 06H        |
| Data address | 01H<br>00H |
| Data content | 17H<br>70H |
| CRC CHK Low  | 86H        |
| CRC CHK High | 22H        |

Response message:

|              |            |
|--------------|------------|
| ADR          | 01H        |
| CMD          | 06H        |
| Data address | 01H<br>00H |
| Data content | 17H<br>70H |
| CRC CHK Low  | 86H        |
| CRC CHK High | 22H        |

### 3.5 (قيمة الفحص) CHK : ASCII نمط

Longitudinal Redundancy Check ( LCR ) الفحص التراكمي الطولاني يتم حسابه بجمع قيم البيانات من ADR1 وحتى آخر حرف من البيانات ثم حساب القيمة المست عشرية للمتم الثاني لنتائج الجمع . على سبيل المثال ، قراءة الكلمة 1 من العنوان 0401H للانفرتر بعنوان 01H .

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| STX                   | '1'                      |
| ADR 1                 | '0'                      |
| ADR 0                 | '1'                      |
| CMD 1                 | '0'                      |
| CMD 0                 | '3'                      |
| Starting data address | '0'<br>'4'<br>'0'<br>'1' |

|                |     |
|----------------|-----|
| Number of data | '0' |
|                | '0' |
|                | '0' |
|                | '1' |
| LRC CHK 1      | 'F' |
| LRC CHK 0      | '6' |
| END 1          | CR  |
| END 0          | LF  |

$01H+03H+04H+01H+00H+01H=0AH$ , the 2's-complement negation of 0AH is F6H.

### : RTU نمط

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| ADR                            | 01H        |
| CMD                            | 03H        |
| Starting address               | 21H<br>02H |
| Number of data (count by word) | 00H<br>02H |
| CRC CHK Low                    | 6FH        |
| CRC CHK High                   | F7H        |

في نمط RTU نستخدم CRC ( Cyclical Redundancy Check ) الفحص المترافق التدويري . يتم حساب CRC عن طريق الخطوات التالية :

1. الخطوة الأولى : تحميل مسجل 16-bit ( الذي يدعى بمسجل CRC ) بالقيمة FFFFH .
2. الخطوة الثانية : القيام بعملية XOR بين البایت الأول من الإطار مع البایت الذي يليه ، ثم وضع النتيجة في المسجل CRC .
3. الخطوة الثالثة : افحص الخانة LSB للمسجل CRC .
4. الخطوة الرابعة : اذا كانت LSB للمسجل CRC هي 0 ، قم بإزاحة المسجل CRC خانة واحدة إلى اليمين مع تصفير الخانة MSB ، ثم كرر الخطوة الثالثة . اذا كانت LSB للمسجل CRC هي 1 ، قم بإزاحة المسجل CRC خانة واحدة إلى اليمين مع تصفير الخانة MSB ، ثم أجر عملية XOR للمسجل CRC مع القيمة A001H ، ثم كرر الخطوة الثالثة .
5. الخطوة الخامسة : كرر الخطوة الثالثة والرابعة حتى يتم إنجاز 8 إزاحات . وبهذا تكون قد أنهينا معالجة هذا البایت .
6. الخطوة السادسة : كرر الخطوة 2 الى 5 للبایت التالي في الإطار . يستمر العمل هذا حتى تتم معالجة جميع البيانات . محتويات المسجل CRC النهائية هي قيمة CRC . عند ارسال قيمة CRC في الرسالة ، البيانات العلوية والمنخفضة لقيمة CRC يجب أن تكون متبادلة ، أي أن البایت الأدنى سيرسل أولاً . فيما يلي مثال لتوليد CRC باستخدام اللغة C . التابع يأخذ الوسيطين :

Unsigned char\* data ← a pointer to the message buffer

Unsigned char length ← the quantity of bytes in the message buffer

و يعيد التابع قيمة CRC النوع عدد صحيح غير مؤشر .

```

Unsigned int crc_chk(unsigned char* data, unsigned char length){
    int j;
    unsigned int reg_crc=0xFFFF;
    while(length--){
        reg_crc ^= *data++;
        for(j=0;j<8;j++){
            if(reg_crc & 0x01){ /* LSB(b0)=1 */
                reg_crc=(reg_crc>>1) ^ 0xA001;
            }else{
                reg_crc=reg_crc >>1;
            }
        }
    }
    return reg_crc;
}

```

### 3.6 قائمة العنوانين : محتويات العنوانين المتوفرة مبنية في الجدول التالي 1 :

| الاحتواء                    | العنوان | الوظائف   |
|-----------------------------|---------|---|
| بارامترات الانفرتر          | 00nnH   | 00 يعني مجموعة البارامتر ، nn يعني رقم البارامتر ، على سبيل المثال : عنوان البارامتر 100 هو H 0064 . إرجع إلى الفصل 5 لمعرفة رقم كل بارامتر . عند قراءة البارامتر برمز القيادة H 03 ، يمكن قراءة بارامتر واحد فقط .   |
|                             |         | 00 : بدون وظيفة<br>01 : إيقاف<br>10 : تشغيل<br>11 : التشغيل الآلي + التشغيل اليدوي (Jog)  |
|                             | 2000H   | غير مستخدم Bit 2-3  |
| الأمر قراءة / كتابة         |         | 00 : بدون وظيفة<br>01 : أمامي<br>10 : عكسي<br>11 : تغيير الاتجاه  |
|                             | 2001H   | غير مستخدم Bit 6-15 تردد القيادة  |
|                             | 2002H   | 1 : عطل خارجي EF<br>1 : تصفير<br>غير مستخدم Bit 2-15  |
| مراقبة الحالة (للقراءة فقط) |         | رمز الخطأ :<br>00 : لم تحدث أخطاء<br>01 : تيار زائد oc<br>03 : حرارة زائدة oH<br>04 : زيادة حمل الانفرتر oL<br>05 : زيادة حمل 1 لمحرك L1<br>06 : عطل خارجي EF<br>07 : فشل CPU cF1<br>08 : فشل CPU أو الدارة التشابهية cF3<br>09 : فشل حماية الهايدروير HPF<br>10 : تجاوز التيار مرتين من التيار الاسمي أثناء التسارع oCA<br>11 : تجاوز التيار ضعف قيمة التيار الاسمي أثناء التباطؤ ocd<br>12 : تجاوز التيار ضعف قيمة التيار الاسمي أثناء عمل الحالة المستقرة ocn<br>13 : عطل أرضي GF<br>14 : جهد منخفض Lv<br>15 : معكوس<br>16 : فشل 1 CPU cF2<br>17 : إعادة التشغيل<br>18 : زيادة حمل oL2<br>19 : الفشل التسارع / التباطؤ الآلي cFA<br>20 : تفعيل حماية السوفت وير codE |
|                             | 2100H   |   |

| حالات الانفرتر                                      |             | Bit 0-1<br>Bit 2<br>Bit 3 – 4<br>Bit 5-7<br>Bit 8<br>Bit 9<br>Bit 10<br>Bit 11<br>Bit 12<br>Bit 13<br>Bit 14 – 15 | 2101H |
|---|-------------|---|-------|
| 00 : مؤشر Run مطفي ، مؤشر Stop مضاء .               |             |   |       |
| 01 : مؤشر Run يومض ، مؤشر Stop مضاء .               |             |   |       |
| 01 : مؤشر Run مضاء ، مؤشر Stop يومض.                |             |   |       |
| 11 : مؤشر Run مضاء ، مؤشر Stop مطفي.                |             |   |       |
| 01 : جاري التشغيل اليدوي (Jog)                      | Bit 2       |   |       |
| 00 : مؤشر REV مطفي ، مؤشر FWD مضاء .                |             |   |       |
| 01 : مؤشر REV يومض ، مؤشر FWD مضاء .                |             |   |       |
| 10 : مؤشر REV مضاء ، مؤشر FWD يومض.                 |             |   |       |
| 11 : مؤشر REV مضاء ، مؤشر FWD مطفي.                 |             |   |       |
| غير مستخدم  | Bit 5-7     |   |       |
| 1 : التردد الرئيسي متحكم به بالاتصال                | Bit 8       |   |       |
| 1 : التردد الرئيسي متحكم به بأقطاب الدخل الخارجية   | Bit 9       |   |       |
| 1 : أمر القيادة متحكم به بواسطة الاتصال             | Bit 10      |   |       |
| 1 : البارامترات مفولة                               | Bit 11      |   |       |
| 0 : حالة توقف 1 : حالة العمل                        | Bit 12      |   |       |
| 1: أمر التشغيل اليدوي (Jog)                         | Bit 13      |   |       |
| غير مستخدم  | Bit 14 – 15 |   |       |
| تردد القيادة (xxx.xx) F                             |             | 2102H   |       |
| تردد الخرج H (xxx.xx )                              |             | 2103H   |       |
| تيار الخرج A (xxx.x )                               |             | 2104H   |       |
| ( xxx.x ) U DC-BUS                                  |             | 2105H   |       |
| جهد الخرج E (xxx.x )                                |             | 2106H   |       |
| رقم الخطوة للعمل وفق سرعة الخطوة المتعددة           |             | 2107H   |       |
| زمن عمل PLC (ثانية)                                 |             | 2108H   |       |
| قيمة القذح الخارجية ( عداد )                        |             | 2109H   |       |
| القيمة الموافقة لعامل الاستطاعة ( xxx.x )           |             | 210AH   |       |
| H (xxx.xx) .. Pr.65 قيمة الكلمة Low Word للبارامتر  |             | 210BH   |       |
| H (xxx.xx) .. Pr.65 قيمة الكلمة High Word للبارامتر |             | 210CH   |       |
| حرارة الانفرتر ( xxx.x )                            |             | 210DH   |       |
| ( xxx.x ) PID اشارة التغذية العكسية                 |             | 210EH   |       |
| ( xxx.xx ) PID القيمة المستهدفة                     |             | 210FH   |       |
| معلومات نوع موديل الانفرتر                          |             | 2110H   |       |

### 3.7 برنامج الاتصال مع الكومبيوتر:

. C المثال البسيط التالي يبين كيف يكتب برنامج الاتصال لنظام ASCII Modbus على PC بلغة

```
#include<stdio.h>
#include<dos.h>
#include<conio.h>
#include<process.h>
#define PORT 0x03F8 /* the address of COM1 */
/* the address offset value relative to COM1 */
#define THR 0x0000
#define RDR 0x0000
#define BRDL 0x0000
#define IER 0x0001
#define BRDH 0x0001
#define LCR 0x0003
#define MCR 0x0004
#define LSR 0x0005
```

```

#define MSR 0x0006
unsigned char rdat[60];
/* read 2 data from address 2102H of AC drive with address 1 */
unsigned char tdat[60]={':','0','1','0','3','2','1','0','2','0','0','0','2','D','7','\r','\n'};
void main(){
int i;
outportb(PORT+MCR,0x08); /* interrupt enable */
outportb(PORT+IER,0x01); /* interrupt as data in */
outportb(PORT+LCR,(inportb(PORT+LCR) | 0x80));
/* the BRDL/BRDH can be access as LCR.b7==1 */
outportb(PORT+BRDL,12); /* set baudrate=9600,
12=115200/9600*/
outportb(PORT+BRDH,0x00);
outportb(PORT+LCR,0x06); /* set protocol, <7,N,2>=06H
<7,E,1>=1AH, <7,O,1>=0AH
<8,N,2>=07H, <8,E,1>=1BH
<8,O,1>=0BH */
for(i=0;i<=16;i++){
while(!(inportb(PORT+LSR) & 0x20)); /* wait until THR empty */
outportb(PORT+THR,tdat[i]); /* send data to THR */
}
i=0;
while(!kbhit()){
if(inportb(PORT+LSR) & 0x01){ /* b0==1, read data ready */
rdat[i++]=inportb(PORT+RDR); /* read data form RDR */
} } }

```

|                   |  |              |
|-------------------|--|--------------|
| ضبط المصنع : 0.00 | تردد الانتقال من التسارع 1 الى التسارع 2 | <b>Pr.93</b> |
| ضبط المصنع : 0.00 | تردد الانتقال من التباطؤ 1 الى التباطؤ 2 | <b>Pr.94</b> |

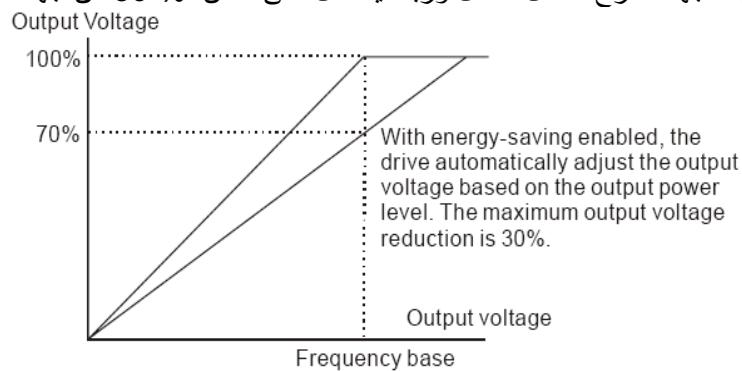
الاعدادات 0.01 الى 400.0 هرتز  
الوحدة : 0.10 هرتز  
غير مفعلة 0.00

• هذه الوظائف تستخدم لتغيير التسارع أو التباطؤ بالإعتماد على التردد الهدف ولا تعتمد على المداخل الخارجية. الأولوية لهذا البارامتر أعلى من زمن التسارع / التباطؤ 1 و التسارع / التباطؤ 2 .

|                 |                                       |
|-----------------|---------------------------------------|
| ضبط المصنع : 00 | <b>ال توفير التلقائي للطاقة Pr.95</b> |
|-----------------|---------------------------------------|

الاعدادات 00 عملية الحفظ التلقائي للطاقة غير مفعلة  
01 عملية الحفظ التلقائي للطاقة مفعلة

• عندما تكون هذه الوظيفة مفعلة ، يعمل الانفرتر بالجهد الكامل أثناء تغيرات السرعة . في فترات السرعة الثابتة يحسب الانفرتر قيمة جهد الخرج الأمثل للحمل وربما يحصل على نقص % 30 من جهد الخرج الأعظمي .



**ضبط المصنع : 00****اكمال العد التنازلي Pr.96**

الاعدادات من 00 الى 9999

- هذا البارامتر يعرف قيمة العد التصاعدية للعداد الداخلي للسلسلة M – VFD . رجاءً انظر الى البارامتر 45 والبارامتر 46 ( الضبط 13 ) . العدد يزداد عند ورود الجبهة الصاعدة على المدخل M1 أو M2 . عندما يكتمل العد ، سيتم تفعيل نهاية الخرج المتعددة الوظائف ( MO1 ) أو سيفغلق تماس الريليه المتعددة الوظائف ( RA , RB ) .

**ضبط المصنع : 00****اكمال العد التنازلي السابق Pr.97**

الاعدادات من 00 الى 9999

- هذا البارامتر يضبط قيمة العد الأولية للعداد الداخلي . العدد يزداد عند ورود الجبهة الصاعدة على المدخل M1 أو M2 ( انظر الى البارامترات 44 أو 45 ، الضبط 14 ) . ببدأ العد من 01 ، و عند اكمال العد: ستم تفعيل المخرج المتعدد الوظائف الذي تم اختياره. يمكن استخدام العد الأولي لبدأ حدث خارجي قبل أن يصل العداد لقيمة النهاية. (انظر الى البارامترات 38 و 40 و 41 و 42 و 45 و 46 ، لتفاصيل أخرى ) .

**قراءة فقط****عدد أيام العمل Pr.98**

الاعدادات من 00 الى 65535 يوما

**قراءة فقط****عدد دقائق العمل Pr.99**

الاعدادات من 00 الى 1440 دقيقة

**للقراءة فقط****نسخة السوق وير Pr.100**

هذا البارامتر يبين نسخة برنامج الانفيرتر .

**ضبط المصنع : 00****التسارع / التباطؤ التلقائي Pr.101**

الاعدادات

00 التسارع / التباطؤ خطى

01 التسارع تلقائي ، التباطؤ خطى

02 التسارع خطى ، التباطؤ تلقائي

03 التسارع / التباطؤ تلقائي

04 التسارع / التباطؤ تلقائي ( رجاءً ارجع الى ضبط زمن التسارع / التباطؤ في البارامترات 10 و 13 )

- عندما يضبط هذا البارامتر على 03 الانفرتر سوف يتسارع / يتباطئ بسرعة وبنعومة بالضبط الذاتي لزمن التسارع / التباطؤ .

هذا البارامتر مزود بخمسة أنماط اختيارية :

00 التسارع و التباطؤ الخطى ( التشغيل عن طريق البارامترات 10 و 11 او 12 و 13 لزمن التسارع / التباطؤ )

01 التسارع التلقائي ، التباطؤ الخطى ( التشغيل بزمن التسارع التلقائي ، Pr.11 او زمن التباطؤ Pr.13 ) .

02 التسارع الخطى والتباطؤ التلقائي ( التشغيل بزمن التباطؤ التلقائي ، Pr.11 او زمن التسارع Pr.13 ) .

03 التسارع و التباطؤ التلقائي ( التشغيل بضبط التحكم الذاتي للانفرتر ) .

- اذا ضبط هذا البارامتر على 04، سيكون زمن التسارع / التباطؤ أكبر او يساوي البارامتر Pr.10 ~ Pr.13 .

هذا البارامتر يجب أن لا يستخدم عندما تكون وحدة الكبح مركبة .

**ضبط المصنع : 00****تنظيم الجهد الآلي ( AVR ) Pr.102**

الاعدادات 00 وظيفة AVR مفعلة

01 وظيفة AVR غير مفعلة

02 وظيفة AVR غير مفعلة عند التوقف

03 وظيفة AVR غير مفعلة عند التباطؤ

- وظيفة AVR الذاتي تنظم جهد خرج الانفرتر الى جهد الخرج العظمي ( البارامتر 03 ) . على سبيل المثال ، اذا ضبط البارامتر 03 على VAC 200 وجهد دخل متغير من 200 الى 264 فولت متناوب ، فان جهد الخرج الأعظمي سينظم تلقائيا على 200 فولت متناوب .

- عندما يكون AVR ملغى، سيلاحق جهد الخرج الأعظمي تغيرات جهد الدخل ( 180 فولت الى 264 فولت ) اختيار قيمة الضبط 2 تفعيل مهمة AVR ولكنها تلغى عمله أثناء التباطؤ . وهذا يؤدي إلى تباطؤ أسرع .

ضبط المصنع : 00

الضبط الآلي لبارامترات المحرك Pr.103

الاعدادات 00 غير مفعل .

01 ضبط ذاتي لـ R1 .

02 ضبط آلي لـ R1 + الاختبار بدون حمل .

- للضبط الآلي ، اضبط البارامتر 103 على 01 أو 02 واضغط مفتاح RUN . عند ضبطه على 02 ، المحرك يجب أن يكون غير محمل .

ضبط المصنع : 00

قيمة R1 Pr.104

الاعدادات 00 TO 65535 mΩ

- في خيار الضبط الآلي ، هذا البارامتر يدخل مقاومة المحرك .

ضبط المصنع : 00

نطط التحكم Pr.105

الاعدادات 00 تحكم V/F (عزم)

01 تحكم Sensor-less (مسافة)

ضبط المصنع : 3.0

الانزلاق الاسمي Pr.106

الوحدة : 0.01 هرتز

الاعدادات من 0.00 الى 10.00 هرتز

- مثل لحساب الانزلاق : السرعة الاسمية لمحرك بأربع أقطاب ثلثي الطور  $v = 60 \text{ Hz} / 220 \text{ V}$  على اللوحة الاسمية  $1710 = 3 \text{ Hz}$  . الانزلاق الاسمي هو :  $1710 \text{ RPM} = 60 - (1710 / (120/P))$  [ حيث P عدد الأقطاب ] .

ضبط المصنع : 10

مرشح جهد التحكم Vector Pr.107

الوحدة : 2 ms

الاعدادات من 5 الى 9999

ضبط المصنع : 50

مرشح تويض الانزلاق للتحكم Vector Pr.108

الوحدة : 2 ms

الاعدادات من 25 الى 9999

- هذا البارامتر يضبط مرشح التمير المنخفض في التحكم Vector .

مثال:  $\text{Pr. 107} = 10 \times 2\text{ms} = 20\text{ms}$ ,  $\text{Pr. 108} = 50 \times 2 \text{ ms} = 100\text{ms}$

ضبط المصنع : 00

اختيار التحكم بالسرعة الصفرية Pr.109

الاعدادات 00 بدون خرج

01 التحكم بالجهد المستمر

- هذا البارامتر يستخدم لاختيار طريقة التحكم بالسرعة الصفرية . اذا ضبط على 01 ، الجهد في البارامتر 110 يستخدم لتنشيط العزم .

ضبط المصنع : 5.0

جهد التحكم بالسرعة الصفرية Pr.110

الوحدة : 0.1 %

الاعدادات من 0.0 الى 20.0 بالمائة من جهد الخرج الأعظمي

- هذا البارامتر يجب أن يستخدم بالارتباط مع البارامتر 109 .

مثال: اذا كان  $100 = \text{Pr.05}$  وهذا البارامتر ضبط على 20.0 ، فان مستوى جهد الخرج هو  $20 = 100 \times 20.0 \%$

ضبط المصنع : 00

منحي S للتباين Pr.111

الاعدادات من 00 الى 07

- عندما يضبط هذا البارامتر بقيمة غير الصفر ، فإنه يحدد منحي S التباين يلغى البارامتر 14 .. وإن البارامتر 14 سيضبط منحي S التباين .

ضبط المصنع : 01

زمن مسح المداخل الخارجية Pr.112

الوحدة : 2 ملي ثانية

الاعدادات من 01 الى 20

- هذه الوظيفة تمسح الإشارة على أطراف الدخل / الخرج لتجنب عطل المعالج الناتج عن الحالات العابرة الخارجية .
- الضبط على 02 ، يصبح زمن المسح  $2 \times 2 = 4 \text{ msec}$  .
- إضبط البارامتر Pr.77 على القيمة 2 قبل تغيير ضبط البارامتر Pr.112 .

### Pr.113 طريقة اعادة التشغيل بعد العطل ( OC , ov , BB ) ضبط المصنع : 01

الاعدادات 00 بدون بحث سرعة

- 01 الاستمرار بالعمل بعد العطل ، و إجراء البحث عن السرعة ابتداءً من السرعة المرجعية .
- 02 الاستمرار بالعمل بعد العطل ، و إجراء البحث عن السرعة ابتداءً من السرعة الأصغرية .
- هذا البارامتر يستخدم لاختيار طريقة اعادة التشغيل بعد حدوث أعطال معينة .

### Pr. 114 التحكم بمروحة التبريد ضبط المصنع : 02

الاعدادات 00 المروحة تتوقف بعد توقف الانفرتر بدقة واحدة .

- 01 تعمل المروحة مع عمل الإنفرتر ، و توقف بتوقفه .

• 02 تعمل دائماً .

- 03 (محجوزة للاستخدام المستقبلي) – قيمة ضبط غير مستخدمة .

### Pr. 115 PID اختيار نقطة ضبط ضبط المصنع : 00

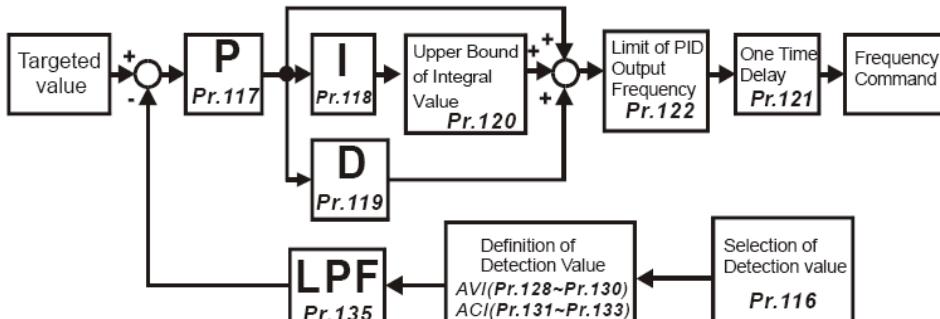
الاعدادات 00 غير مفعل

- 01 لوحة المفاتيح (أساسي لضبط Pr. 00)

AVI ( external 0 – 10 V ) 02

ACI ( external 4 – 20 mA ) 03

نقطة ضبط الدا PID ( البارامتر 125 ) 04



### Pr. 116 اختيار مدخل التغذية العكسية PID ضبط المصنع : 00

الاعدادات 00 دخل التغذية العكسية PID موجب ، AVI ( 0 to 10 V )

- 01 دخل التغذية العكسية PID سالب ، AVI ( 0 to 10 V )

02 دخل التغذية العكسية PID موجب ، ACI ( 4 to 20 mA )

03 دخل التغذية العكسية PID سالب ، ACI ( 4 to 20 mA )

آخر مدخل للتغذية العكسية PID .

• ملاحظة: التغذية العكسية السالبة = قيمة الهدف الموجبة – القيمة الحالية .

• التغذية العكسية الموجبة = القيمة الهدف السالبة + القيمة الحالية .

### Pr. 117 الربح النسبي ( P ) ضبط المصنع : 1.0

الاعدادات من 0.0 الى 10.0

• هذا البارامتر يحدد ربح حلقة التغذية العكسية. إذا كان الربح كبيراً، ستكون الاستجابة مباشرة (و قد يحدث اهتزاز)

• إما إذا كان الربح صغيراً ، ستكون الاستجابة ضعيفة وبطيئة .

• عندما  $P = 0.0$  and  $D = 0.0$  ، فسيكون التحكم تناسبي فقط .

### Pr. 118 الزمن التكاملی ( I ) ضبط المصنع : 1.00

الوحدة : 0.01 ثانية

الاعدادات من 0.01 الى 100.00 ثانية

- هذا البارامتر يحدد سرعة استجابة حلقة التغذية العكسية. إذا كان الزمن التكاملی طویل. الاستجابة ستكون بطیئة، و اذا كان الزمن التكاملی قصیر، ستكون الاستجابة سریعة. کن حذرا بأن لا تضع قيمة ( ۱ ) صغیرة، لأن الاستجابة السریعة ربما تسبب تذبذب في حلقة PID .

ضبط المصنوع : 0.00

### Pr. 119 الزمن التفاضلي ( D )

الاعدادات من 0.00 الى 1.00 ثانية

الوحدة : 0.01 ثانية

- هذا البارامتر يحدد تأثير التخميد لحلقة التغذية العكسية. إذا كان الزمن التفاضلي طویل، فإن أي تذبذب سيتخدم بسرعة . أما إذا كان الزمن التفاضلي قصیر ، فسيتخدم التذبذب ببطئ .

ضبط المصنوع : 100 %

### Pr. 120 تردد الحد العلوی للتكامل

الاعدادات من 00 الى 100 %

- هذا البارامتر نهاية التردد التکاملی أثناء عمل حلقة التغذية العكسية PID . ( الحد =  $Pr.03 \times Pr.120$  ) . أثناء استجابة التکامل السریعة ، فإنه من الممکن للتردد أن يتخدم عند نقطة معینة. هذا البارامتر سيساعد على تحديد الشوکة التردیدیة .

ضبط المصنوع : 0.0

### Pr. 121 تأخیر المرة الواحدة

الاعدادات من 0.0 الى 2.5 ثانية

الوحدة : 0.1 ثانية

غير مفعل 0.0

- تحكم PI : عند استخدام التحكم P فقط ، لا يمكن إزالة الانحرافات كلیاً. لإزالة الانحرافات المتبقیة، يستخدم التحكم P+I عموماً. إذ كان PI مستخدماً، فإنه من الممکن إزالة الانحرافات الناتجة عن تغيرات نقطة الضبط والتشویش الخارجي . على أية حال، إذا كان عمل I هو شدید الفاعلیة، فإنه سيؤخر الاستجابة للتغير. عمل P لوحده يمكن أن تستخدم على نظام التحمیل الذي يتضمن عناصر تفاضلیة .

- تحكم PD : عندما يحدث الانحراف، يولد النظام مباشرة بعض عمل للحمل يكون أكبر من إشارة الحمل المولدة بالتأثير التفاضلي D لکبح زيادة الانحراف. إذا كان الانحراف صغیراً، تأثيرات الفعل P ستنتقص أيضاً. في بعض الحالات، أنظمة التحكم تتضمن أحمال العنصر التکاملی المتتحكم بها بواسطه عمل P فقط . وفي بعض الحالات، إذا كان العنصر التکاملی يعمل ، فإن النظام سوف يهترز. في مثل هذه الحالات، يمكن استخدام التحكم PD لتخفیض اهتزاز عمل P لجعل النظام مستقرًا . وبكلمات أخرى، هذا التحكم جيد للاستخدام إذا كانت الأحمال ليس لها وظيفة عملية الكبح خلال عملية المعالجة .

- التحكم PID : حيث يستخدم عمل I لازالة الانحراف و عمل D لتخميد الاهتزاز ، و يدمج مع عمل P لإنشاء تحكم الد PID . طريقة التحكم PID تعطي عملية تحكم بدون انحرافات ، بدقة عالية وثبات كبير .

ضبط المصنوع : 00

### Pr. 122 تحديد تردد خرج القيادة PID

الاعدادات من 00 الى 100 %

- هذا البارامتر يضبط تردد خرج قيادة الد PID . إذا ضبط هذا البارامتر على ۲۰ ، فإن تردد الخرج الأعظمى لعملية الد PID سيكون (  $Pr.01-00 \times 20\%$  ) .

ضبط المصنوع : 60.0

### Pr. 123 زمن اكتشاف اشارة التغذية العكسية

الاعدادات من 0.1 الى 3600 ثانية

الوحدة : 0.1 ثانية

غير مفعل 0.0

- هذا البارامتر يعرف زمن اكتشاف ضياع إشارة التغذية العكسية التشابهیة . الانفرتر سيجري العملية المبرمجة في البارامتر 124 اذا كانت اشارة التغذية العكسية ضائعة أو غير موجودة لأكثر من زمن الضبط في البارامتر 123 .

ضبط المصنوع : 00

### Pr. 124 معالجة عطل اشارة التغذية العكسية

الاعدادات 00 تتبیه مع التوقف وفق زمن التباطؤ .

01 تتبیه مع التوقف الحر .

- هذا البارامتر الإجراء المتخذ عند ضياع اشارة التغذية العكسية PID للانفرتر .

|   |
|---|
| <b>ضبط المصنوع : 00</b><br><b>Pr. 125</b><br>مصدر نقطة ضبط PID<br>الاعدادات من 0.00 الى 400.0 هرتز<br>هذا البارامتر يستخدم بالارتباط مع البارامتر 115 ( 04 ) لإدخال نقطة الضبط بالهرتز .  |
| <b>ضبط المصنوع : 10.0</b><br><b>Pr. 126</b><br>مستوي إنزياح PID<br>الاعدادات من 1.0 الى 50.0 %<br>هذا البارامتر يستخدم لضبط الإنزياح بين نقطة الضبط والتغذية العكسية .  |
| <b>ضبط المصنوع : 5.0</b><br><b>Pr. 127</b><br>زمن الاستجابة لإنزياح PID<br>الاعدادات من 0.1 الى 300.0 ثانية<br>هذا البارامتر يستخدم لضبط زمن اكتشاف إنزياح الـ PID .  |
| <b>ضبط المصنوع : 0.0</b><br><b>Pr. 128</b><br>القيمة المرجعية الأصغرية<br>الاعدادات من 0.0 الى 10.0 فولت<br>الوحدة : 0.1 فولت<br>هذا البارامتر يستخدم لضبط جهد الدخل AVI الموافق للتردد الأصغرى .   |
| <b>ضبط المصنوع : 10.0</b><br><b>Pr. 129</b><br>القيمة الأعظمية المرجعية<br>الاعدادات من 0.0 الى 10.0 فولت<br>هذا البارامتر يستخدم لضبط جهد الدخل AVI الموافق للتردد الأعظمى .   |
| <b>ضبط المصنوع : 00</b><br><b>Pr. 130</b><br>عكس الاشارة المرجعية ( 0 - 10 V )<br>الاعدادات 00 بدون عكس<br>01 معكوسه<br>اذا ضبط هذا البارامتر على 01 ، الاشارة المرجعية ستكون معكوسه، اي ان: 0 V يقابل 60 هرتز في البارامتر .<br>، و 10 فولت يقابل 0 هرتز في البارامتر Pr.129 .   |
| <b>ضبط المصنوع : 4.0</b><br><b>Pr. 131</b><br>القيمة المرجعية الأصغرية ( 0 - 20 mA )<br>الاعدادات من 0.0 الى 20.0 ملي أمبير<br>الوحدة : 0.1 ملي أمبير<br>هذا البارامتر يستخدم لضبط تردد الدخل ACI الموافق للتردد الأصغرى .  |
| <b>ضبط المصنوع: 20.0</b><br><b>Pr. 132</b><br>القيمة المرجعية الأعظمية ( 0 - 20 mA )<br>الاعدادات من 0.0 الى 20.0 ملي أمبير<br>الوحدة : 0.1 ملي أمبير<br>هذا البارامتر يستخدم لضبط تردد الدخل ACI الموافق للتردد الأعظمى .  |
| <b>ضبط المصنوع: 00</b><br><b>Pr. 133</b><br>عكس الاشارة المرجعية ( 0 - 20 mA )<br>الاعدادات 00 بدون عكس<br>01 معكوسه<br>اذا ضبط هذا البارامتر على 01 ، 4 ملي أمبير يقابل 0 هرتز في البارامتر Pr.132 ، و 0 ملي أمبير يقابل 60 هرتز في البارامتر Pr.131 .<br>الهدف الرئيسي للبارامترات 128 الى 133 هو التغيرات المسموحة في تردد الخرج عند ضبط التردد التشابهي او تحكم التغذية العكسية PID بحساس التغذية العكسية . على سبيل المثال ، اذا كان دخل حساس التغذية العكسية 4-20 ملي أمبير ولكن تردد الخرج للانفرتر الذي يحتاجه المستخدم هو 5 - 18 ملي أمبير ، يجب على المستخدم ضبط البارامتر 131 على 5 ملي أمبير و البارامتر 132 على 18 ملي أمبير . |
| <b>ضبط المصنوع : 50</b><br><b>Pr. 134</b><br>مرشح تأخير الدخل التشابهي لنقطة الضبط<br>الاعدادات من 00 الى 9999<br>الوحدة : 2 ملي ثانية  |

ضبط المصنوع : 50

Pr. 135 مرشح تأخير الدخل التشابه لإشارة التغذية العكسية

الوحدة : 2 ملي ثانية

الاعدادات من 00 الى 9999

- هاذين البارامترین يستخدمان لضبط مرشح تأخير الدخل التشابه في نقطة الضبط أو اشارة التغذية العكسية .

ضبط المصنوع: 0.0

Pr. 136 زمن الراحة

الوحدة : 0.1 ثانية

الاعدادات من 0.0 الى 6550 ثانية

ضبط المصنوع : 0.0

Pr. 137 تردد الراحة

الوحدة : 0.10 هرتز

الاعدادات من 0.00 الى 400.0 هرتز

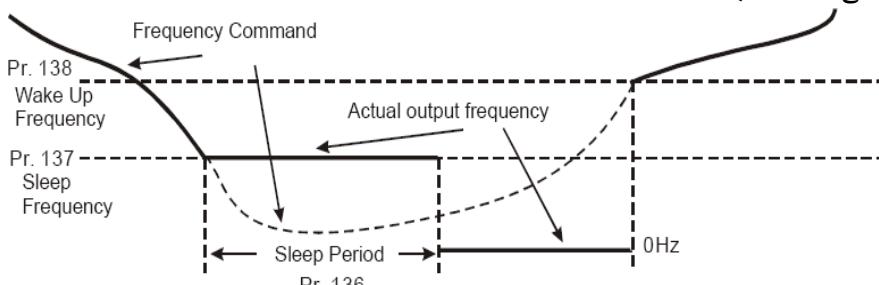
ضبط المصنوع : 0.0

Pr. 138 تردد الإيقاظ (استئناف العمل)

الوحدة : 0.10 هرتز

الاعدادات من 0.00 الى 400.0 هرتز

- هذه البارامترات تحدد وظائف التوقف للانفوتر . اذا انخفض تردد القيادة لأسفل من تردد التوقف ، لزم من محدد في البارامتر 136 ، فان خرج الانفوتر سيصبح مقدوماً حتى زيادة تردد القيادة الى أعلى من البارامتر 138 .  
رجاءً انظر الى المخطط بالأسفل .



ضبط المصنوع : 00

Pr. 139 معالجة تحقيق العدد

الاعدادات 00 استمرار العملية

01 التوقف مباشرة وعدم تفعيل EF

- هذا البارامتر يضبط اجراء الانفوتر حالما يصل العداد الداخلي لقيمة الضبط المحددة في البرامتر 96 .

ضبط المصنوع : 00

Pr. 140 الاختيار الخارجي UP / DOWN

الاعدادات 00 النمط الثابت ( لوحة المفاتيح )

01 باستخدام زمن التسارع أو التباطؤ

02 غير مستخدم .

- هذا البارامتر يستخدم لتغيير تردد القيادة خارجيا عبر المدخل المتعدد الوظائف . اذا كان أي من البارامترین في مجموعة البارامترات 39 و 42 قد تم ضبطه على 14 و 15 ، و البارامتر 140 ضبط على 01 ، فإن زيادة/إنقاص تردد العمل يتم بواسطة إغلاق تماس الدخل و ذلك وفقاً إلى زمن التسارع / التباطؤ .

ضبط المصنوع : 01

Pr. 141 حفظ نقطة ضبط التردد

الاعدادات 00 بدون حفظ .

01 مع حفظ .

- هذا البارامتر يستخدم لحفظ ضبط التردد قبل فصل التغذية .

ضبط المصنوع : 00

Pr. 142 المصدر الثاني لقيادة التردد

الاعدادات 00 لوحة المفاتيح up/ Down

01 AVI ( 0 – 10 V )

02 ACI ( 4 – 20 mA )

03 الإتصال RS-485

04 المقاومة المتغيرة على لوحة المفاتيح

- هذا البارامتر يغير تردد منبع القيادة باستخدام أي دخل متعدد الوظائف ( البارامترات 39 و 42 ، الضبط = 28 ) .

الوحدة : 0V

### Pr. 143 مستوى الكبح البرمجي

الاعدادات سلسلة 115/230 فولت ضبط المصنع : 380.0

سلسلة 460 فولت ضبط المصنع : 760.0

سلسلة 575 فولت ضبط المصنع : 950.0

- هذا البارامتر يضبط مستوى عملية الكبح الديناميكي . ضبط القيمة يجب أن يكون أعلى من الجهد المستمر للحالة المستقرة لمنع عمل ترانزستور الكبح بشكل مستمر حيث أن ذلك قد يسبب تعطله .

للقراءة فقط

### Pr. 144 الأيام المتراكمة لعمل المحرك

الاعدادات 00 الى 65535 يوما

للقراءة فقط

### Pr. 145 الزمن المتراكم لعمل المحرك ( دقائق )

الاعدادات من 00 الى 1440 دقيقة

- هذه البارامترات تعرض الزمن التراكمي لعمل المحرك . و لن يتم تصفيتها عند تطبيق ضبط المصنع . أو تجاوزت القيمة 65535 يوما .

ضبط المصنع : 00

### Pr. 146 إلغاء قفل التشغيل المباشر

الاعدادات 00 غير مفعل

01 مفعل

- عندما يكون قفل التشغيل ملغى (و يعرف بالتشغيل التلقائي) لن يخرج التردد عندما توصل إليه التغذية، وإنما يتولد التردد عند تطبيق أمر التشغيل. أما عندما يكون مفعلاً، فإن الانفرتر سيخرج التردد عند تطبيق التغذية مباشرةً وبدون تطبيق أمر التشغيل.

ضبط المصنع : 00

### Pr. 147 دقة الفاصلة لزمن التسارع / التباطؤ

الاعدادات 00 عدد واحد بعد الفاصلة

01 عددين بعد الفاصلة

- يضيّط ادقة الفاصلة في زمن التسارع / التباطؤ. يمكن استخدامه لزمن التسارع / التباطؤ الأول والثاني، وكذلك لأزمنة التسارع / التباطؤ للتشغيل اليدوي .

ضبط المصنع : 04

### Pr. 148 عدد أقطاب المحرك

الاعدادات من 02 الى 20

ضبط المصنع : 200

### Pr. 149 نسبة تخفيف السرعة لوظيفة الدليل البسيط

الاعدادات من 4 الى 1000

ضبط المصنع : 180.0

### Pr. 150 زاوية الدليل لوظيفة الدليل البسيط

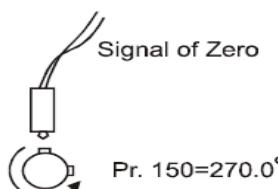
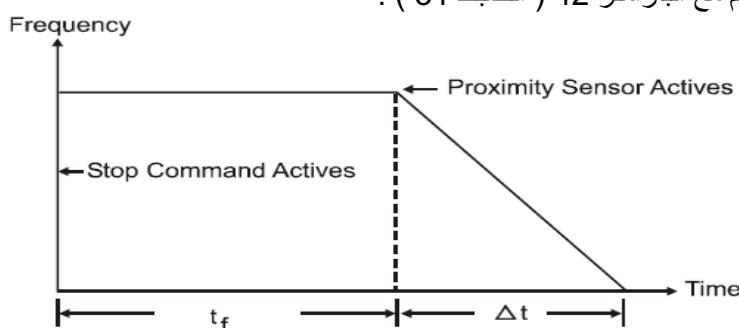
الاعدادات من 0.00 الى 360.0

ضبط المصنع : 0.00

### Pr. 151 زمن التباطؤ لوظيفة الدليل البسيط

الاعدادات من 0.00 الى 100.00 ثانية

- هذا البارامتر يجب أن يستخدم مع البارامتر 42 ( الضبط 31 ) .



$t_f$  is uncertainty, it is the time from the stop command ON to the proximity sensor triggered.  
 $\Delta t$  = Pr. 151

ضبط المصنوع : 0.00

### Pr. 152 عرض تردد التجاوز

الاعدادات من 0.00 الى 400.00 هرتز

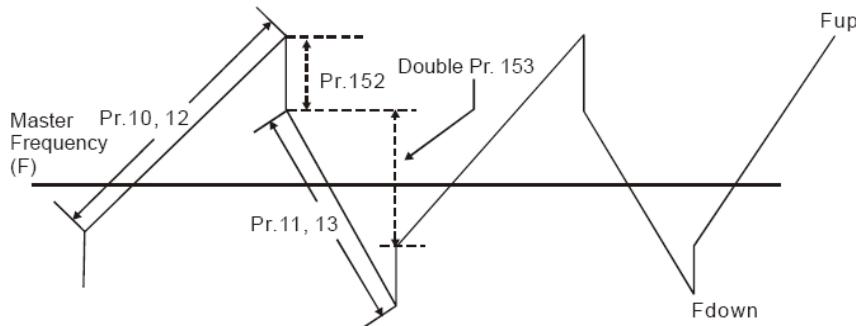
ضبط المصنوع : 0.00

### Pr. 153 عرض تردد الإنحياز

الاعدادات من 0.00 الى 400.00 هرتز

تردد أعلى نقطة : تردد القيادة + F •

تردد أدنى نقطة : master frequency F - Pr.152 - Pr.153 •



### Pr. 154 غير مستخدم

ضبط المصنوع : 0.0

### Pr. 155 تعويض معامل عدم استقرار المحرك

الاعدادات 0.1 الى 5.0 (الضبط المفضل 2.0)  
0.0 غير مفعل

- هذا البارامتر يستخدم لتحسين حالة التيار الغير مستقر في أي منطقة محددة . من أجل ترددات أعلى ، يمكنك ضبط هذا البارامتر على 0.0 ، وزيادة قيمة الضبط في البارامتر 155 لانفرتر 30 حصان فما فوق ( قيمة الضبط المفضلة أو الموصى بها هي 2.0 ) .

ضبط المصنوع : 0

### Pr. 156 زمن تأخير استجابة الاتصال

الاعدادات من 0 الى 200 ( × 500 ميكروثانية )

- هذا البارامتر يستخدم لضبط زمن تأخير استجابة الاتصال . اذا ضبطت البارامتر 156 على 1 فان زمن تأخير الاستجابة سيكون  $1 \times 500 = 500$  ميكرو ثانية ، واذا ضبط البارامتر 156 على 2 فان زمن تأخير الاستجابة سيكون  $2 \times 500 = 1000$  ميكرو ثانية .

ضبط المصنوع : 1

### Pr. 157 اختيار نمط الاتصال

الاعدادات 0 : Delta ASCII

1 : MODBUS

- هذا البارامتر يختار نمط الاتصال ، 0 يمثل نمط اتصال اللتا ASCII ، بينما 1 يختار نمط MODBUS .

## **الفصل السادس – الصيانة و الفحوصات**

الانفرات الحديثة معتمدة على حالة تقنية الالكترونيات Solid-State. الصيانة الوقائية مطلوبة ليعمل هذا الانفرتر بوضع مثالي ، و ليضمن عمر طويل. من المفضل إجراء فحص شهري للانفرتر من قبل فنيين مؤهلين. قبل اجراء الفحص ، دائمًا افضل تغذية وحدة الانفرتر . انتظر دقيقتان حتى تنطفئ جميع الليدات ، ثم تأكد من أن المكثفات قد فرغت شحنتها بشكل كامل بقياس الجهد بين B1 واستخدام أرضي بمقاييس متعدد لقياس DC .

### **الفحص الدوري :**

بنود الفحص الأساسي لاكتشاف وضع غير طبيعي أثناء العمل :

1. افحص إذا كان المحرك يعمل كما هو متوقع منه .
2. تأكد من أن البيئة التي يعمل فيها الإنفرتر طبيعية .
3. تأكد من أن أنظمة التبريد تعمل كما هو متوقع منها .
4. تأكد من عدم وجود اهتزاز أو صوت غير طبيعي أثناء العمل .
5. تأكد من عدم وصول المحرك إلى حرارة زائدة أثناء العمل .
6. افحص دائمًا جهد دخل الانفرتر بمقاييس جهد .

### **الصيانة الدورية :**

تنبيه : لاتوصل التغذية قبل البدء بالعمل :

1. تأكد من شد جميع البراغي لأنها قد تتعرض للإرتفاع بسبب الإهتزاز أو تغير الحرارة .
2. افحص النواقل أو العوازل فيما إذا كانت معرضة للتآكل و أية مخاطر فيزيائية .
3. افحص مقاومة العازلية بمقاييس ميغا أو姆 .
4. افحص المكثفات والريليهات بشكل منتظم ، و قم بتغييرها عند الضرورة .
5. اذا لم ي عمل الانفرتر لفترة زمنية طويلة ، ثم بوصل التغذية كل سنتين على الأقل للتأكد من أنه يعمل بشكل صحيح ومناسب .  
لتأكيد سلامة الوظائف ، افصل المحرك و قم بتغذية الانفرتر لـ 5 ساعات أو أكثر قبل المحاولة لتشغيل المحرك .
6. نظف الغبار والأوساخ بمكنسة كهربائية . أجر تأكيد خاص على تنظيف فتحات التهوية و الدارات المطبوعة. حافظ دائمًا على نظافة هذه المناطق ، لأنه بترابكم الغبار والأوساخ يمكن أن تحدث أعطال طارئة .

## الفصل السابع – حصر الأعطال ومعلومات العطل

الانفرتر له نظام تشخيص شامل للأعطال الذي يتضمن منبهات مختلفة ورسائل أعطال. حالما يكتشف العطل، سيتم تفعيل وظائف الحماية الموافقة له. الأعطال التالية ستعرض كما هو مبين على شاشة لوحة المفاتيح الرقمية للانفرتر. يمكن قراءة أحدث أربعة أعطال على شاشة عرض لوحة المفاتيح الرقمية .

**ملاحظة :** الأعطال يمكن أن تزال بزر التصفير على لوحة المفاتيح، أو من تطبيق أمر على أحد مرباط الدخل .

### المشاكل الشائعة والحلول :

| أعمال الاصلاح   | أوضاع العطل  | اسم العطل  |
|---|--|------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. افحص أيًّا من استطاعة المحركات مطابقة مع استطاعة خرج الانفرتر.</li> <li>2. افحص توصيلات الأسلاك بين الانفرتر والمحرك لدورات القصر محتملة.</li> <li>3. قم بزيادة زمن التسارع .</li> <li>4. افحص أوضاع زيادة الحمولة المحتملة في المحرك .</li> <li>5. اذا كان هناك أية حالات غير طبيعية عندما يعمل الانفرتر بعد ازالة الدارة القصيرة ، يجب إعادة الانفيتر إلى المنتج .</li> </ol> | الانفرتر يشير إلى زيادة غير طبيعية في التيار   | <b>OC</b>  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. افحص إذا كان جهد الدخل ضمن مجال جهد الدخل الاسمي للانفرتر .</li> <li>2. افحص من أجل الجهد العابر المحتمل .</li> <li>3. يمكن أن يكون السبب هو عمل المحرك كمولد . قم بزيادة زمن التباطؤ أو أضف مقاومة كبح .</li> <li>4. افحص استطاعة الكبح المطلوبة إذا كانت ضمن الحدود المسموحة .</li> </ol>   | الانفرتر يشير إلى تجاوز جهد جسر التقويم DC للقيمة الأعظمية المسموحة  | <b>OU</b>  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. تأكد من أن تغيرات الحرارة المحيطة هي ضمن مجال الحرارة المحدد .</li> <li>2. اجعل ثقوب التهوية مفتوحة وغير مسدودة .</li> <li>3. انزع أيًّا أجسام غريبة على مخضات الحرارة وافحص من أجل التوسيخ المحتمل لمخفض الحرارة .</li> <li>4. زود بمسافة كافية من أجل تهوية كافية .</li> </ol>  | حساس حرارة الانفرتر يشير إلى حرارة زائدة   | <b>OH</b>  |
| افحص أيًّا من انخفاض جهد الدخل مع جهد الدخل الاسمي للانفرتر .   | الانفرتر يشير إلى انخفاض الجهد المستمر لقيمة أقل من القيمة الأصغرية .  | <b>LU</b>  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. افحص زيادة حمولة المحرك</li> <li>2. انقص ضبط تعويض العزم لضبط البارامتر 54 .</li> <li>3. زد استطاعة خرج الانفرتر .</li> </ol>   | الانفرتر يشير إلى زيادة في تيار خرج الانفرتر .<br>ملاحظة: الانفرتر يمكن ان يتحمل حتى % 150 من التيار الاسمي لزمن اعظمي 60 ثانية                          | <b>OL</b>  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. افحص زيادة حمل المحرك المحتمل .</li> <li>2. افحص ضبط زيادة الحمولة الحرارية الالكترونية .</li> <li>3. زد استطاعة المحرك .</li> <li>4. انقص مستوى التيار لكي لا يتجاوز تيار خرج الانفرتر قيمة ضبط التيار الاسمي للمحرك عن طريق البارامتر 52 .</li> </ol>   | الحماية الالكترونية الداخلية من زيادة الحمل  | <b>OL1</b> |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. انقص حمل المحرك .</li> <li>2. عدل ضبط اكتشاف العزم الزائد الى ضبط مناسب .</li> </ol>  | زيادة حمل المحرك . افحص ضبط البارامترات 60 الى 62  | <b>OL2</b> |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. افحص ضعف العازل المحتمل في خط الخرج .</li> <li>2. انقص ضبط تعزيز العزم في البارامتر 54 .</li> <li>3. زود زمن التسارع .</li> <li>4. استبدل الانفرتر بأخر ذو استطاعة خرج أكبر ( الاستطاعة بالحصان ) .</li> </ol>  | تيار زائد أثناء التسارع :<br>1. دارة قصيرة في خرج المحرك<br>2. ارتفاع قيمة العزم كثيراً .<br>3. زمن التسارع قصير جداً .<br>4. استطاعة خرج الانفرتر صغيرة | <b>OCR</b> |

|  |   |      |
|--|---|------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. ابحث عن ضعف العزل المحتمل في خط الخرج .</li> <li>2. قم بزيادة زمن التباطؤ .</li> <li>3. استبدل الانفرتر باخر ذو استطاعة خرج أكبر.</li> </ul>                                 | <p>تيار زائد أثناء التباطؤ :<br/>         1. دارة قصيرة في خرج المحرك<br/>         2 . زمن التباطؤ قصير جداً .<br/>         3. استطاعة خرج الانفرتر صغيرة</p>   | ocd  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. ابحث عن ضعف العزل المحتمل في خط الخرج .</li> <li>2. افحص من أجل عطل المحرك المحتمل .</li> <li>3. استبدل الانفرتر باخر ذو استطاعة خرج أكبر ( الاستطاعة بالحصان ) .</li> </ul> | <p>تيار زائد أثناء عمل الحالة المستقرة:<br/>         1 . دارة قصيرة في خرج المحرك.<br/>         2 . زيادة مفاجئة لحمولة المحرك.<br/>         3. استطاعة خرج الانفرتر صغيرة</p>  | ocn  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. أعد الانفرتر الى المصنع .</li> <li>2. افحص الذاكرة EEPROM على لوحة التحكم .</li> </ul>   | <p>الذاكرة الداخلية IC غير قابلة للبرمجة .</p>  | cf1  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. أعد الانفرتر الى المصنع .</li> <li>2. أعد ضبط الانفرتر على إعدادات المصنع .</li> </ul>   | <p>الذاكرة الداخلية IC غير قابلة للقراءة .</p>  | cf2  |
| ارجع الى المصنع  | فشل حماية الهايدروير  | hpf  |
| ارجع الى المصنع  | فشل حماية السوفت وير  | codE |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. افصل التغذية</li> <li>2. افحص أي من انخفاض جهد الدخل مع جهد الدخل الاسمي للانفرتر .</li> <li>ووصل التغذية للانفرتر .</li> </ul>  | <p>عطل الدارة الداخلية للانفرتر</p>   | cf3  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. عندما تكون النهاية الخارجية EF_GND مغلقة ، الخرج سيفصل ( تحت E.F N.O ) .</li> <li>2. اضغط RESET بعد ازالة العطل .</li> </ul>   | <p>النهاية الخارجية EF_GND .<br/>         تتغير من OFF to ON .</p>  | EF   |
| لا تستخدم الوظيفة الآلية التسارع / التباطؤ .   | فشل التسارع / التباطؤ الآلي   | cf8  |
| <p>عطل ارضي :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. افحص معيار التغذية IGBT الخطر .</li> <li>2. افحص ضعف العازل المحتمل في خط الخرج .</li> </ul>   | <p>عطل أرضي : خرج الانفرتر يكون غير طبيعي.</p> <p>عندما يكون طرف الخرج مؤرضاً ( تيار الدارة القصيرة 50 % هو اكبر من التيار الاسمي للانفرتر ) ، معيار التغذية ربما يكون خطراً ، حماية الدارة القصيرة تندع حماية الانفرتر ، لاتحمي المستخدم</p> | off  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. تأكد من سلامة أسلاك الاتصال بين الانفرتر والحاسب .</li> <li>2. تأكد من أن ضبط بروتوكول الاتصال قد تم بشكل صحيح .</li> </ul>  | <p>خطاً الاتصال<br/>         رجاءً ارجع الى Pr.92</p>   | cf1  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. عندما يكون الدخل الخارجي ( أمر إعادة التشغيل ) مفعلاً ، سيتوقف خرج الانفرتر .</li> <li>2. افصل هذا الدخل، و سيدأ الانفرتر بالعمل مرة أخرى .</li> </ul>                       | <p>أمر إعادة التشغيل<br/>         خرج الانفرتر يكون متوقف</p>   | bb   |

## الفصل الثامن – خلاصة ضبط البارامترات

يمكن ضبط البارامتر أثناء العمل

| ضبط المصنوع             | الاعدادات  | التوضيح                                | البارامتر |
|-------------------------|--|--|-----------|
| 00                      | 00: تردد القيادة يحدد باستخدام لوحة المفاتيح الرقمية (LC-M02E)<br>01: تردد القيادة يحدد باستخدام المدخل 0 الى + 10 فولت على النهاية AVI مع قافز .<br>02: تردد القيادة يحدد باستخدام المدخل 4 الى 20 ملي أمبير على النهاية ACI مع قافز .<br>03: تردد القيادة يحدد باستخدام منفذ اتصال RS – 485<br>04: تردد القيادة يحدد بمقاييس على لوحة المفاتيح الرقمية . | منبع قيادة التردد                      | Pr .00    |
| 00                      | 00: أوامر العمل يحدد باستخدام لوحة المفاتيح الرقمية<br>01: أوامر العمل باستخدام نهايات تحكم خارجية ، مفتاح STOP يكون فعال<br>02: أوامر العمل باستخدام نهايات تحكم خارجية ، مفتاح STOP يكون غير فعال<br>03: أوامر العمل باستخدام منفذ اتصال RS-485 ، مفتاح STOP يكون فعال .<br>04: أوامر العمل باستخدام منفذ اتصال RS-485 ، مفتاح STOP يكون غير فعال .      | منبع قيادة التشغيل                     | Pr .01    |
| 00                      | 00 : التوقف وفق زمن التباطؤ<br>01 : التوقف الحر  | طريقة التوقف                           | Pr .02    |
| 60.00                   | 50.00 الى 400.0 هرتز   | تردد الخرج الأعظمي                     | Pr .03    |
| 60.00                   | 10.00 الى 400.0 هرتز   | تردد الجهد الأعظمي (تردد القاعدة)      | Pr .04    |
| 220.0<br>440.0<br>575.0 | 115 / 230 V : 0.1 to 255.0 V<br>460 V: 0.1 to 510.0 V<br>575 V : 0.1 to 637.0 V  | جهد الخرج الأعظمي ( $V_{max}$ )        | Pr .05    |
| 1.50                    | 0.10 to 400.0 Hz   | تردد النقطة الوسطية                    | Pr .06    |
| 10.0<br>20.0<br>26.1    | 115 / 230 V : 0.1 to 255.0 V<br>460 V : 0.1 to 510.0 V<br>575 V : 0.1 to 637.0 V   | جهد النقطة الوسطية                     | Pr .07    |
| 1.50                    | 0.10 الى 20.00 هرتز  | تردد الخرج الأصغرى                     | Pr .08    |
| 10.0<br>20.0<br>26.1    | 115 / 230 V : 0.1 to 255.0 V<br>460 V : 0.1 to 510.0 V<br>575 V : 0.1 to 637.0 V   | جهد الخرج الأصغرى                      | Pr .09    |
| 10.0                    | 0.1 to 600.0 sec or 0.01 to 600.0 sec  | زمن التسارع الأول                      | Pr .10    |
| 10.0                    | 0.1 to 600.0 sec or 0.01 to 600.0 sec  | زمن التباطؤ الأول                      | Pr .11    |
| 10.0                    | 0.1 to 600.0 sec or 0.01 to 600.0 sec  | زمن التسارع الثاني                     | Pr .12    |
| 10.0                    | 0.1 to 600.0 sec or 0.01 to 600.0 sec  | زمن التباطؤ الثاني                     | Pr .13    |
| 00                      | 00 to 07   | منحنى S التسارع                        | Pr .14    |
| 1.0                     | 0.1 to 600.0 sec or 0.01 to 600.0 sec  | زمن التشغيل اليدوى Jog التسارع/التباطؤ | Pr .15    |
| 6.00                    | 0.00 to 400.0 Hz   | تردد الـ Jog                           | Pr .16    |
| 0.00                    | 0.00 to 400.0 Hz   | تردد سرعة الخطوة 1st                   | Pr .17    |
| 0.00                    | 0.00 to 400.0 Hz   | سرعة الخطوة 2nd                        | Pr .18    |

|                   |  |   |        |   |
|-------------------|--|---|--------|---|
| 0.00              | 0.00 to 400.0 Hz   | تردد سرعة الخطوة 3rd                      | Pr .19 | ✓ |
| 0.00              | 0.00 to 400.0 Hz   | تردد سرعة الخطوة 4th                      | Pr .20 | ✓ |
| 0.00              | 0.00 to 400.0 Hz   | تردد سرعة الخطوة 5th                      | Pr .21 | ✓ |
| 0.00              | 0.00 to 400.0 Hz   | تردد سرعة الخطوة 6th                      | Pr .22 | ✓ |
| 0.00              | 0.00 to 400.0 Hz   | تردد سرعة الخطوة 7th                      | Pr .23 | ✓ |
| 00                | 00 : تمكين الدوران العكسي<br>01 : إلغاء الدوران العكسي   | منع الدوران باتجاه عكسي                   | Pr .24 |   |
| 390<br>780<br>975 | 115 / 230 V : 330 to 450 Vdc<br>460 V : 660 to 900 Vdc<br>575 V : 825 to 1025 Vdc  | الحماية من عطل الجهد الزائد               | Pr .25 |   |
| 150               | 00 : غير مفعل<br>20 % to 200 %   | منع العطل من التيار الزائد أثناء التسارع  | Pr .26 |   |
| 150               | 00 : غير مفعل<br>20 % to 200 %   | منع العطل من التيار الزائد أثناء العمل    | Pr .27 |   |
| 00                | 00 to 100 %  | مستوى تيار كبح DC                         | Pr .28 |   |
| 0.0               | 0.0 to 5.0 sec   | كبح DC أثناء الإقلاع                      | Pr .29 |   |
| 0.0               | 0.0 to 25.0 sec  | كبح DC أثناء الإيقاف                      | Pr .30 |   |
| 0.00              | 0.00 to 60.00 Hz   | نقطة البدء لـكبح DC                       | Pr .31 |   |
| 00                | 00 : توقف العمل بعد إنقطاع التغذية اللحظية<br>01 : الاستمرار بعد إنقطاع التغذية اللحظية ، بدء بحث السرعة اعتباراً من تردد القيادة<br>02 : الاستمرار بعد إنقطاع التغذية اللحظية ، بدء بحث السرعة اعتباراً من تردد الخرج الأصغرى . | الإجراء المتخذ عند إنقطاع التغذية اللحظية | Pr .32 |   |
| 2.0               | 0.3 to 5.0 sec   | زمن إنقطاع التغذية الأعظمي المسموح        | Pr .33 |   |
| 0.5               | 0.3 to 5.0 sec   | زمن إعادة التشغيل لبحث السرعة             | Pr .34 |   |
| 150               | 30 to 200 %  | مستوى التيار الأعظمي لبحث السرعة          | Pr .35 |   |
| 400.0             | 0.10 to 400.0 Hz   | الحد الأعلى لتردد الخرج                   | Pr .36 |   |
| 0.00              | 0.00 to 400.0 Hz   | الحد الأدنى لتردد الخرج                   | Pr .37 |   |
| 00                | 00 : M0 : FWD/STOP, M1: REV/STOP<br>01 : M0 : RUN/STOP, M1 : REV / FWD<br>02 : M0 , M1 , M2 : نمط عملية التحكم ثلاثة أسلاك   | نهاية الدخل المتعدد الوظائف               | Pr .38 |   |

|     |  |  |        |
|-----|--|--|--------|
|     |  |  |        |
| 05  | 00 : بدون وظيفة<br>01 : إلغاء الخرج ( N.O ) ( مفعل عند التشغيل )<br>02 : إلغاء الخرج ( N.C ) ( مفعل عند التشغيل )<br>03 : عطل خارجي ( مفتوح طبيعيا )<br>04 : عطل خارجي ( مغلق طبيعيا )<br>05 : تصفير<br>06 : قيادة سرعة الخطوة المتعددة 1<br>07 : قيادة سرعة الخطوة المتعددة 2<br>08 : قيادة سرعة الخطوة المتعددة 3<br>09 : عملية الفرز<br>10 : منع سرعة التسارع / التباطؤ<br>11 : زمن التسارع / التباطؤ الأول او الثاني<br>12 : إعادة التشغيل ( N.O ) ( B.B )<br>13 : إعادة التشغيل ( N.C ) ( B.B )<br>14 : زيادة التردد الرئيسي<br>15 : إنقصاص التردد الرئيسي<br>16 : تشغيل برنامج PLC<br>17 : ايقاف برنامج PLC بشكل مؤقت<br>18 : اشارة قذح العداد<br>19 : تصفير العداد<br>20 : بدون وظيفة<br>21 : أمر التصفيير<br>22 : مصدر التحكم : مداخل خارجية<br>23 : مصدر التحكم : لوحة المفاتيح<br>24 : مصدر التحكم : بالاتصال RS-485<br>25 : قفل البارامتر ( الكتابة غير ممكنة ، القراءة دائمة 0 )<br>26 : PID غير مفعل ( مفتوح طبيعيا )<br>27 : PID غير مفعل ( مغلق طبيعيا )<br>28 : المصدر الثاني لتردد القيادة<br>29 : اتجاه الدوران الأمامي ( تماس مفتوح ) / اتجاه عكسي ( تماس مغلق )<br>30 : تشغيل PLC مرة واحدة<br>31 : اشارة دخل الدليل<br>32 : زيادة العداد بتردد خرج الانفرتر | نهاية الدخل المتعدد الوظائف ( M2 )               | Pr .39 |
| 06  | 18 : اشارة قذح العداد<br>19 : تصفير العداد<br>20 : بدون وظيفة<br>21 : أمر التصفيير   | نهاية الدخل المتعدد الوظائف ( M3 )               | Pr .40 |
| 07  | 22 : مصدر التحكم : مداخل خارجية<br>23 : مصدر التحكم : لوحة المفاتيح<br>24 : مصدر التحكم : بالاتصال RS-485<br>25 : قفل البارامتر ( الكتابة غير ممكنة ، القراءة دائمة 0 )<br>26 : PID غير مفعل ( مفتوح طبيعيا )<br>27 : PID غير مفعل ( مغلق طبيعيا )<br>28 : المصدر الثاني لتردد القيادة<br>29 : اتجاه الدوران الأمامي ( تماس مفتوح ) / اتجاه عكسي ( تماس مغلق )<br>30 : تشغيل PLC مرة واحدة<br>31 : اشارة دخل الدليل<br>32 : زيادة العداد بتردد خرج الانفرتر  | نهاية الدخل المتعدد الوظائف ( M4 )               | Pr .41 |
| 08  | 26 : PID غير مفعل ( مفتوح طبيعيا )<br>27 : PID غير مفعل ( مغلق طبيعيا )<br>28 : المصدر الثاني لتردد القيادة<br>29 : اتجاه الدوران الأمامي ( تماس مفتوح ) / اتجاه عكسي ( تماس مغلق )<br>30 : تشغيل PLC مرة واحدة<br>31 : اشارة دخل الدليل<br>32 : زيادة العداد بتردد خرج الانفرتر   | نهاية الدخل المتعدد الوظائف ( M5 )               | Pr .42 |
| 00  | 00 : مقاييس تردد تشابهي ( من 0 الى تردد الخرج العظمى )<br>01 : مقاييس تيار تشابهي ( من 0 الى 250 من التيار الاسمى للانفرتر )<br>02 : اشارة التغذية العكسية ( 0 - 100 % )<br>03 : استطاعة الخرج ( 0 - 100 % )   | اشارة خرج تشابهية                                | Pr .43 |
| 100 | 00 to 200 %  | ربح الخرج التشابهي                               | Pr .44 |
| 00  | 00 : تشغيل الانفرتر<br>01 : تردد الخرج الأعظمي المحقق<br>02 : السرعة الصفرية<br>03 : اكتشاف العزم الزائد<br>04 : دلالة إعادة التشغيل ( B.B )<br>05 : اشارة الجهد المنخفض<br>06 : نمط عمل الانفرتر<br>07 : دلالة العطل<br>08 : تحقيق التردد الهدف<br>09 : تشغيل برنامج PLC<br>10 : اكمال خطوة برنامج PLC  | نهاية الخرج المتعدد الوظائف 1 ( خرج ترانزستوري ) | Pr .45 |

|           |  |  |        |   |
|-----------|--|--|--------|---|
|           | 11 : اكتمال برنامج PLC<br>12 : ايقاف مؤقت لعمل PLC<br>13 : تحقيق أعلى قيمة عدد الوظائف 2 ( خرج ريليه )<br>14 : قيمة العداد الأولية محققة<br>15 : تتبّيه ( ضياع التغذية العسكرية ، خطأ في الاتصال )<br>16 : انخفاض التردد عن التردد المرغوب<br>17 : مراقبة PID<br>18 : مراقبة الجهد الزائد<br>19 : مراقبة الحرارة الزائدة<br>20 : مراقبة العطل من التيار الزائد<br>21 : مراقبة العطل من الجهد الزائد<br>22 : القيادة باتجاه دوران أمامي<br>23 : القيادة باتجاه دوران عكسي<br>24 : السرعة الصفرية ( المتضمنة توقف الانفرتر ) | نهاية الخرج المتعدد<br>( خرج ريليه )     | Pr .46 |   |
| 0.00      | 0.00 to 400.0 Hz   | تحقيق التردد الهدف                       | Pr .47 | ✓ |
| 0.00      | 0.00 to 200.0 %  | تعديل إنزياح تردد الدخل الخارجي          | Pr .48 | ✓ |
| 00        | 00 : الانحراف الموجب<br>01 : الانحراف السالب   | قطبية إنزياح المقاومة المتغيرة           | Pr .49 | ✓ |
| 100.0     | 0.10 to 200.0 %  | ربح تردد المقاومة المتغيرة               | Pr .50 | ✓ |
| 00        | 00 : الحركة العسكرية غير ممكنة في الانحراف السالب<br>01 : الحركة العسكرية ممكنة في الانحراف السالب   | تمكين عكس الحركة بالمقاومة المتغيرة      | Pr .51 | ✓ |
| FLA       | 30.0 % FLA to 120.0 % FLA  | التيار الاسمي للمحرك                     | Pr .52 | ✓ |
| 0.4 * FLA | 00 % FLA to 99 % FLA   | تيار الفراغ للمحرك                       | Pr .53 | ✓ |
| 00        | 00 to 10.00  | تعويض العزم                              | Pr .54 | ✓ |
| 0.00      | 0.00 to 10.00  | تعويض الانزلاق                           | Pr .55 | ✓ |
|           |  | غير مستخدم                               | Pr .56 |   |
| ##.#      | ( اظهار التيار الاسمي للانفرتر ( الوحدة : 0.1 A ) )  |  | Pr .57 |   |
| 02        | 00 : محرك قياسي ( تبريد ذاتي للمحرك )<br>01 : محرك الانفرتر ( مروحة تبريد احتياطية على المحرك )<br>02 : غير مفعلة  | ريليه زيادة الحمولة الحرارية الالكترونية | Pr .58 |   |
| 60        | 30 to 300 sec  | زيادة حمولة المحرك الحرارية الالكترونية  | Pr .59 | ✓ |
| 00        | 00 : اكتشاف العزم الزائد غير مفعل<br>01 : مفعل أثناء العمل بسرعة ثابتة حتى انقضاء زمن اكتشاف العزم الزائد ( Pr.62 )<br>02 : مفعل أثناء العمل بسرعة ثابتة و يتوقف بعد الاكتشاف<br>03 : مفعل أثناء التسارع حتى انقضاء زمن الاكتشاف ( Pr.62 )<br>04 : مفعل أثناء التسارع و يتوقف بعد الاكتشاف .   | نمط اكتشاف العزم الزائد                  | Pr .60 |   |
| 150       | 30 to 200 %  | مستوى اكتشاف العزم الزائد                | Pr .61 |   |
| 0.1       | 0.0 الى 10.0 ثوان  | زمن اكتشاف العزم الزائد                  | Pr .62 |   |

|      |  |                                   |        |  |
|------|--|-----------------------------------|--------|--|
| 00   | 00 : التباطؤ الى 0 هرتز<br>01 : التوقف مباشرة واظهار " EF "<br>02 : استمرار العمل بتردد القيادة السابق   | ضياع (4-20mA)                     | Pr .63 |  |
| 06   | 00 : عرض تردد خرج الانفرتر<br>01 : عرض تردد خرج تعريف المستخدم ( H*Pr.65 )<br>02 : جهد الخرج E<br>03 : الجهد المستمر U<br>04 : PV ( I )<br>05 : اظهار قيمة العداد الداخلي C<br>(F or o = %)<br>06 : اظهار تردد الضبط<br>07 : اظهار ضبط البارامتر<br>08 : غير مستخدم<br>09 : تيار الخرج A<br>10 : اظهار عمل البرنامج ( 0.xxx ) ، اتجاه أمامي أو عكسي  | اظهار واحدة معرفة من قبل المستخدم | Pr .64 |  |
| 1.00 | 160.0 الى 0.01   | معامل وحدة تعريف المستخدم K       | Pr .65 |  |
| 0.00 | 400.0 الى 0.00   | تردد الاتصال                      | Pr .66 |  |
| 0.00 | 400.0 الى 0.00   | تردد التجاوز 1                    | Pr .67 |  |
| 0.00 | 400.0 الى 0.00   | تردد التجاوز 2                    | Pr .68 |  |
| 0.00 | 400.0 الى 0.00   | تردد التجاوز 3                    | Pr .69 |  |
| 0.00 | 20.00 الى 0.00   | حزمة تردد التجاوز                 | Pr .70 |  |
| 15   | سلسل 115/230/460 V : من 01 الى 15<br>( ضبط المصنع للصنف A VFD075M43A هو 10 )   | حامل التردد PWM                   | Pr .71 |  |
| 6    | سلسلة 575 فولت : من 01 الى 10  |                                   |        |  |
| 00   | 10 الى 00  | اعادة التشغيل الآلي بعد العطل     | Pr .72 |  |
| 00   | 00 : بدون حدوث عطل<br>01 : تيار زائد OC<br>02 : جهد زائد OV<br>03 : حرارة عالية OH<br>04 : حمولة زائدة OL<br>05 : حمل زائد OL1   | سجل العطل الحالي                  | Pr .73 |  |
| 00   | 06 : عطل خارجي EF<br>07 : فشل المعالج 1 CF1<br>08 : فشل المعالج 3 CF3<br>09 : فشل حماية الهايدروير HPF<br>10 : تيار زائد أثناء التسارع ( oca )<br>11 : تيار زائد أثناء التباطؤ ( ocd )<br>12 : تيار زائد أثناء عمل الحالة المستقرة ( ocn )<br>13 : عطل أرضي أو فشل الفيوز ( GFF )<br>14 : جهد منخفض ( لا يسجل )<br>15 : ضياع تغذية الدخل الثلاثية الطور<br>16 : فشل EEPROM ( CF2 )<br>17 : حدوث المقاطعة الخارجية bb<br>18 : زيادة حمولة OL2 | سجل ثاني أحدث عطل                 | Pr .74 |  |
| 00   |  | سجل ثالث أحدث عطل                 | Pr .75 |  |

|      |  |  |        |  |
|------|--|--|--------|--|
|      | 19 : فشل ضبط التسارع / التباطؤ الآلي .<br>20 : فشل الاكتشاف الذاتي للمعالج (code)  |  |        |  |
| 00   | 00 : جميع البارامترات يمكن أن تضبط / تقرأ<br>01 : جميع البارامترات للقراءة فقط<br>02 - 08 : غير مستخدم<br>09 : تصفير جميع البارامترات إلى ضبط المصنع 50 هرتز<br>10 : تصفير جميع البارامترات إلى ضبط المصنع 60 هرتز | اقل البارامتر و الإعدادات  | Pr .76 |  |
| 60.0 | 0.1 to 6000.0 sec  | زمن التصفيير الآلي لعدد مرات اعادة التشغيل في الحالات غير الطبيعية | Pr .77 |  |
| 00   | 00 : عملية PLC غير مفعلة .<br>01 : تنفيذ دورة برنامج واحدة .<br>02 : استمرار تنفيذ دورة البرنامج .<br>03 : تنفيذ دورة برنامج واحدة خطوة بخطوة<br>04 : استمرار تنفيذ دورة ي برنامج واحدة خطوة بخطوة                 | نط عملية PLC   | Pr .78 |  |
| 00   | 127 الى 00   | FWD/REV PLC  | Pr .79 |  |
| ##   | ل القراءة فقط  | رمز هوية انفرتر المحرك   | Pr .80 |  |
| 00   | 00 الى 9999 ثانية  | 1st الخطوة زمن سرع   | Pr .81 |  |
| 00   | 00 الى 9999 ثانية  | 2nd الخطوة زمن سرع   | Pr .82 |  |
| 00   | 00 الى 9999 ثانية  | 3rd الخطوة زمن سرع   | Pr .83 |  |
| 00   | 00 الى 9999 ثانية  | 4th الخطوة زمن سرع   | Pr .84 |  |
| 00   | 00 الى 9999 ثانية  | 5th الخطوة زمن سرع   | Pr .85 |  |
| 00   | 00 الى 9999 ثانية  | 6th الخطوة زمن سرع   | Pr .86 |  |
| 00   | 00 الى 9999 ثانية  | 7th الخطوة زمن سرع   | Pr .87 |  |
| 01   | 254 الى 01   | عنوان الاتصال  | Pr .88 |  |
| 01   | 00 : 4800 bps<br>01 : 9600 bps<br>02 : 19200 bps<br>03 : 38400 bps   | سرعة النقل   | Pr .89 |  |
| 03   | 00 : تنبيه و الاستمرار بالعمل<br>01 : تنبيه والتوقف وفق زمن التباطؤ<br>02 : تنبيه والتوقف بشكل حر<br>03 : استمرار العمل بدون تنبيه   | معالجة عطل الارسال   | Pr .90 |  |
| 0.0  | 0.0 : غير ممكن<br>من 0.1 الى 120.0 ثانية   | زمن الاكتشاف   | Pr .91 |  |
| 00   | 00: MODBUS ASCII mode, <7,N,2><br>01: MODBUS ASCII mode, <7,E,1><br>02: MODBUS ASCII mode, <7,O,1><br>03: MODBUS RTU mode, <8,N,2><br>04: MODBUS RTU mode, <8,E,1><br>05: MODBUS RTU mode, <8,O,1>                 | نظام الاتصال   | Pr .92 |  |
| 0.00 | من 0.01 الى 400.0<br>0.00 : غير مفعل   | تردد الانتقال من التسارع 1 الى التسارع 2                           | Pr .93 |  |
| 0.00 | من 0.01 الى 400.0<br>0.00 : غير مفعل   | تردد الانتقال من التباطؤ 1 الى التباطؤ 2                           | Pr .94 |  |
| 00   | 00 : الحفظ الآلي للطاقة غير مفعل<br>01 : الحفظ الآلي للطاقة مفعل   | الحفظ الآلي للطاقة   | Pr .95 |  |

|               |   |   |         |
|---------------|---|---|---------|
| 00            | من 00 الى 9999  | وصول العداد الى أدنى قيمة                     | Pr .96  |
| 00            | من 00 الى 9999  | وصول العداد لقيمة الهدف                       | Pr .97  |
| ل القراءة فقط | من 00 الى 65535 يوما  | زمن العد الكلي للتشغيل (أيام)                 | Pr .98  |
| ل القراءة فقط | من 00 الى 1440 دقيقة  | زمن العد الكلي للتشغيل ( دقائق )              | Pr .99  |
| ##            |   | نسخة السوفت وير                               | Pr .100 |
| 00            | 00 : التسارع / التباطؤ خطى<br>01 : التسارع تلقائي ، التباطؤ خطى<br>02 : التسارع خطى ، التباطؤ تلقائي<br>03 : التسارع / التباطؤ تلقائي<br>04 : منع التسارع / التباطؤ الخطى أثناء التباطؤ | الضبط الآلي<br>التسارع / التباطؤ              | Pr .101 |
| 00            | 00 : وظيفة AVR مفعلة<br>01 : وظيفة AVR غير مفعلة<br>02 : وظيفة AVR غير مفعلة عند التوقف<br>03 : وظيفة AVR غير مفعلة عند التباطؤ   | تنظيم الجهد الآلي<br>(AVR)                    | Pr .102 |
| 00            | 00 : غير مفعل<br>01 : ضبط آلي من أجل R1<br>02 : ضبط آلي من أجل R1 + الاختبار على فراغ   | الضبط الآلي لبارامترات<br>المotor             | Pr .103 |
| 00            | 00 to 65535 mΩ  | R1 قيمة                                       | Pr .104 |
| 00            | 00 : تحكم V/F<br>Sensor-less Vector Control 01  | نطاق التحكم                                   | Pr .105 |
| 3.00          | من 0.00 الى 10.00 هرتز  | الانزلاق الاسمي                               | Pr .106 |
| 10            | 5 to 9999 ( per 2ms )   | مرشح الجهد الموجة                             | Pr .107 |
| 00            | 25 to 9999 ( per 2ms )  | مرشح تعويض الانزلاق<br>للتحكم Vector          | Pr .108 |
| 00            | 00 : بدون خرج<br>01 : التحكم باستخدام الجهد المستمر الصفر   | اختيار التحكم بسرعة<br>الصفر                  | Pr .109 |
| 5.0           | جهد الخرج الأعظمي من 00 الى 20.0 % ( Pr.05 )  | جهد التحكم بسرعة الصفر                        | Pr .110 |
| 00            | من 00 الى 07  | منحي S التباطؤ                                | Pr .111 |
| 01            | من 01 الى 20  | زمن مسح الأطراف<br>الخارجية                   | Pr .112 |
| 01            | 00 : لا يوجد بحث سرعة<br>01 : استمرار العملية، بحث سرعة العطل من السرعة المرجعية<br>02 : استمرار العملية، بحث سرعة العطل من السرعة الأصغرية   | طريقة اعادة التشغيل بعد<br>العطل ( oc,ov,bb ) | Pr .113 |

|       |  |  |         |
|-------|--|--|---------|
| 02    | 00 : المروحة متوقفة بعد توقف الانفرتر بدقة واحدة .<br>01: تعمل المروحة مع الانفرتر ، و توقف بتوقفه .<br>02 : تعمل دائما .<br>03 : غير مستخدم .   | التحكم بمروحة المحرك                   | Pr. 114 |
| 00    | 00 : غير مفعل<br>01 : لوحة المفاتيح ( يعتمد على ضبط البارامتير 00 )<br>AVI (external 0 – 10 V) : 02<br>ACI ( external 4 – 20 Ma ) : 03<br>نقطة ضبط PID ( البارامتير 125 ) : 04   | اختيار نقطة ضبط PID                    | Pr. 115 |
| 00    | 00: دخل التغذية العكسية الموجب PV from AVI (0~10 V)<br>01: دخل التغذية العكسية السالب PV from AVI (0~10 V)<br>02: دخل التغذية العكسية الموجب PV from ACI (4~20 mA)<br>03: دخل التغذية العكسية السالب PV from ACI (4~20 mA) | اختيار مدخل التغذية العكسية            | Pr. 116 |
| 1.0   | من 0.0 الى 10.0  | الربح النسبي ( P )                     | Pr. 117 |
| 1.00  | 0.00 : غير مفعل<br>الزمن التكاملی ( I ) الى 100.0 ثانية 0.01   | الزمن التكاملی ( I )                   | Pr. 118 |
| 0.00  | من 0.00 الى 1.00 ثانية   | الزمن التفاضلي ( D )                   | Pr. 119 |
| 100 % | من 00 الى 100 %  | تردد الحد العلوي للتكامل               | Pr. 120 |
| 0.0   | من 0.0 الى 2.5 ثانية   | تأخير المرة الواحدة                    | Pr. 121 |
| 100   | من 00 الى 110 %  | حدود قيادة خرج تردد PID                | Pr. 122 |
| 60.0  | 0.0 : غير مفعل<br>الزمن اكتشاف اشاره التغذية العكسية الى 3600 ثانية 0.1  | زمن اكتشاف اشاره التغذية العكسية       | Pr. 123 |
| 00    | 00 : تنبيه مع التوقف وفق زمن التباطؤ<br>01 : تنبيه مع التوقف بشكل حر   | معالجة عطل الاشارة الخارجية            | Pr. 124 |
| 0.00  | من 0.00 الى 400.0 هرتز   | مصدر نقطة ضبط PID                      | Pr. 125 |
| 10.0  | من 1.0 الى 50.0 %  | مستوى تعويض PID                        | Pr. 126 |
| 5.0   | من 0.1 الى 300.0 ثانية   | زمن اكتشاف إزاحة PID                   | Pr. 127 |
| 0.0   | من 0.0 الى 10.0 فولت   | القيمة المرجعية الأصغرية               | Pr. 128 |
| 10.0  | من 0.0 الى 10.0 فولت   | القيمة المرجعية الأعظمية               | Pr. 129 |
| 00    | 00 : بدون عكس<br>01 : معكossa  | عكس الاشارة المرجعية AVI (0 – 10 V)    | Pr. 130 |
| 4.0   | من 0.0 الى 20.0 ملي امير   | القيمة المرجعية الأصغرية ( 4 – 20 mA ) | Pr. 131 |
| 20.0  | من 0.0 الى 20.0 ملي امير   | القيمة المرجعية الأعظمية               | Pr. 132 |

|       |   |   |                      |         |
|-------|---|---|----------------------|---------|
|       |   |   | ( 4 – 20 mA )        |         |
| 00    | من 0.0 الى 20.0 ملي أمبير   | عكس الاشارة المرجعية ( 4 – 20 mA )                | Pr .133              |         |
| 50    | من 00 الى 9999 في 2 ملي ثانية   | مرشح تأخير الدخل التشابهي لنقطة الضبط             | Pr .134              |         |
| 5     | من 00 الى 9999 في 2 ملي ثانية   | مرشح تأخير الدخل التشابهي لاشارة التغذية العكسيّة | Pr .135              |         |
| 0.0   | من 0.0 الى 6550 ثانية   | زمن الراحة  | Pr .136              |         |
| 0.00  | من 0.00 الى 400.0 هرتز  | تردد الراحة                                       | Pr .137              |         |
| 0.00  | من 0.00 الى 400.0 هرتز  | تردد الإيقاظ (المتابعة)                           | Pr .138              |         |
| 00    | 00 : استمرار العملية<br>01 : التوقف مباشرة واظهار E.F   | المعالجة وصول العداد<br>للقيمة المرجعية           | Pr .139              |         |
| 00    | 00 : نمط الثبات ( لوحة المفاتيح )<br>01 : عن طريق زمن التسارع أو التباطؤ<br>02 : غير مستخدم   | الاختيار الخارجي up/down                          | Pr .140              |         |
| 01    | 00 : بدون حفظ<br>01 : مع حفظ  | حفظ تردد نقطة الضبط                               | Pr .141              |         |
| 00    | 00 : لوحة المفاتيح up/down<br>01 : AVI ( 0 – 10 V )<br>02 : ACI ( 4 – 20 mA )<br>03 : الاتصال<br>04 : المقاومة المتغيرة على لوحة المفاتيح | المصدر الثاني لتردد القيادة                       | Pr .142              |         |
| 380.0 | 370 – 450 Vdc   | 115 / 230 V                                       | مستوى كبح السوفت وير | Pr .143 |
| 760.0 | 740 – 900 Vdc   | 460 V   |                      |         |
| 950.0 | 925 – 1075 Vdc  | 575 V   |                      |         |
|       | لقراءة فقط  | زمن العمل الكلي (أيام)                            | Pr .144              |         |
|       | لقراءة فقط  | زمن العمل الكلي ( دقائق )                         | Pr .145              |         |
| 00    | 00 : غير مفعل<br>01 : مفعل  | الغاء قفل تشغيل الخط                              | Pr .146              |         |
| 00    | 00 : عدد عشري بعد الفاصلة<br>01 : عددين عشربيين بعد الفاصلة   | دقة فاصلة زمن التسارع / التباطؤ                   | Pr .147              |         |
| 04    | 02 الى 20   | عدد أقطاب المحرك                                  | Pr .148              |         |
| 200   | 4 الى 1000  | نسبة تعديل وظيفة الدليل البسيط                    | Pr .149              |         |
| 180.0 | 360.0 الى 0.00  | زاوية الدليل لوظيفة الدليل البسيط                 | Pr .150              |         |
| 0.00  | من 0.00 الى 100.00 ثانية  | زمن التباطؤ لوظيفة الدليل البسيط                  | Pr .151              |         |

|      |   |                                |        |   |
|------|---|--------------------------------|--------|---|
| 0.00 | من 0.00 الى 400.0 هرتز                              | عرض تردد التجاوز               | Pr.152 |   |
| 0.00 | عرض انحياز التردد من 0.00 الى 400.0 هرتز            | عرض انحياز التردد              | Pr.153 |   |
|      |   | غير مستخدم                     | Pr.154 |   |
| 0.0  | 0.0 : غير مفعل<br>0.1 الى 5.0 (الضبط الموصى به 2.0) | معامل تعويض عدم استقرار المحرك | Pr.155 | ✓ |
| 0    | من 0 الى 200 ( $\times 500$ ميكروثانية)             | זמן تأخير استجابة الاتصال      | Pr.156 | ✓ |
| 1    | 0 : دلتا ASCII<br>MODBUS : 1                        | اختيار نمط الاتصال             | Pr.157 | ✓ |

## المواصفات القياسية

| صنف 115 فولت                         |     |      | تصنيف الجهد                      |
|--------------------------------------|-----|------|----------------------------------|
| 007                                  | 004 | 002  | VFD-XXMM                         |
| 0.75                                 | 0.4 | 0.2  | نقطة رقم ( KW )                  |
| 1.0                                  | 0.5 | 0.25 | خرج المحرك الأعظمي المطبق ( HP ) |
| 1.6                                  | 1.0 | 0.6  | استطاعة الخرج الاسمية ( KVA )    |
| 4.2                                  | 2.5 | 1.6  | تيار الخرج الاسمي ( A )          |
| نسبة ثلاثي الطور لمرتين من جهد الدخل |     |      | جهد الخرج الأعظمي ( V )          |
| $0.1 \sim 400 \text{ Hz}$            |     |      | تردد الخرج ( Hz )                |
| 1 - 15                               |     |      | حامل التردد ( KHz )              |
| أحادي الطور                          |     |      | تيار الدخل الاسمي A              |
| 16                                   | 9   | 6    | الجهد ، التردد الاسمي            |
| أحادي الطور                          |     |      | تحمل الجهد                       |
| $\pm 10\% (90 - 132 \text{ V})$      |     |      | تحمل التردد                      |
| $\pm 5\% (47 \sim 63 \text{ Hz})$    |     |      | طريقة التبريد                    |
| تبريد مروحة                          |     |      | الوزن ( Kg )                     |
| 1.5                                  | 1.5 | 1.5  |                                  |

| صنف 230 فولت   |      |  |              |              |          | تصنيف الجهد                       |  |  |  |  |
|--|------|--|--------------|--------------|----------|-----------------------------------|--|--|--|--|
| 055  | 037  | 022  | 015          | 007          | 004      | VFD-XXMM                          |  |  |  |  |
| 5.5  | 3.7  | 2.2  | 1.5          | 0.75         | 0.4      | نقطة رقم ( KW )                   |  |  |  |  |
| 7.5  | 5.0  | 3.0  | 2.0          | 1.0          | 0.5      | خرج المحرك الأعظمي المطبق ( HP )  |  |  |  |  |
| 9.5  | 6.5  | 3.8  | 2.7          | 1.9          | 1.0      | استطاعة الخرج الاسمية ( KVA )     |  |  |  |  |
| 25   | 17   | 10   | 7.0          | 5.0          | 2.5      | تيار الخرج الاسمي ( A )           |  |  |  |  |
| نسبة ثلاثي الطور لجهد الدخل                          |      |  |              |              |          | جهد الخرج الأعظمي ( V )           |  |  |  |  |
| $0.1 \sim 400 \text{ Hz}$                            |      |  |              |              |          | تردد الخرج ( Hz )                 |  |  |  |  |
| 1 - 15   |      |  |              |              |          | حامل التردد ( KHz )               |  |  |  |  |
| ثلاثي الطور  |      | أحادي الطور / ثلاثي الطور                                    |              |              |          | تيار الدخل الاسمي A               |  |  |  |  |
| 28   | 19.6 | 12.5/27  | /15.7<br>8.8 | 11.5<br>7.6/ | 2.9/ 6.3 | تيار الدخل للنماذج الأحادية الطور |  |  |  |  |
| —  | —    | 12.5   | 9.0          | 6.3          | 3.2      | عند استخدام تغذية ثلاثة الطور     |  |  |  |  |
| ثلاثي الطور<br>$200-240 \text{ V}, 50/60 \text{ Hz}$ |      | أحادي / ثلاثي الطور<br>$200-240 \text{ V}, 50/60 \text{ Hz}$ |              |              |          | الجهد ، التردد الاسمي             |  |  |  |  |
| $\pm 10\% (180 - 264 \text{ V})$                     |      |  |              |              |          | تحمل الجهد                        |  |  |  |  |
| $\pm 5\% (47 \sim 63 \text{ Hz})$                    |      |  |              |              |          | تحمل التردد                       |  |  |  |  |
| تبريد مروحة  |      |  |              |              |          | طريقة التبريد                     |  |  |  |  |
| 3.2  | 3.2  | 2.2/3.2  | 1.5/2.2      | 1.5/2.2      | 1.5/2.2  | الوزن ( Kg )                      |  |  |  |  |

| صنف 460 فولت                |     |       |     |     |      | تصنيف الجهد                      |
|-----------------------------|-----|-------|-----|-----|------|----------------------------------|
| 075                         | 055 | 037 ذ | 022 | 015 | 007  | VFD-XXM                          |
| 7.5                         | 5.5 | 3.7   | 2.2 | 1.5 | 0.75 | خرج المحرك الأعظمي المطبق ( KW ) |
| 10                          | 7.5 | 5.0   | 3.0 | 2.0 | 1.0  | خرج المحرك الأعظمي المطبق ( HP ) |
| 13.7                        | 9.9 | 6.2   | 3.8 | 3.1 | 2.3  | استطاعة الخرج الاسمية ( KVA )    |
| 18                          | 13  | 8.0   | 5.0 | 4.0 | 3.0  | تيار الخرج الاسمي ( A )          |
| نسبة ثلاثي الطور لجهد الدخل |     |       |     |     |      | جهد الخرج الأعظمي ( V )          |
| 0.1 ~ 400 Hz                |     |       |     |     |      | تردد الخرج ( Hz )                |
| 1 - 15                      |     |       |     |     |      | حامل التردد ( KHz )              |
| ثلاثي الطور                 |     |       |     |     |      | تيار الدخل الاسمي A              |
| 23                          | 14  | 8.5   | 6.0 | 5.7 | 4.2  | الجهدالاسمي                      |
| ثلاثي الطور من 380 الى 480  |     |       |     |     |      | تحمل الجهد                       |
| $\pm 10\% ( 342 - 528 V )$  |     |       |     |     |      | تحمل التردد                      |
| $\pm 5\% ( 47 - 63 Hz )$    |     |       |     |     |      | طريقة التبريد                    |
| تبريد مروحة                 |     |       |     |     |      | الوزن ( Kg )                     |
| 3.3                         | 3.2 | 3.2   | 2.0 | 1.5 | 1.5  |                                  |

| صنف 575 فولت                        |      |     |     |     |      | تصنيف الجهد                      |
|-------------------------------------|------|-----|-----|-----|------|----------------------------------|
| 075                                 | 055  | 037 | 022 | 015 | 007  | VFD-XXM                          |
| 7.5                                 | 5.5  | 3.7 | 2.2 | 1.5 | 0.75 | خرج المحرك الأعظمي المطبق ( KW ) |
| 10                                  | 7.5  | 5.0 | 3.0 | 2.0 | 1.0  | خرج المحرك الأعظمي المطبق ( HP ) |
| 12.2                                | 9.9  | 6.6 | 4.2 | 3.0 | 1.7  | استطاعة الخرج الاسمية ( KVA )    |
| 12.2                                | 9.9  | 6.6 | 4.2 | 3.0 | 1.7  | تيار الخرج الاسمي ( A )          |
| نسبة ثلاثي الطور لجهد الدخل         |      |     |     |     |      | جهد الخرج الأعظمي ( V )          |
| 0.1 ~ 400 Hz                        |      |     |     |     |      | تردد الخرج ( Hz )                |
| 1 - 10                              |      |     |     |     |      | حامل التردد ( KHz )              |
| ثلاثي الطور                         |      |     |     |     |      | تيار الدخل الاسمي A              |
| 12.9                                | 10.5 | 7.0 | 5.9 | 4.2 | 2.4  | الجهدالاسمي                      |
| ثلاثي الطور من 500 الى 600          |      |     |     |     |      | تحمل الجهد                       |
| $- 15\% \sim +10\% ( 425 - 660 V )$ |      |     |     |     |      | تحمل التردد                      |
| $\pm 5\% ( 47 - 63 Hz )$            |      |     |     |     |      | طريقة التبريد                    |
| تبريد مروحة                         |      |     |     |     |      | الوزن ( Kg )                     |
| 3.3                                 | 3.2  | 3.2 | 2.0 | 1.5 | 1.5  |                                  |

## المواصفات العامة

|                              |  |  |  |                             |
|------------------------------|--|--|--|-----------------------------|
| نظام التحكم                  | SPWM (تعديل عرض النبضة) تحكم (V/F أو التحكم بتوجيه الحساس)   |  |  |                             |
| دقة ضبط الضبط                | 0.1 هرتز   |  |  |                             |
| دقة تردد الخرج               | 0.1 هرتز   |  |  |                             |
| مزايا العزم                  | العزم الآلي ، تعويض الانزلاق الآلي ، عزم الاقلاع يمكن أن يكون 150 % عند تردد 5 هرتز  |  |  |                             |
| احتمال زيادة الحمولة         | 150 % من التيار الاسمي لحقيقة واحدة  |  |  |                             |
| تجاهل التردد                 | ثلاثة أمكنة ، مجال الضبط من 0.1 إلى 400 هرتز   |  |  |                             |
| زمن التسارع / التباطؤ        | من 0.1 إلى 600 ثانية ( 4 عيارات مستقلة لزمن التسارع / التباطؤ )  |  |  |                             |
| ضبط تردد مستوى منع العطل     | من 20 إلى 200 % ، ضبط التيار الاسمي  |  |  |                             |
| كبح بواسطة حقن تيار DC       | تردد العمل من 0 إلى 60 هرتز ، تيار الخرج الاسمي 0 إلى 100 % زمن الاقلاع 0 إلى 5 ثانية ، زمن التوقف 0 إلى 25 ثانية  |  |  |                             |
| عزم الكبح                    | تقريبا 20 % (للأعلى 125 % الممكن باختيار مقاومة الكبح أو وحدة كبح خارجية محمولة ، من 1 إلى 15 حصان ترانزستور الكبح مركب داخليا )   |  |  |                             |
| V/F نموذج                    | ضبط النموذج V/F  |  |  |                             |
| ضبط التردد                   | <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>الضبط عن طريق لوحة المفاتيح</td> </tr> </table>   |  |  | الضبط عن طريق لوحة المفاتيح |
|                              |  |  |  |                             |
| الضبط عن طريق لوحة المفاتيح  |  |  |  |                             |
| إشارة خارجية                 | مقياس 4 to 20 mA RS-485 ، منفذ اتصال 5KΩ / 0.5W ، 0 to +10VDC ، مدخل متعددة الوظائف 0 إلى 5 ( up/down ، قفر ،  |  |  |                             |
| التشغيل                      | ضبط التشغيل ، التوقف لوحة المفاتيح   |  |  |                             |
| اشارة الضبط                  | M0 to M5 يمكن أن تتوحد لعرض نماذج العملية المختلفة ، منفذ الاتصال التسلسلي RS-485 ( MODBUS ).  |  |  |                             |
| اشارة الدخل المتعددة الوظائف | اختيار الخطوة المتعددة من 0 إلى 7 ، Jog ، منع التسارع / التباطؤ ، مفاتيح اختيار أحد أربع قيم للتسارع / للتباطؤ ، العداد ، عمل PLC ، إعادة التشغيل ( NC ، NO ) إلغاء خرج المحرك الاحتياطي ، الاختيارات ، تصفير الانفوتر ، مفاتيح الضبط UP/DOWN ، اختيار نوع المدخل (مصرف/منبع). |  |  |                             |
| دلالة الخرج المتعدد الوظائف  | عملية الانفوتر ، التردد المحقق ، إعادة التشغيل ، دلالة العطل ، دلالة التحكم (محلي/عن بعد) ، دلالة عمل PLC ، خرج المحرك الاحتياطي ، جاهزية الانفوتر منبه الحرارة الزائدة، توقف الطوارئ .  |  |  |                             |

|  |                       |  |
|--|-----------------------|--|
|  | اشارة خرج تشابهية     |  |
| 1 من تماس C أو خرج ترانزستور ذو مجمع مفتوح .   | تماس خرج المنبه       |  |
| AVR ، منحي S ، جهد زائد ، منع العطل من التيار الزائد ، تسجيل العطل ، ضبط حامل التردد ، كبح DC ، اعادة التشغيل عند الانقطاع اللحظي للتغذية، الضبط الآلي، تحديد التردد ، قفل / تصفير البارامترات ، التحكم Vector ، العداد، التحكم PLC ، اتصال MODBUS PID ، منع انعكاس اتجاه الدوران ، تصفير الأعطال ، إعادة تشغيل بعد العطل ، خرج تردد رقمي ، وظيفة الراحة/المتابعة ، اختيار مصدر التردد 1st / 2nd . | وظائف العمل           |  |
| الاختبار الذاتي، جهد زائد ، تيار زائد ، جهد منخفض ، زيادة حمولة ، حرارة زائدة عطل خارجي ، حرارية الكترونية ، عطل الأرضي .  | وظائف الحماية         |  |
| المفتاح 6 ، 4 خانات ، الليدات ، 4 ليدات الحالة ، التردد الرئيسي ، تردد الخرج ، تيار الخرج ، إظهار وحدات معرفة من المستخدم، ضبط قيم البارامترات ، مراجعة الأعطال ، تشغيل ، توقف ، تصفير ، امامي / عكسي  | لوحة المفاتيح الرقمية |  |
| IP20   | مستوى الحماية         |  |
| 2  | درجة التلوث           |  |
| الارتفاع 1,000 m أو أقل ، احرص من تأكل الغازات ، السوائل والغبار   | موقع التركيب          |  |
| الحرارة المحيطة -10 C to 50 C ( بدون صفيحة )   | الحرارة المحيطة       |  |
| -20 C to 60 C  | التخزين / حرارة النقل |  |
| أخفض من RH 90 % ( بدون تكييف )   | الرطوبة المحيطة       |  |
| 9.80665m/s <sup>2</sup> (1G) less than 20Hz, 5.88m/s <sup>2</sup> (0.6G) at 20 to 50Hz   | الاهتزاز              |  |
|     | الموافقة              |  |

ج.م.ـ

**ملاحظة :** لا تحاول ايصال مصدر التغذية الأحادي الطور الى نماذج الانفرتر الثلاثية الطور . على أية حال من المقبول توصيل سلكين من المنبع الثلاثي الطور الى انفرتر أحادي الطور .

---

## الملاحق :

- B.1 مخطط قاطع الدارة الذي لا يحتوي على الفيوز في UL 508C ، المخطط 44.8.6 ، الجزء a .
1. من أجل الانفجارات الأحادية الطور ، التيار الاسمي للفاطع سيكون أكبر بأربع مرات من تيار الدخل الاسمي .
  2. من أجل الانفجارات الثلاثية الطور ، التيار الاسمي للفاطع سيكون أكبر بأربع مرات من تيار الخرج الاسمي .
- ملاحظة : رجاءً اختر استطاعة التيار الكافية لـ NFB .

| 1-phase    |                   | 3-phase    |                    |
|------------|-------------------|------------|--------------------|
| Model      | Input Current (A) | Model      | Output Current (A) |
| VFD002M11A | 6.0               | VFD004M23A | 2.5                |
| VFD004M11A | 9.0               | VFD007M23A | 5.0                |
| VFD007M11A | 16                | VFD015M23A | 7.0                |
| VFD004M21A | 6.3               | VFD022M23B | 10.0               |
| VFD007M21A | 11.5              | VFD037M23A | 17                 |
| VFD015M21A | 15.7              | VFD055M23A | 25                 |
| VFD004M21B | 6.3               | VFD007M43B | 3.0                |
| VFD007M21B | 11.5              | VFD015M43B | 4.0                |
| VFD015M21B | 15.7              | VFD022M43B | 5.0                |
| VFD022M21A | 27                | VFD037M43A | 8.2                |
|            |                   | VFD055M43A | 13                 |
|            |                   | VFD075M43A | 18                 |
|            |                   | VFD007M53A | 1.7                |
|            |                   | VFD015M53A | 3.0                |
|            |                   | VFD022M53A | 4.2                |
|            |                   | VFD037M53A | 6.6                |
|            |                   | VFD055M53A | 9.9                |
|            |                   | VFD075M53A | 12.2               |

## B. 2 مخطط مواصفات الفيوز

يسمح باستعمال الفيوزات الأصغر من التي تبين في الجدول أدناه .

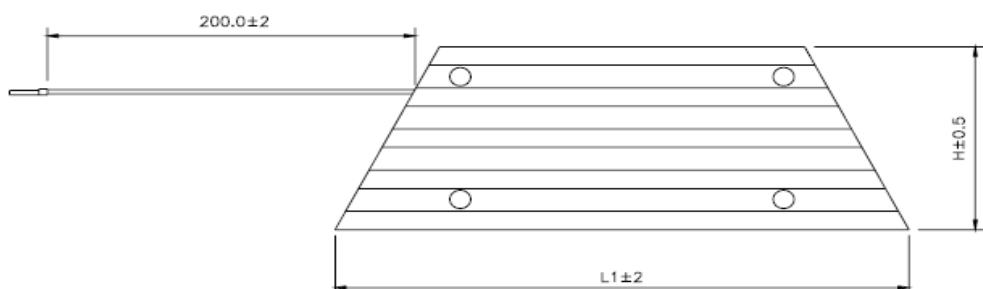
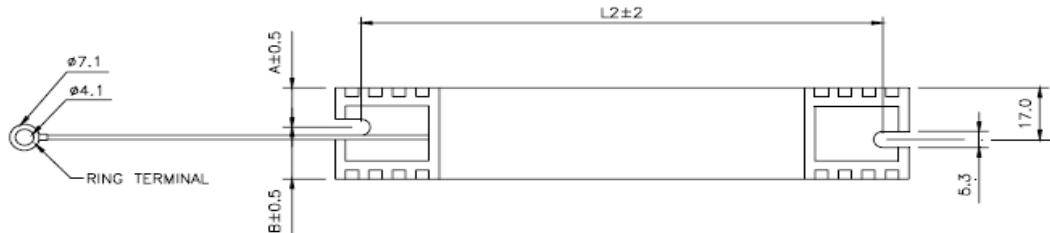
| Model      | Input Current (A) | Output Current (A) | Line Fuse |              |
|------------|-------------------|--------------------|-----------|--------------|
|            |                   |                    | I (A)     | Bussmann P/N |
| VFD002M11A | 6                 | 1.6                | 15        | JJN-15       |
| VFD004M11A | 9                 | 2.5                | 20        | JJN-20       |
| VFD007M11A | 16                | 4.2                | 30        | JJN-30       |
| VFD004M21A | 6.3               | 2.5                | 15        | JJN-15       |
| VFD004M21B | 6.3               | 2.5                | 15        | JJN-15       |
| VFD007M21A | 11.5              | 5.0                | 20        | JJN-20       |
| VFD007M21B | 11.5              | 5.0                | 20        | JJN-20       |
| VFD015M21A | 15.7              | 7.0                | 30        | JJN-30       |
| VFD015M21B | 15.7              | 7.0                | 30        | JJN-30       |
| VFD022M21A | 27                | 10                 | 50        | JJN-50       |
| VFD004M23A | 2.9               | 2.5                | 5         | JJN-6        |
| VFD007M23A | 7.6               | 5.0                | 15        | JJN-15       |
| VFD015M23A | 8.8               | 7.0                | 20        | JJN-20       |
| VFD022M23B | 12.5              | 10.0               | 30        | JJN-30       |
| VFD037M23A | 19.6              | 17                 | 40        | JJN-40       |
| VFD055M23A | 28                | 25                 | 50        | JJN-50       |
| VFD007M43B | 4.2               | 3.0                | 5         | JJS-6        |
| VFD015M43B | 5.7               | 4.0                | 10        | JJS-10       |
| VFD022M43B | 6.0               | 5.0                | 15        | JJS-15       |
| VFD037M43A | 8.5               | 8.2                | 20        | JJS-20       |
| VFD055M43A | 14                | 13                 | 30        | JJS-30       |
| VFD075M43A | 23                | 18                 | 50        | JJS-50       |
| VFD007M53A | 2.4               | 1.7                | 5         | JJS-6        |
| VFD015M53A | 4.2               | 3.0                | 10        | JJS-10       |
| VFD022M53A | 5.9               | 4.2                | 15        | JJS-15       |
| VFD037M53A | 7.0               | 6.6                | 15        | JJS-15       |
| VFD055M53A | 10.5              | 9.9                | 20        | JJS-20       |
| VFD075M53A | 12.9              | 12.2               | 30        | JJS-50       |

**3 . B .** استخدام جميع مقاومات الكبح ووحدات الكبح في الانفرترات :

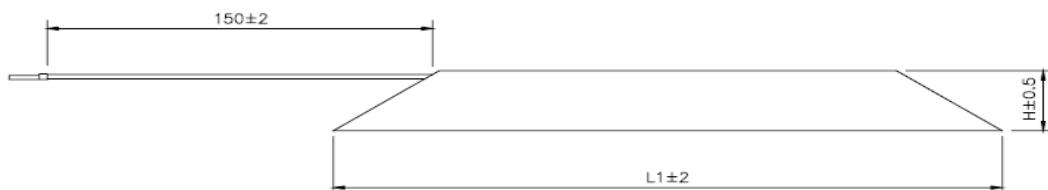
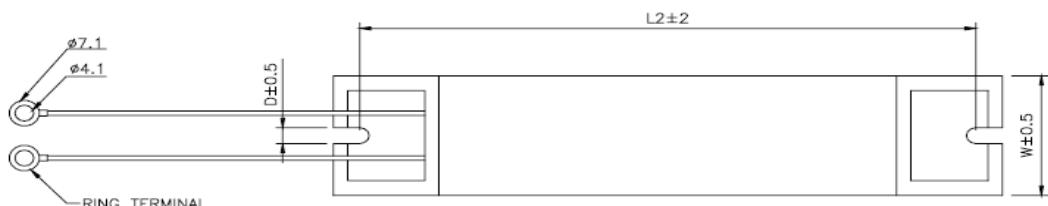
ملاحظة : رجاءً استعمل فقط مقاومات الدلتا ذات القيم موصى بها . المقاومات الأخرى ستبطل كفالة الدلتا . الرجاء الاتصال بأقرب موزع دلتا قريب منك لاستعمال المقاومات الخاصة . يجب أن تكون بعيدة على الأقل 10 سنتيمترات عن الانفرتر لتجنب الضجيج .

| Voltage     | Applicable Motor |      | Full Load Torque kgf-m | Specification Resistors | Braking Resistors Model No of Units Used |   | Braking Torque 10%ED% | Minimum Resistance Rates |
|-------------|------------------|------|------------------------|-------------------------|--|---|-----------------------|--------------------------|
|             | HP               | kW   |                        |                         |  |   |                       |                          |
| 115V Series | 1/4              | 0.2  | 0.110                  | 80W 200Ω                | BR080W200                                | 1 | 400                   | 80Ω                      |
|             | 1/2              | 0.4  | 0.216                  | 80W 200Ω                | BR080W200                                | 1 | 220                   | 80Ω                      |
|             | 1                | 0.75 | 0.427                  | 80W 200Ω                | BR080W200                                | 1 | 125                   | 80Ω                      |
| 230V Series | 1/2              | 0.4  | 0.216                  | 80W 200Ω                | BR080W200                                | 1 | 220                   | 200Ω                     |
|             | 1                | 0.75 | 0.427                  | 80W 200Ω                | BR080W200                                | 1 | 125                   | 80Ω                      |
|             | 2                | 1.5  | 0.849                  | 300W 100Ω               | BR300W100                                | 1 | 125                   | 55Ω                      |
|             | 3                | 2.2  | 1.262                  | 300W 70Ω                | BR300W070                                | 1 | 125                   | 35Ω                      |
|             | 5                | 3.7  | 2.080                  | 400W 40Ω                | BR400W040                                | 1 | 125                   | 25Ω                      |
|             | 7.5              | 5.5  | 3.111                  | 500W 30Ω                | BR500W030                                | 1 | 125                   | 16Ω                      |
|             | 1                | 0.75 | 0.427                  | 80W 750Ω                | BR080W750                                | 1 | 125                   | 260Ω                     |
| 460V Series | 2                | 1.5  | 0.849                  | 300W 400Ω               | BR300W400                                | 1 | 125                   | 190Ω                     |
|             | 3                | 2.2  | 1.262                  | 300W 250Ω               | BR300W250                                | 1 | 125                   | 145Ω                     |
|             | 5                | 3.7  | 2.080                  | 400W 150Ω               | BR400W150                                | 1 | 125                   | 95Ω                      |
|             | 7.5              | 5.5  | 3.111                  | 500W 100Ω               | BR500W100                                | 1 | 125                   | 60Ω                      |
|             | 10               | 7.5  | 4.148                  | 1000W 75Ω               | BR1K0W075                                | 1 | 125                   | 45Ω                      |
|             | 1                | 0.75 | 0.427                  | 300W 400Ω               | BR300W400                                | 1 | 125                   | 315.3Ω                   |
|             | 2                | 1.5  | 0.849                  | 300W 400Ω               | BR300W400                                | 1 | 125                   | 315.3Ω                   |
| 575V Series | 3                | 2.2  | 1.262                  | 300W 250Ω               | BR300W250                                | 2 | 125                   | 210.0Ω                   |
|             | 5                | 3.7  | 2.080                  | 500W 100Ω               | BR500W100                                | 2 | 125                   | 210.0Ω                   |
|             | 7.5              | 5.5  | 3.111                  | 300W 100Ω               | BR300W100                                | 2 | 125                   | 126.1Ω                   |
|             | 10               | 7.5  | 4.148                  | 1000W 75Ω               | BR1K0W075                                | 2 | 117.2                 | 126.1Ω                   |

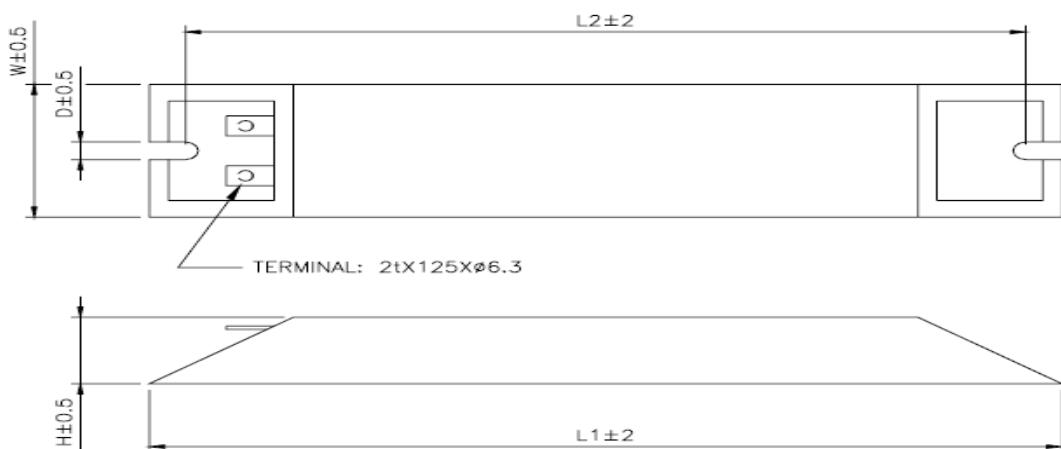
## مواصفات الكبح ووحدات الكبح



| TYPE       | L1  | L2  | H  | A    | B    | MAX. WEIGHT (g) |
|------------|-----|-----|----|------|------|-----------------|
| MVR050W120 | 165 | 150 | 40 | 8.0  | 12.0 | 240             |
| MVR080W120 | 165 | 150 | 40 | 8.0  | 12.0 | 240             |
| MVR200W120 | 165 | 150 | 40 | 8.0  | 12.0 | 240             |
| MVR050W200 | 165 | 150 | 40 | 15.0 | 15.0 | 460             |
| MVR080W200 | 165 | 150 | 40 | 15.0 | 15.0 | 460             |
| MVR200W200 | 165 | 150 | 40 | 15.0 | 15.0 | 460             |
| BR200W040  | 165 | 150 | 40 | 13.0 | 17.0 | 460             |
| BR200W070  | 165 | 150 | 40 | 13.0 | 17.0 | 460             |
| BR200W150  | 165 | 150 | 40 | 13.0 | 17.0 | 460             |
| BR200W250  | 165 | 150 | 40 | 13.0 | 17.0 | 460             |



| TYPE       | L1  | L2  | H  | D   | W  | MAX. WEIGHT (g) |
|------------|-----|-----|----|-----|----|-----------------|
| MHR200W120 | 165 | 150 | 20 | 5.3 | 40 | 240             |
| MHR400W120 | 165 | 150 | 20 | 5.3 | 40 | 240             |
| BR080W200  | 140 | 125 | 20 | 5.3 | 60 | 160             |
| BR080W750  | 140 | 125 | 20 | 5.3 | 60 | 160             |
| BR300W070  | 215 | 200 | 30 | 5.3 | 60 | 750             |
| BR300W100  | 215 | 200 | 30 | 5.3 | 60 | 750             |
| BR300W250  | 215 | 200 | 30 | 5.3 | 60 | 750             |
| BR300W400  | 215 | 200 | 30 | 5.3 | 60 | 750             |
| BR400W150  | 265 | 250 | 30 | 5.3 | 60 | 930             |
| BR400W040  | 265 | 250 | 30 | 5.3 | 60 | 930             |



| TYPE       | L1  | L2  | H  | D   | W   | MAX. WEIGHT (g) |
|------------|-----|-----|----|-----|-----|-----------------|
| MHR025W500 | 335 | 320 | 30 | 5.3 | 60  | 1100            |
| MHR050W500 | 335 | 320 | 30 | 5.3 | 60  | 1100            |
| MHR100W500 | 335 | 320 | 30 | 5.3 | 60  | 1100            |
| BR500W030  | 335 | 320 | 30 | 5.3 | 60  | 1100            |
| BR500W100  | 335 | 320 | 30 | 5.3 | 60  | 1100            |
| BR1K0W020  | 400 | 385 | 50 | 5.3 | 100 | 2800            |
| BR1K0W075  | 400 | 385 | 50 | 5.3 | 100 | 2800            |

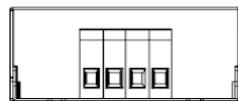
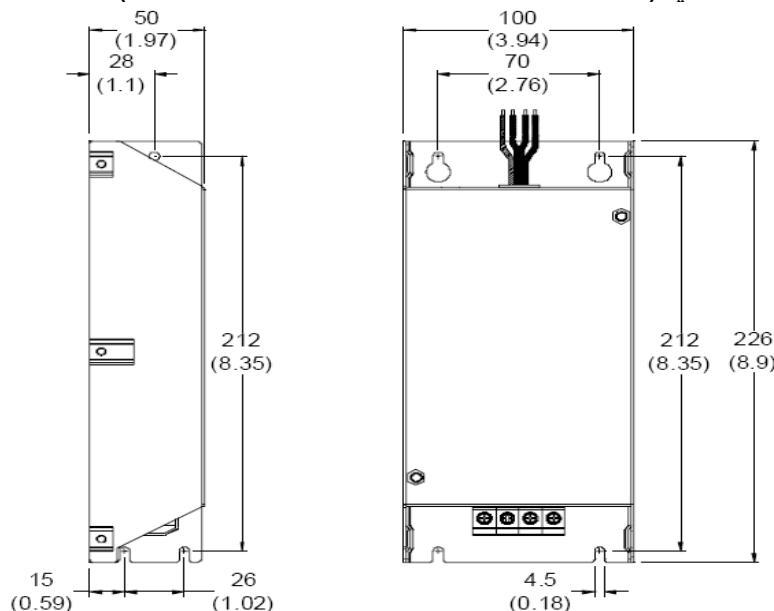
## EMI – جدول بمرشحات AMD B.4

| Model of AC Drive  | EMI Filter |
|--|------------|
| VFD002M11A, VFD004M11A,<br>VFD007M11A, VFD004M21B,<br>VFD007M21B, VFD015M21B | RF015M21AA |
| VFD007M43B, VFD015M43B,<br>VFD022M43B  | RF022M43AA |
| VFD022M21A   | RF022M21BA |
| VFD037M43A, VFD055M43A,<br>VFD075M43A  | RF075M43BA |
| VFD037M23A, VFD055M23A   | 40TDS4W4B  |
| VFD022M23B, VFD004M23A,<br>VFD007M23A, VFD015M23A                            | 16TDT1W4S  |

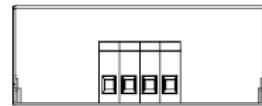
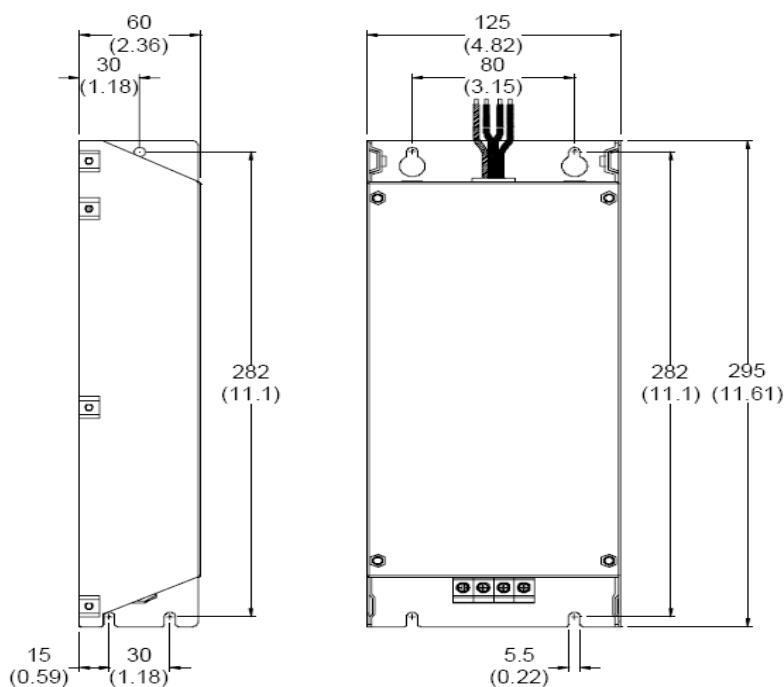
اذا شغل المستخدمون انفرتر المحرك بالتنسيق مع المرشحات EMI المصنوعة بوكالة الدلتا ، استعن بالمخطط العلوي لتحديد المرشحات المناسبة على نهايات الدخل / الخرج .

 المرشح سيسبب تيار تسرب عالي . نوصي بالتأريض المطلوب .

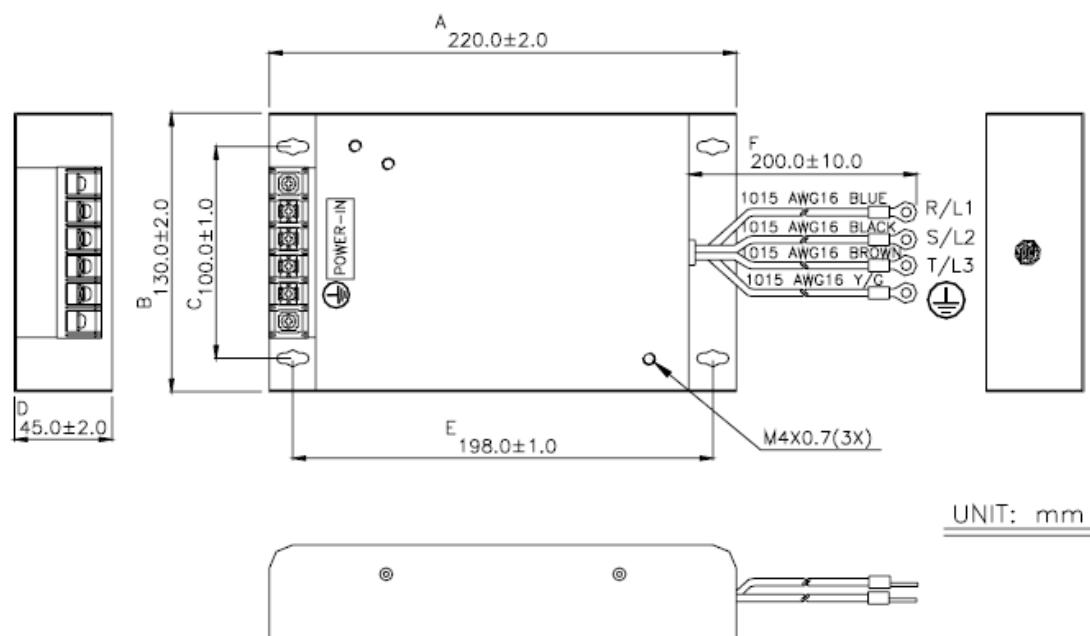
### فلتر التشویش الكهرومغناطیسي ( RF015M21AA / RF022M43AA )



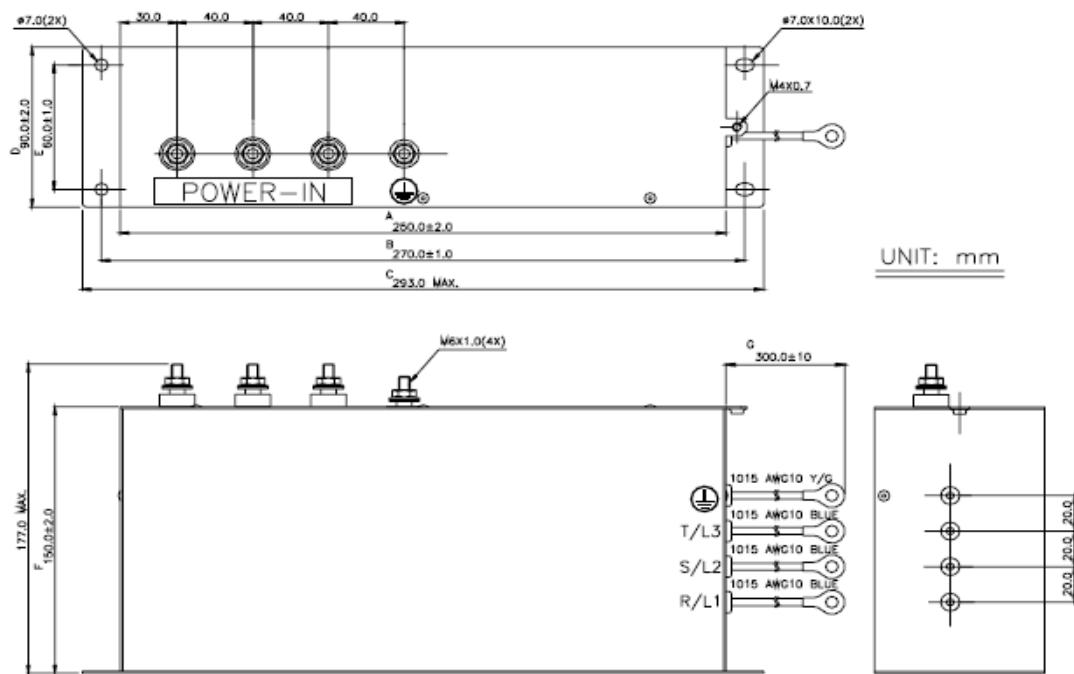
**فلتر التشویش الكهرومغناطیسي ( RF022M21BA / RF075M43BA )**



**فلتر التشویش الكهرومغناطیسي (16TDT1W4S) يستخدم على النماذج الثلاثية الطور V 0.5-3 HP**



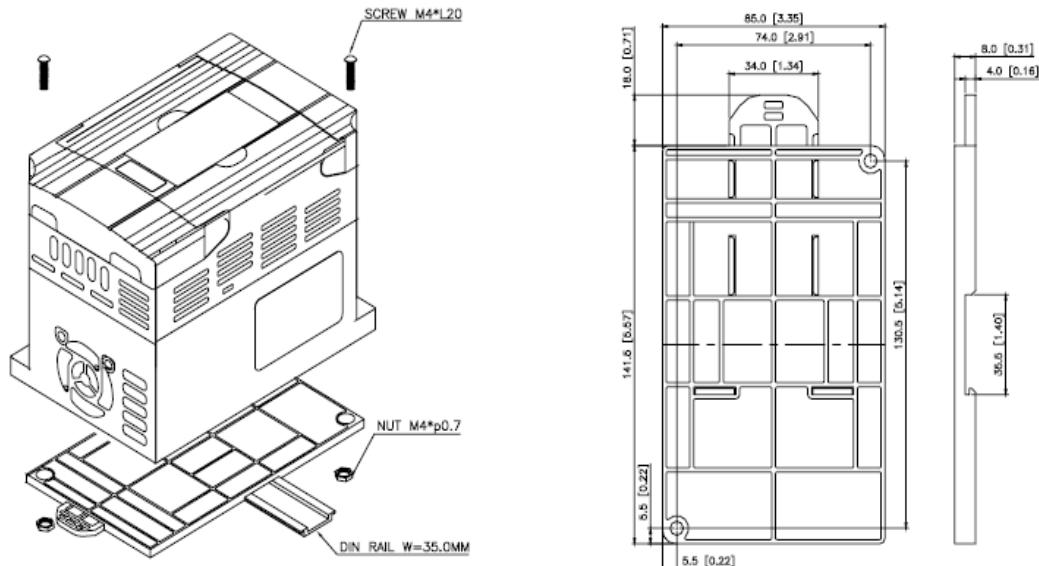
فلتر التشویش الكهرومغناطیسي (40TDS4W4B) يستخدم على النماذج الثلاثية الطور V 5-7.5 HP/230



**DR01 وصلة التثبيت على سكة**  
**الوحدات : mm ( inch )**

| Models   |
|--|
| VFD004M21A/23A, VFD007M21A/23A, VFD015M21A/23A |

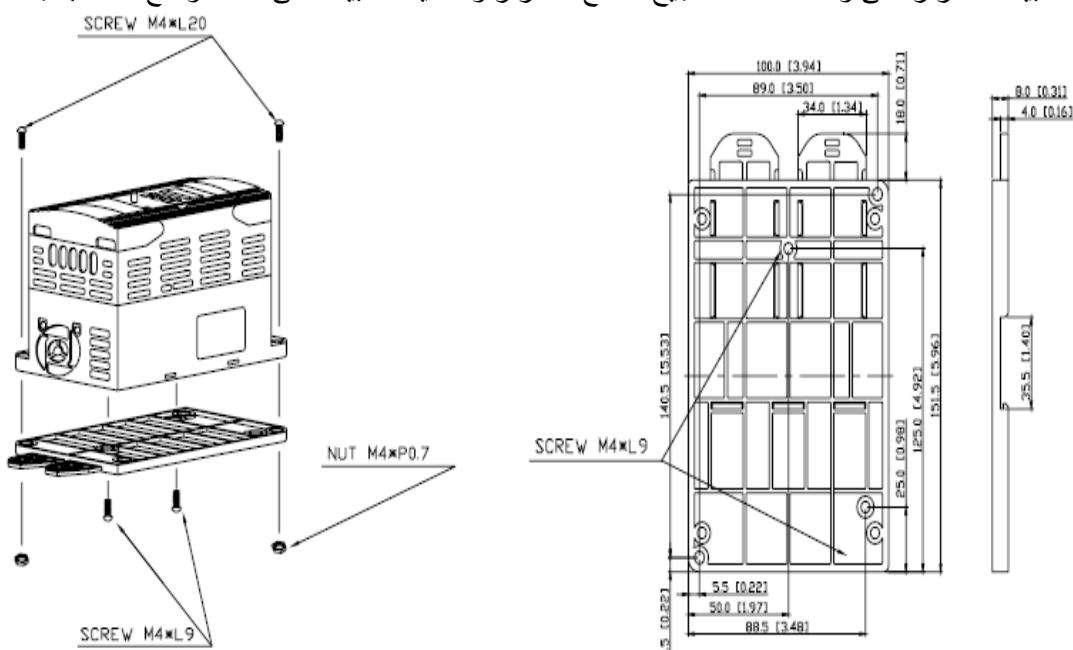
- لثبيت الانفرتر على وصلة سكة الضجيج ، ضع الانفرتر وصحيفة التثبيت على السكة وادفع العتلة باتجاه السكة.



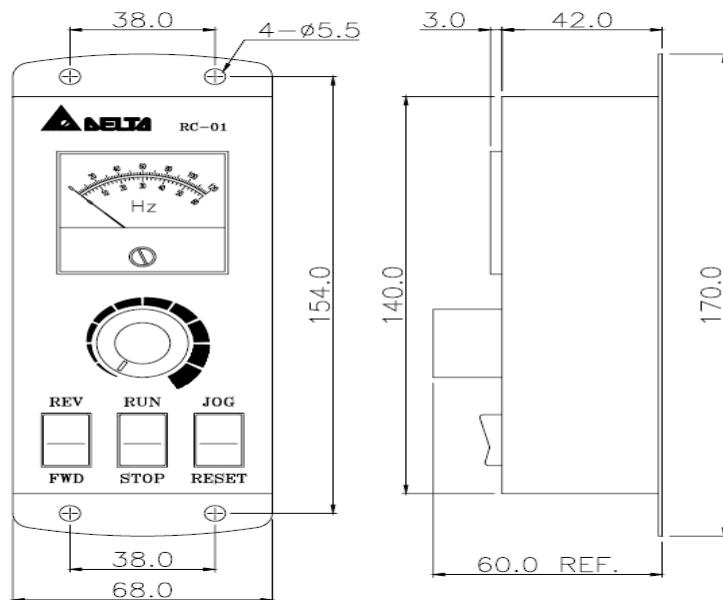
**DR01 وصلة التثبيت على سكة**  
**الوحدات : mm ( inch )**

| Models  |
|---|
| VFD002M11A, VFD004M11A/21B, VFD007M11A/21B/43B/53A,<br>VFD015M21B/43B/53A, VFD022M23B/43B/53A |

- لثبيت الانفرتر على وصلة سكة الضجيج ، ضع الانفرتر وصحيفة التثبيت على السكة وادفع العتلة باتجاه السكة.



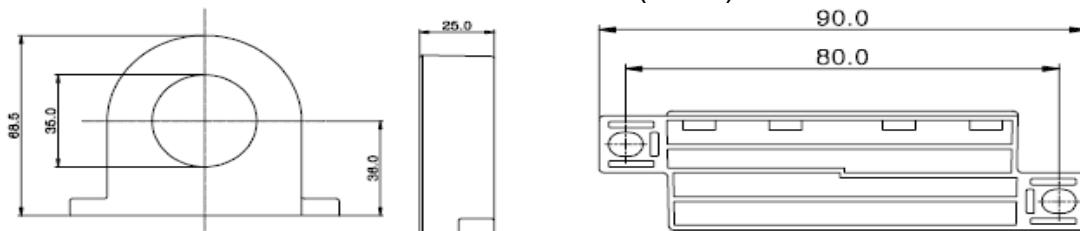
**RC-01 التحكم عن بعد B.6**  
الوحدة : mm ( inch )



**برمجة VFD – M**

- ضبط البارامتر 00 على d01 (القصرة/ Jumper #5 يجب أن يكون عبر الإبر 2 و 3)
- ضبط البارامتر 01 على d01 (متحكمات خارجية)
- ضبط البارامتر 38 على d01 (ضبط M0 , M1 تشغيل / ايقاف و اتجاه أمامي / عكسي )
- ضبط البارامتر 39 على d05 (ضبط M2 للتصغير )
- ضبط البارامتر 40 على d09 (ضبط M3 لاختيار التشغيل اليدوي Jog )

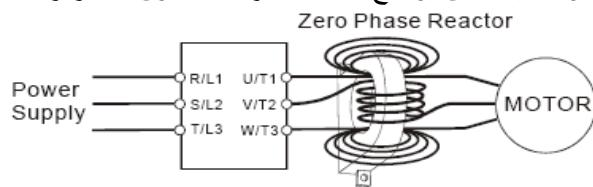
**B.7 مفاعل الطور الصفرى**  
**الوحدة : RF220X00A**



| طريقة التوصيل | Qty | قياس السلك الموصى به        |                 |      | نوع الكابل<br>(كابل 600 فولت بدون عازل) |
|---------------|-----|-----------------------------|-----------------|------|---|
|               |     | اسمي<br>( mm <sup>2</sup> ) | mm <sup>2</sup> | AWG  |   |
| A المخطط      | 1   | □ 5.5                       | □ 5.3           | □ 10 | نواة أحادية                             |
| B المخطط      | 4   | □ 38                        | □ 33.6          | □ 2  |   |
| A المخطط      | 1   | □ 3.5                       | □ 3.3           | □ 12 | نواة ثلاثية                             |
| B المخطط      | 4   | □ 50                        | □ 42.4          | □ 1  |   |

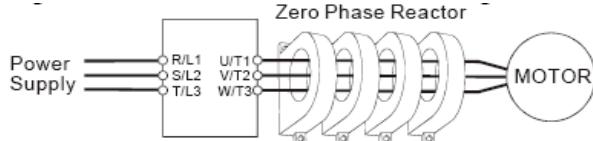
**A المخطط**

رجاءً لف كل سلك 4 مرات حول النواة . يجب ان يوضع المفاعل أقرب ما يكون للانفرتر .



**B المخطط**

رجاءً ضع جميع الأسلاك خلال 4 أنوية على التسلسل بدون لف .



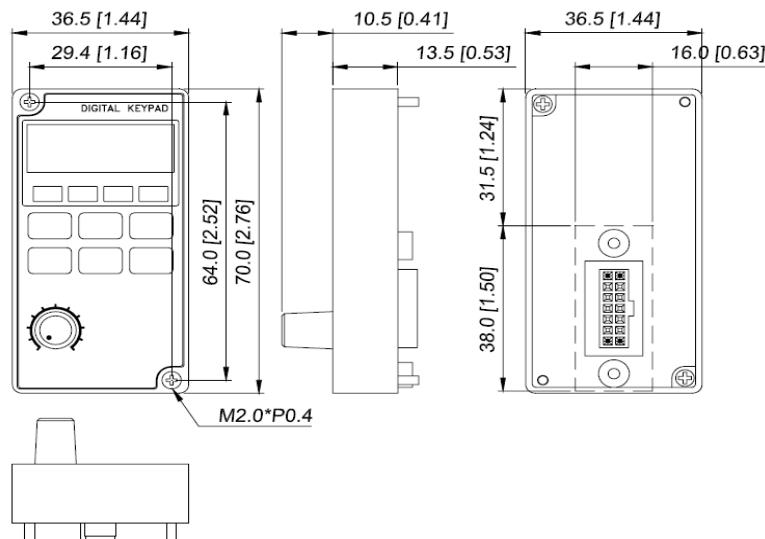
ملاحظة 1 : الجدول العلوي يعطي حجم السلك التقريري لمفاعلات الطور الصفرى ولكن الاختيار بالنهاية يعتمد على النوع و القطر المناسب لكي يمر السلك في نواة مفاعل الطور .

ملاحظة 2 : يجب تمرير الأسلاك الثلاثية الطور فقط (U/V/W) ، بدون أرضي النواة .

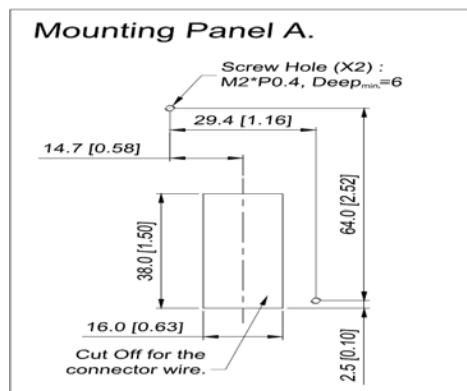
ملاحظة 3 : عندما يكون كابل المحرك المستخدم طويل ، يمكن استخدام خرج المفاعل الصفرى للتحفيض إشعاعات النبعية من الكابل .

## الأبعاد

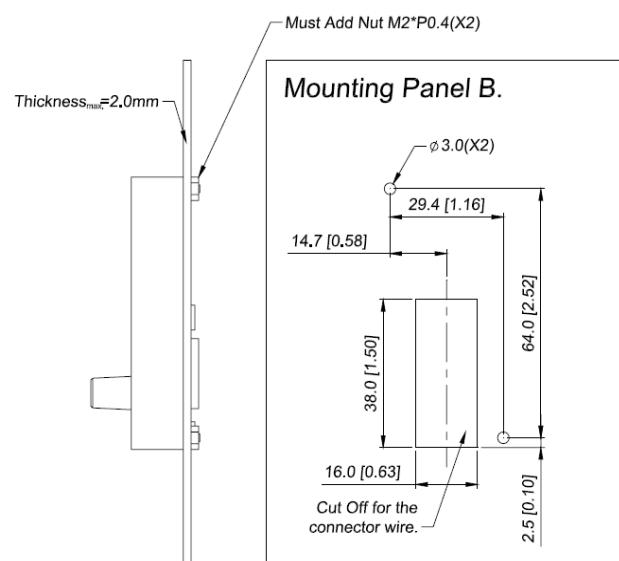
لوحة المفاتيح الرقمية  
الوحدة : mm ( inch )



لوحة المفاتيح الرقمية - لوحة التثبيت A  
الوحدة : mm ( inch )



لوحة المفاتيح الرقمية - لوحة التثبيت B  
الوحدة : mm ( inch )



VFD004M21A 0.4 kW (0.5 HP) 230V / 1-phase or 3-phase

VFD004M23A 0.4 kW (0.5 HP) 230V / 3-phase

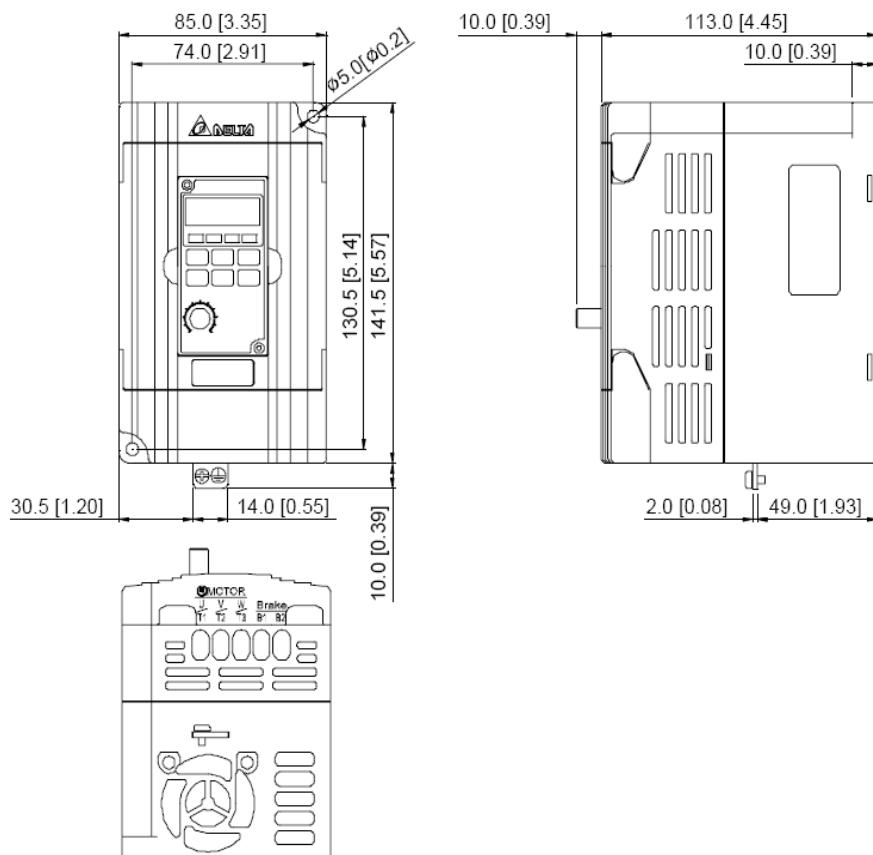
VFD007M21A 0.75 kW (1.0 HP) 230V / 1-phase or 3-phase

VFD007M23A 0.75 kW (1.0 HP) 230V / 3-phase

VFD015M21A 1.5 kW (2.0 HP) 230V / 1-phase or 3-phase

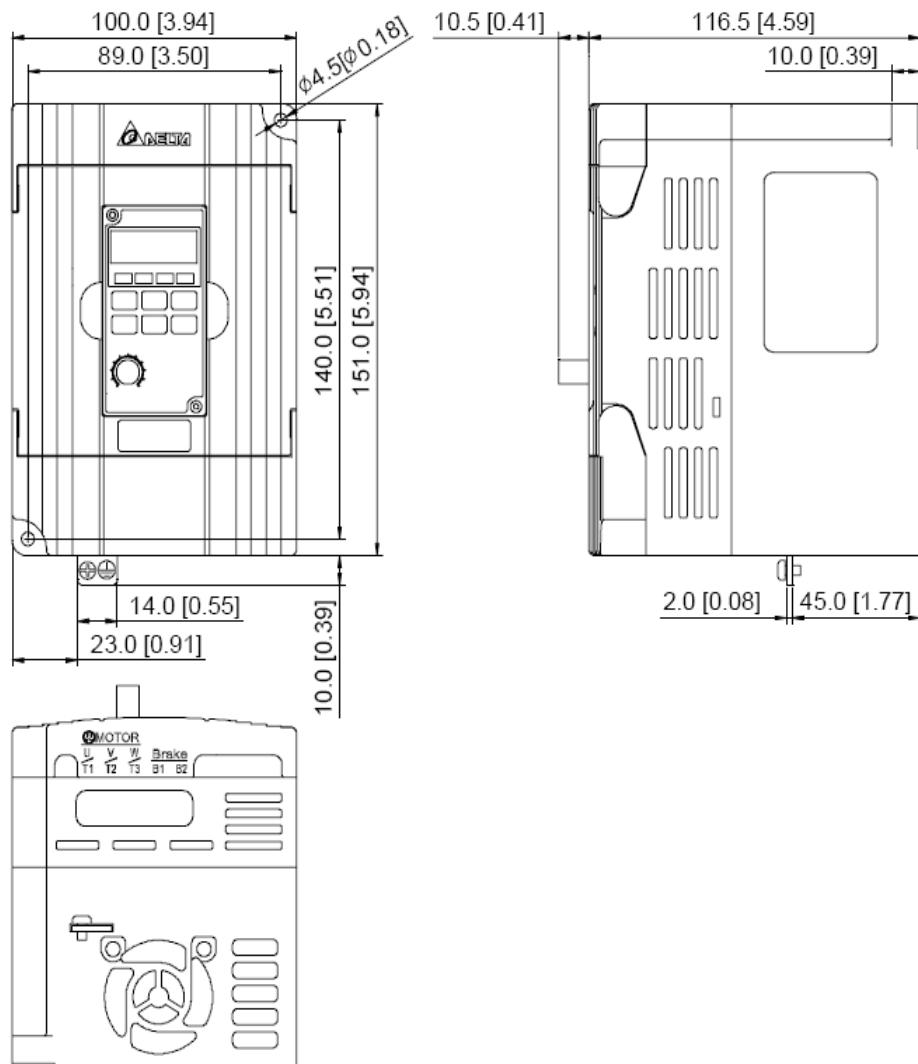
VFD015M23A 1.5 kW (2.0 HP) 230V / 3-phase

Unit: mm [inches]



VFD002M11A 0.2 kW (0.25 HP) 115V / 1-phase  
 VFD004M11A 0.4 kW (0.5 HP) 115V / 1-phase  
 VFD004M21B 0.4 kW (0.5 HP) 230V / 1-phase or 3-phase  
 VFD007M11A 0.75 kW (1.0 HP) 115V / 1-phase  
 VFD007M21B 0.75 kW (1.0 HP) 230V / 1-phase or 3-phase  
 VFD007M43B 0.75 kW (1.0 HP) 460V / 3-phase  
 VFD007M53A 0.75 kW (1.0 HP) 575V / 3phase  
 VFD015M21B 1.5 kW (2.0 HP) 230V / 1-phase or 3-phase  
 VFD015M43B 1.5 kW (2.0 HP) 460V / 3-phase  
 VFD015M53A 1.5 kW (2.0 HP) 575V / 3-phase  
 VFD022M23B 2.2 kW (3.0 HP) 230V / 3-phase  
 VFD022M43B 2.2 kW (3.0 HP) 460V / 3-phase  
 VFD022M53A 2.2 kW (3.0 HP) 575V / 3-phase

Unit: mm [inches]



VFD022M21A 2.2 kW (3.0 HP) 230V / 1-phase or 3-phase

VFD037M23A 3.7 kW (5.0 HP) 230V / 3-phase

VFD037M43A 3.7 kW (5.0 HP) 460V / 3-phase

VFD037M53A 3.7 kW (5.0 HP) 575V / 3-phase

VFD055M23A 5.5 kW (7.5 HP) 230V / 3-phase

VFD055M43A 5.5 kW (7.5 HP) 460V / 3-phase

VFD055M53A 5.5 kW (7.5 HP) 575V / 3-phase

VFD075M43A 7.5 kW (10 HP) 460V / 3-phase

VFD075M53A 7.5 kW (10 HP) 575V / 3-phase

Unit: mm [inches]

